





# AVISOS E ECONOMICOS CLASIFICADOS

## VENO EN PROVIDENCIA Y LOS LEONES

120.000.—ENTRE GENERAL KORNER Y AV. LOS LEONES, chalet sólido, bien tendido, con living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, entrada de auto. Deuda: 35.000. Ossandon.

135.000.—ENTRE PROVIDENCIA Y COSTANERA, casa un piso, bien tendida, con galería, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, parrón. Deuda: 30.000. Bandera 168.

155.000.—INMEDIATO A MANUEL MONTT Y BILBAO, casa un piso, moderna, asimétrica, bien tendida, totalmente pintada. Galería, living, comedor, 2 dormitorios, espléndido baño instalado, dependencias, jardín, patio, entrada de auto. Ossandon.

160.000.—INMEDIATO A PROVIDENCIA Y MANUEL MONTT, chalet sólido, bien tendido, aislado, living con chimenea, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, parrón, entrada de auto. Deuda: 55.000. Bandera 168.

160.000.—INMEDIATO A LA PLAZA PEDRO DE VALDIVIA, bungalow asimétrico, bien tendido, living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, árboles frutales, entrada de auto. Bandera 168.

180.000.—ENTRE PROVIDENCIA Y COSTANERA, casa un piso, bien tendida, con hall, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, árboles frutales, parrón, gallinero. Deuda: 50.000. Ossandon.

195.000.—ENTRE JOSE M. INFANTE Y ROMAN DIAZ, chalet moderno, aislado, asimétrico. Muy bien tendido. Living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, jardín, parrón, frutales, parrón. Deuda: 30.000. Bandera 168.

200.000.—A 2 CUADRAS DEL PARQUE PROVIDENCIA, casa un piso, sólida, bien tendida, 2 halls, galería, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales. Deuda: 28.000. Ossandon.

240.000.—ENTRE PROVIDENCIA Y COSTANERA, en elegante Avenida, chalet sólido, bien tendido, aislado. Tiene galería amplia, living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, terraza, dependencias, jardín, parrón, frutales, garage. Deuda: 45.000 y facilidades. Bandera 168.

240.000.—CASI ESQUINA PROVIDENCIA, ANTES DE PEDRO DE VALDIVIA, chalet sólido, bien tendido, calefacción a gas con 2 estufas, 2 halls, living, comedor, salón, escritorio, chimenea, 4 dormitorios, baño instalado y toilette de visitas, dependencias, subterráneo, jardín, patio, garage. Deuda: 50.000. Ossandon.

250.000.—AV. PROVIDENCIA, CASA UN PISO, 80.000, bien tendida, Hall, galería, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, garage. Bandera 168.

260.000.—AV. BILBAO, CHALET MODERNO, BIEN tendido, asimétrico, Hall, living, comedor, escritorio, 5 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, jardín, parrón, frutales, garage. Ossandon.

260.000.—BARRIO RANCAGUA-SEMINARIO, CASA nueva, asimétrica, 2 pisos, calefacción central y parque. Living, comedor, 3 dormitorios con closets, baño instalado en suite, toilette de visitas, dependencias, terraza, jardín, patio, garage. Deuda: 100.000. Bandera 168.

270.000.—INMEDIATO A MANUEL MONTT Y BILBAO, bungalow asimétrico, muy bien tendido, 2x35 metros, Hall, amplio living con salamandra, comedor con bow-window, 5 amplios dormitorios, 2 baños instalados, dependencias numerosas, jardín, árboles frutales, garage. Subterráneo. Deuda: 80.000. Ossandon.

270.000.—ENTRE LARRAIN GANDARILLAS Y SEMINARIO, casa nueva, 2 pisos, asimétrica. Calefacción central y parque. Living, comedor, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, terraza, jardín, patio, garage. Deuda: 100.000. Bandera 168.

300.000.—ENTRE SALVADOR Y CONDELL, CHALET moderno, con calefacción central, 2 halls, living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, toilette de visitas, dependencias, jardín, patio, garage. Tiene renta. Ossandon.

300.000.—AV. PEDRO DE VALDIVIA, ESQUINA muy bien ubicada, casa moderna, sólida, living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, garage. Tiene renta. Ossandon.

300.000.—AVENIDA APOQUINDO, INMEDIATO A tranvías, chalet bien tendido, sólido, con 1.000 m<sup>2</sup> de jardines, árboles frutales, parrones. Hall, living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, garage. Deuda: 17.000. Bandera 168.

310.000.—BARRIO EL GOLF, CHALET MODERNO, elegante, con calefacción central, aislado, calefacción a gas, 4 dormitorios con chimenea y bar, comedor con terraza, baño instalado, dependencias, jardín, parrón, frutales, garage. Deuda: 40.000. Ossandon.

310.000.—INMEDIATO AL PARQUE PROVIDENCIA, chalet moderno, asimétrico, con calefacción central, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, jardín, parrón, frutales, garage para 2 autos. Deuda: 320.000. —AV. SALVADOR, ELEGANTE CHALET moderno, vestibulo, living con chimenea, entrada, baño instalado, dependencias, jardín, parrón, frutales, garage. Deuda: 120.000. Bandera 168.

325.000.—A UNA CUADRA DE LA PLAZA PEDRO DE VALDIVIA, chalet esquina, con 920 m<sup>2</sup> de saliente, escritorio, 6 dormitorios, baño instalado, dependencias, subterráneo, Ossandon.

300.000.—CASI ESQUINA AV. COSTANERA, chalet recién terminado, asimétrico, con calefacción central, Hall, living, comedor, con calefacción central, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, jardín, patio, garage. Bandera 168.

CARLOS OSSANDON. - Bandera 168

**S. SACK**  
FIERRO NACIONAL  
REDONDO CUADRADO PLANO  
SECCION ESPECIAL  
S. PABLO 1179  
MORANDE 817

### INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

- 1.- Alhajas, monedas y antigüedades.
- 2.- Automóviles, camiones y vehículos.
- 3.- Neumáticos, accesorios y garajes.
- 4.- Arriendos buscados.
- 5.- Arriendos ofrecidos.
- 6.- Casas, chalets.
- 7.- Departamentos y piezas.
- 8.- Locales, oficinas.
- 9.- Abarrotes, comestibles, frutas del país.
- 10.- Árboles y plantas.
- 11.- Armas, caza y pesca.
- 12.- Artículos de escritorio.
- 13.- Librería e imprenta.
- 14.- Aves y animales.
- 15.- Belleza y peluquería.
- 16.- Compras y ventas, varias.
- 17.- Deportes, turismo y verano.
- 18.- Diversos.
- 19.- Educación.
- 20.- Fotografía, cine y útiles científicos.
- 21.- Ocupaciones buscadas.
- 22.- Profesionales.
- 23.- Operarios.
- 24.- Domésticos.
- 25.- Ocupaciones ofrecidas.
- 26.- Empleados.
- 27.- Profesionales.
- 28.- Operarios.
- 29.- Domésticos.
- 30.- Residenciales, hoteles, restaurantes.
- 31.- Materiales de construcción.
- 32.- Metales y minerales.
- 33.- Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
- 34.- Máquinas de escribir y coes.
- 35.- Muebles, menajes y artículos sanitarios.
- 36.- Medias e interior para el hogar.
- 37.- Mudanzas y transportes.
- 38.- Negocios e instalaciones.
- 39.- Compra y venta.
- 40.- Objetos y animales perdidos.
- 41.- Personas buscadas.
- 42.- Préstamos, acciones y bonos.
- 43.- Productos medicinales.
- 44.- Propiedades compran.
- 45.- Casas, chalets.
- 46.- Químicos y sillas.
- 47.- Parcelas, chacras y fundos.
- 48.- Propiedades venden.
- 49.- Propuestas públicas y particulares.
- 50.- Radios e instrumentos de música.
- 51.- Remates voluntarios.
- 52.- Notificaciones y citaciones.
- 53.- Sastres e indumentarias.
- 54.- Talleres y composturas.
- 55.- Judiciales.

**AGENCIAS DE "LA NACION"**  
Para la recepción de Avisos Económicos

SAN DIEGO 1181  
Teléfono 78033  
CIGARRERIA "EL RECORD"

"FERIA" MATADERO N.º 42  
PORTAL EDWARDS 2748  
CIGARRERIA

SAN PABLO 3258  
PELUQUERIA

MAPOCHO 2674  
PELUQUERIA

PROVIDENCIA 1340  
FARMACIA CHILE

IRARRAZAVAL 2887  
frente Teatro HOLLYWOOD

MAULE 1006

RECOLETA 754  
PELUQUERIA PARIS

DOMINICA 835  
LAVANDERIA

INDEPENDENCIA 319  
LAVANDERIA HIGIENICA

HUMBERTO MUÑOZ  
SAN PABLO 1515  
ALMACEN DE MUSICA

### 1.- Alhajas, monedas y antigüedades Fantasías

1181 SU RELOJ!! SE DESCOMPONE. Pruebe lo de la mano. Varios irremplazables de todas las formas. Alameda 773, oficina 11. 23 ago.

**BRILLANTES ORO, PLATINO.**  
Boletos agencia, comprar. Huérfanos 1151. Fono 89839.

**COMPRO URGENTE BRILLANTES.**  
Jovias, oro, platino. Precios insuperables. Kardonsky, Estado 384. 31 Ago.

**NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS.**  
Fabrica Sostin. Nueva York 66. 6 sept.

**RELOJERIA JOYERIA "BUENOS AIRES".**  
Alhajas, relojes, fantasías. Composturas de relojes. Argollas de oro macizo, desde \$ 90 par. Compro oro, brillantes, platino, boletos, no confundas. BANDERA 86. 31 Ago.

**COMPRAMOS SANTOS MADERA.**  
marfiles, figuras, porcelanas y antigüedades en general. Huérfanos 1170. Teléfono 60825. 10 Ago.

**BOLETOS AGENCIA DE JOYAS.**  
compro, pagando altos precios. Av. Bernabé O'Higgins 1017. 31 Ago.

**BOLETOS JOYAS, BRILLANTES.**  
oro, compro, supero cualquier oferta. Nueva York 25, costado Club Unión.

**NOVIOS: ARGOLLAS ORO 14 Y 18.**  
kilates macizas, grabadas desde \$ 96 par. San Diego 780. Relojeria Sportman. 31 Ago.

**PARA TRANSFORMAR O VENDER.**  
sus joyas "Joyería Méndez" únicamente. San Antonio 30. 21 Ago.

**COMPRAMOS JOYAS DE VALOR.**  
pagamos los mejores precios. Estado 370. 24 Ago.

**IMPORTADORA DE RELOJES.**  
Huerfano 1087. 24 Ago.

**CASA REAL!! ORO, JOYAS.**  
brillantes, fantasías, compraventa, composturas. Transformaciones. Compañía 1025 frente Teatro Real. Fono 63853. 4 set.

**ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLATINO.**  
plata, monedas antiguas compramos, superando cualquier oferta. Bandera 72. 3 set.

**2.- Automóviles, camiones y vehículos.**

**CAMION FORD 40 EN 35.000.**  
vendo. General Mackenna 1482. Fono 30662.

**ESTACION DE SERVICIO "FORD".**  
San Diego 2053, al llegar a Franklin; lavados y engrase a presión. Especialidad en desaholladuras y pinturas. 18 Ago.

**EMPAQUETADURAS PARA AUTOMÓVILES.**  
motores, explosión fabrico. Riquelme 913. 30 Ago.

**¡¡¡SEÑOR AUTOMOVILISTA!!!**  
Ossandon Mora le centra sus ruedas cuneadas y chuecas. Tambor de coches en la moderna máquina "Bear". Correcciones perfectas, se enderzaron ejes. Bulnes 5 B. Teléfono 94438. 24 Ago.

**¡¡¡SEÑOR AUTOMOVILISTA!!!**  
Para pinturas, desaholladuras, soldadura oxígeno. Consulte única, mente a Troncoso. Trabajo en rancho. Alonso Ovalle 1475. 72. Teléfono 63798. 2-Sept.

**ESPECIALIDAD REPARACIONES.**  
motores, dinamos eléctricos. Díez de Julio 316. 11 Ago.

**ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA.**  
automóviles. Luis Miranda profesor autorizado. Almirante Barroso 762. 3 set.

**CASA HERTZ.**  
Especialistas en experimentados, radio, automóviles. Delicias 2129, fono 81372. 15 Ago.

**CONTRA GRIFE: OBLEAS CHINAS.**  
Li-Wu-Pat. 8 set.

**3.- Neumáticos, accesorios y garajes.**

**VULCANIZACION ELECTRICA.**  
Good Year. B. O'Higgins 1905. 30 Ago.

**ARREGLAMOS BOTAS Y ZAPATILLAS.**  
de lluvia y botas de mineros. Casa Goyeneche. Avenida Matia 1135. 27 ago.

**NEUMATICOS TODA MEDIDA.**  
en perfectas condiciones, ocasión. Díez de Julio 1340.

**¡¡¡VULCANIZAMOS!!!**  
NEUMATICOS, embombamos dinamos, cargamos batería desde 5 pesos. Casa Goyeneche. Avenida Matia 1135. 27 ago.

**SERVICIO BATERIAS EDISON.**  
Sarmiento Hnos. Delicias 212. 4 set.

**OCASION: CINCO RUEDAS.**  
Ford, neumáticos flamantes 600 por 16. Londres 11. 11 ago.

**5.- Arriendos ofrecidos.**

**ARRENDAMOS PROPIEDADES.**  
Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

**ADMINISTRAMOS PROPIEDADES.**  
Caja Propietarios. 15 Mzo. 42 minzo 1249.

**¡¡¡ARRIENDANSE LOCALES!!!**  
Industriales. Madrid 944.

**"NO PIDA PURGANTE PIDA PURGANTIL".**  
23 Ago.

**SE ARRIENDA PIEZA CON PENSION.**  
a la calle, Chacabuco 294. 11 Ago.

**6.- Abarrotes, comestibles, frutos del país.**

**CHALET DE DOS PISOS.**  
3 dormitorios, y todo servicio, en espléndido estado, se ofrece en arriendo por \$ 950, en la calle Vicente Reyes N.º 40, al lado del Banco de Chile. Kuhn. Tras la avenida Arriendo Banco de Chile.

**VENDO CARBON QUELLAI.**  
de primera garantizado seco, por partidas de 0.70 el kilo. Gálvez 104. 11 Ago.

**7.- Árboles y plantas.**

**CRADERO SEMILLAS DEL PAIS.**  
Fabrica de maceteros, semillas hortícolas, jardín, en toda estación del año. Especialidad en habas, plantas en tierra, macrocarpa, eucaalipto, platanos en maceteros, rachas, frutillas. Mercado Central, Rosa Suazo. 10 set.

**ACERO**  
OCHAVADO CUADRADO  
REDONDO PARA MINAS  
PRECIOS BAJOS  
**S. SACK**  
S. PABLO 1179  
MORANDE 817

**CASA TORO. REPARACIONES.**  
de bicicletas. Repuestos en general. Ejército 727. Fono 82805. 28 ago.

**3.- Neumáticos, accesorios y garajes.**

**4.- Arriendos ofrecidos.**

**5.- Arriendos ofrecidos.**

**6.- Abarrotes, comestibles, frutos del país.**

**7.- Árboles y plantas.**

**8.- Diversos.**

**9.- Educación.**

**10.- Aves y animales.**

**11.- Belleza y peluquería.**

**12.- Compraventa.**

**13.- Ocupaciones buscadas.**

**14.- Diversos.**

**15.- Educación.**

**16.- Fotografía, cine y útiles científicos.**

**17.- Ocupaciones buscadas.**

**18.- Ocupaciones ofrecidas.**

**19.- Residenciales, hoteles, restaurantes.**

**20.- Materiales de construcción.**

**21.- Metales y minerales.**

**22.- Motores, maquinarias y artículos eléctricos.**

**23.- Máquinas de escribir y coes.**

**ARBOLES FRUTALES EN GENERAL.**  
Especialidad patos, varias clases. Depósito, venta. San Pablo 1038. Cradero "El Progreso". La Cruz. 23 ago.

**ARBOLES FRUTALES A LA VISTA.**  
ofrece Cradero Corral, en el local de ventas: Alameda esquina Arturo Prat. Vivero lado Estación Renca. 14 Ago.

**CRADERO "SANTA MARTA".**  
San Diego 2299, tiene para entrega inmediata eucaalipto, cipreses, macrocarpas, especiales para cercos, no insignia para bosques y toda clase frutales. 14 Ago.

**NARANJOS, LIMONEROS, OLIVOS.**  
patos, duraznos, cerezos, perales, eucaalipto, macrocarpas, plantas en frutales y forestales a la vista ofrece: Jardín y Cradero Lindero. Bandera 890. 11 Ago.

**SEMILLERIA VALENZUELA OFRECE.**  
semillas en general, almácigos flores y hortalia. Papas flores. Despachamos provincia contra reembolso. Mercado Central. 19 Ago.

**CRADERO SEMILLAS DEL PAIS.**  
Fabrica de maceteros, semillas hortalia, jardín, en toda estación del año. Especialidad en habas, plantas, crisantemos en tierra, freson frutilla, alcachofas, espárragos. Surtido papas nardo. Mercado Central. Rosa Suazo. 19 Ago.

**PLANTAS FRUTALES, FORESTALES.**  
y para jardines, líquida por cambio de local. Cradero "Santa Teresa". Avenida Pedro de Valdivia 020.

**CRADERO "VATEL" VIVEROS.**  
Malpo-Bul, ofrece nueva remesa de árboles frutales. Citrus en general. Olivos, Almendros, Duraznos, etc. Líquida gran cantidad Ciruelos D'Argen. Precios sin competencia. Depósito: Irrazaval 3569, casi esquina Pedro Valdivia. 12 ago.

**HUEVOS FRESCOS GRANDES.**  
ciento 68, cada uno 0.70. Verdulería Valparaíso. Camilo Henríquez 309-Jofré 265.

**11.- Belleza y peluquería.**

**12.- Compraventa.**

**13.- Ocupaciones buscadas.**

**14.- Diversos.**

**15.- Educación.**

**16.- Fotografía, cine y útiles científicos.**

**17.- Ocupaciones buscadas.**

**18.- Ocupaciones ofrecidas.**

**19.- Residenciales, hoteles, restaurantes.**

**20.- Materiales de construcción.**

**21.- Metales y minerales.**

**22.- Motores, maquinarias y artículos eléctricos.**

**23.- Máquinas de escribir y coes.**

**24.- Diversos.**

**25.- Educación.**

**26.- Fotografía, cine y útiles científicos.**

**14.- Diversos.**

**15.- Educación.**

**16.- Fotografía, cine y útiles científicos.**

**17.- Ocupaciones buscadas.**

**18.- Ocupaciones ofrecidas.**

**19.- Residenciales, hoteles, restaurantes.**

**20.- Materiales de construcción.**

**21.- Metales y minerales.**

**22.- Motores, maquinarias y artículos eléctricos.**

**23.- Máquinas de escribir y coes.**

**24.- Diversos.**

**25.- Educación.**

**26.- Fotografía, cine y útiles científicos.**

**27.- Ocupaciones buscadas.**

**28.- Ocupaciones ofrecidas.**

**29.- Residenciales, hoteles, restaurantes.**

**30.- Materiales de construcción.**

**31.- Metales y minerales.**

**32.- Motores, maquinarias y artículos eléctricos.**

**33.- Máquinas de escribir y coes.**

**34.- Diversos.**

**35.- Educación.**

**36.- Fotografía, cine y útiles científicos.**

**37.- Ocupaciones buscadas.**

**38.- Ocupaciones ofrecidas.**

**S. SACK**  
FIERRO NACIONAL  
REDONDO CUADRADO PLANO  
SECCION ESPECIAL  
S. PABLO 1179  
MORANDE 817

**16.- Fotografía, cine y útiles científicos.**

**17.- Ocupaciones buscadas.**

**18.- Ocupaciones ofrecidas.**

**19.- Residenciales, hoteles, restaurantes.**

**20.- Materiales de construcción.**

**21.- Metales y minerales.**

**22.- Motores, maquinarias y artículos eléctricos.**

**23.- Máquinas de escribir y coes.**

**24.- Diversos.**

**25.- Educación.**

**26.- Fotografía, cine y útiles científicos.**

**27.- Ocupaciones buscadas.**

**28.- Ocupaciones ofrecidas.**

**29.- Residenciales, hoteles, restaurantes.**

**30.- Materiales de construcción.**

**31.- Metales y minerales.**

**32.- Motores, maquinarias y artículos eléctricos.**

**33.- Máquinas de escribir y coes.**

**34.- Diversos.**

**35.- Educación.**

**36.- Fotografía, cine y útiles científicos.**

**37.- Ocupaciones buscadas.**

**38.- Ocupaciones ofrecidas.**

**20.- Materiales de construcción.**

**21.- Metales y minerales.**

**22.- Motores, maquinarias y artículos eléctricos.**

**23.- Máquinas de escribir y coes.**

**24.- Diversos.**

**25.- Educación.**

**26.- Fotografía, cine y útiles científicos.**

**27.- Ocupaciones buscadas.**

**28.- Ocupaciones ofrecidas.**

**29.- Residenciales, hoteles, restaurantes.**

**30.- Materiales de construcción.**

**31.- Metales y minerales.**

**32.- Motores, maquinarias y artículos eléctricos.**

**33.- Máquinas de escribir y coes.**

**34.- Diversos.**

**35.- Educación.**

**36.- Fotografía, cine y útiles científicos.**

**37.- Ocupaciones buscadas.**

**38.- Ocupaciones ofrecidas.**

**39.- Residenciales, hoteles, restaurantes.**

**40.- Materiales de construcción.**

**41.- Metales y minerales.**

**42.- Motores, maquinarias y artículos eléctricos.**

**43.- Máquinas de escribir y coes.**

**ALAMBRE CANERIA**  
METAL DELEGADO  
**S. SACK**  
San PABLO 1179  
MORANDE 817



## LA NACION

Santiago de Chile, lunes 11 de agosto de 1941.

HORACIO HEVIA LABBE

Presidente.

Domingo Melfi D. Eleodoro E. Guzmán F.  
Director. Gerente.

## AREAS CULTIVABLES

Se ha sumo interés las declaraciones del ingeniero agrónomo señor Mathews, a su regreso de Estados Unidos, sobre la urgencia que existe de adaptar nuestros suelos de cultivo a las necesidades de la agricultura. Los agrónomos zonales hacen lo que pueden dentro de los límites de su jurisdicción, pero casi siempre encuentran con dificultades insalvables para cumplir con su cometido.

La labor del reconocimiento técnico de las tierras no puede hacerse en forma de parches aislados. La mayoría de nuestros agricultores siembran sin tener conocimiento alguno del sitio en que depositan sus semillas y no conocen el índice de agotamiento que producen los diferentes cultivos, de modo que cada día van dejando menos normales las cosechas.

Esta labor es menester que esté localizada en una oficina central del Estado, con reparticiones técnicas dependientes de ella a lo largo de todo el territorio. Sólo así será posible llegar a hacer algún día una cartografía de utilidad general. Para esto hacen falta laboratorios especiales a cargo de un personal de agrónomos dedicados únicamente a esta rama de su profesión.

El señor Mathews se refirió también a un aspecto de este problema, sobre el cual nuestro diario ha informado tantas veces, haciendo ver la necesidad de abordar la brevedad posible. Nos referimos a la urgencia que hay de reforestar las hoyas hidrográficas, pues las laderas y los rios secos se han hecho en nuestras superficies arboladas han tenido como consecuencia el lavado de las tierras por las lluvias y desbordes de los rios. El suelo, en grandes extensiones, ha perdido su capa germinativa, y en fundos que fueron antes de gran fertilidad se advierten erosiones en donde ya no puede prender ningún cultivo.

El informante de nuestro diario cree posible la creación de este nuevo organismo estatal de reconocimiento y planificación de nuestras áreas cultivables, a base de un pequeño recargo al impuesto de fertilizantes. Pero creemos que entre nosotros esto produciría un ingreso muy pequeño, que no sería suficiente para las necesidades de una estructura técnica eficiente. Sería preferible un tributo complementario a la superávit agrícola, como se estableció en un proyecto presentado al pasado Congreso y que tuvo la curiosidad política de ser rechazado por los votos de los conservadores y de la extrema Izquierda.

Pero es natural que si son los dueños o arrendatarios de la tierra los que van a beneficiarse con la creación de este organismo, sean ellos los que contribuyan a mantenerlo, en proporción a la utilidad que les reporte.

Finalmente, aprovechamos esta oportunidad para remitir a otro punto estrechamente ligado con el problema de que nos ocupamos, y respecto al cual LA NACION ha insistido en tantas ocasiones, y es el que se refiere a la explotación de caleras.

Se ha comprobado, muchas veces, que la mayor parte de la producción de cal, de la superficie agrícola, se debe al poco valor nutritivo de nuestras siembras de cereales, frutas y chacarera, pues la cal vegetal es la única asimilable por el organismo humano.

Si para resolver este aspecto negativo de las siembras fuera preciso la importación de cal, sería considerable la cantidad que se observa para utilizar este elemento; pero en Chile se han cubierto hasta ahora caleras que pueden producir ocho o diez veces más que la que se explota en la actualidad. Bastaría que el Gobierno ayudara con el estímulo de una pequeña regala de explotación para que tuviéramos medios suficientes para quitarle la acidez a nuestro suelo. Y esto es aún de mucho mayor urgencia que la oficina técnica y que la carta agrológica del país.

## Utilización preventiva de la estadística

Las estadísticas se hallan en la base de toda política económica. No es posible concebir, en efecto, que se pretenda decidir la orientación de la economía, de la producción, del comercio, de los impuestos, sin una información precisa respecto a su potencia, a su vitalidad, a sus posibilidades, a lo que son y a lo que pueden ser.

Desgraciadamente, las estadísticas — dentro de su desarrollo actual — permiten interpretaciones que tienen a alejarse del carácter de una ciencia exacta que siempre se aspira a darles, lo que no se puede, toda vez que se concentran en un mismo problema, sea que los intereses que nunca dejan de haberse apareado en toda cuestión de dimensiones importantes — se ingenian para interpretar la realidad que no es — en un criterio preventivo, tendiente a dar una base sólida a actividades en cuyo resultado actúa, de manera decisiva, el factor tiempo.

Por esto, creemos que merece ser señalada la resolución de la Comisión de Coordinación Económica, de fundar su política en una concepción más moderna del uso que debe hacerse de las estadísticas. Y para ello, se debe tener en cuenta los números y coeficientes que, previa consulta de profusas recopilaciones de datos y de cálculos, se elaboran en los gabinetes de los especialistas en esta materia. Y justo es anotar que, a medida que sus métodos se perfeccionan y que se comprende mejor la naturaleza compleja de ciertos hechos y el rol que en su clasificación juegan elementos — casi imperceptibles — que hacen más positivos los beneficios que pueden obtenerse de su utilización práctica.

Sucede, empero, que no siempre se sabe utilizar la estadística de manera que su uso sea oportuno y fecundo. A menudo se la emplea para corroborar hechos ya producidos, o para remediar — a medio camino — errores que no habría sido imposible evitar. Fuera de las esferas de orden puramente matemático, o de aquellas en que una larga observación ha permitido establecer cálculos de carácter actuarial, no es frecuente recurrir a ella con un criterio preventivo, tendiente a dar una base sólida a actividades en cuyo resultado actúa, de manera decisiva, el factor tiempo.

Por esto, creemos que merece ser señalada la resolución de la Comisión de Coordinación Económica, de fundar su política en una concepción más moderna del uso que debe hacerse de las estadísticas.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

## LOS CHINCHILLEROS

Aunque joven, Harry Spelman era veterano de la guerra europea, esto es, formaba parte de algunos centenares de miles de jubilados que custodian dolores de cabeza al erario norteamericano.

Hombre sanguíneo y fuerte, no podía estar sin emprender algo. Le interesaba sobremanera la América del Sur, no en su aspecto histórico, ni político, ni social, sino por la inmensidad de su territorio y las posibilidades de acción. Harry Spelman se interesaba especialmente en la fauna y la minería. Había indagado respecto al cultivo de la chinchilla en las regiones andinas y californianas. Un chileno, nativo de Calama, al que conociera en París, le proporcionó datos respecto al precioso roedor albio del antiguo Perú. Este chileno era un hombre fuerte, de espíritu aventurero, de elevada estatura y de aspecto decidido; vestía uniforme de cuervo. Harry le conoció durante la guerra en un hospital, donde ambos ingresaron por heridas. El chileno se llamaba Miguel Otárola. Nacido en Calama y establecido más tarde en Concepción, conocía bastante la geografía, el comercio, las costumbres y la vida de la sociedad en Chile. Miguel Otárola le contó que en sus mocedades, allá por el año 1910, había visto en las pulperías y almacenes de Combarbalá pieles de chinchillas colgadas junto con pañuelos para el cuello, velas de sebo y calcetines baratos. La docena de pieles de chinchilla, en el almacén de un catalán llamado Juan Andreu, costaba treinta pesos, el equivalente de cuatro o cinco dólares. En las noches se veían fuegos por los cerros secos que bordean el pueblo. Miguel había preguntado cuál era la causa de esas luces, y los nativos le dijeron que eran los fuegos que "los chinchilleros" hacían en las bocas de las cuevas de las chinchillas para obligarlas a salir media asfixiadas por la única boca que dejaban libre en una de las cuevas. De esta manera se perdían las crías, lo cual no les importaba un comino a los chinchilleros.

Harry Spelman llevaba un diario de su vida en las trincheras, de manera que no olvidó al chileno Otárola y sus historias. Más tarde creyó que podría aprovechar esos datos, y se dedicó a recoger otros. La zoología era su hobby. Después de cumplir su misión en la sierra peruana, pensaba dirigirse a la Puna de Atacama, porque la chinchilla es hija de la Puna. Allí entraría en tratos con el señor Juan Abaroa, un caballero de nacionalidad boliviana. La Compañía norteamericana, o Chinchilla Corporation, pasaba apuros, y estaba a punto de fracasar a causa de la degeneración del animalito en los terrenos de los Andes. El señor Juan Abaroa, millonario en su momento, pero que ahora era comerciante, sino simple aficionado a la crianza de toda clase de animales, así fueran caballos de carrera, burros o venados. En su finca, a más de tres mil metros de altura, había conseguido juntar más de ochenta parejas de chinchillas, sin darle ninguna importancia comercial, hasta el día que un norteamericano fue a ofrecerle medio millón de pesos por 24 parejas. Harry Spelman sabía que una sola pareja nativa de los Andes puede venderse hoy a la Compañía californiana en tres mil dólares. La idea de Spelman consistía en pagar cualquier precio por toda la existencia de chinchillas de Calama y establecer un monopolio para vincularlo al negocio de California. La chinchilla es la piel más preciada de las elegantes modernas, al punto que un abrigo

largo podría valer sesenta y cinco mil dólares. Los inca usaban cuellos e insignias de chinchilla y de murciélago en sus trajes de ceremonia. Las pieles de estos animales eran tributos que pagaban a los hijos del Sol sus súbditos; los que no eran capaces de entregar oro, plata o maíz, entregaban pieles de chinchilla. Harry Spelman sabía que hay en su tierra diez criaderos de chinchillas, seis en Utah, dos en Idaho, uno en Montana y otro en Wyoming.

Por muchas precauciones que se tomen, las pieles de las chinchillas norteamericanas ganan en tesura y contenido, lo cual las hace perder en sutileza y elegancia.

Un ingeniero de la Anaconda Copper, el señor M. E. Chapman, fue el primer hombre blanco que dio en domesticar chinchillas, en aprender sus costumbres y criarlas.

Este señor consiguió lle-

var tres parejas a California, desafiando las iras del capitán japonés del barco, el que pretendió cumplir el reglamento y arrojar los roedores al agua. Cuando tuvo sesenta pares, el representante de un sindicato suizo le ofreció un millón de dólares por todo el lote. El señor Chapman rehuyó. Pocos meses más tarde le robaron treinta parejas, las que fueron internadas en Alemania.

El Gobierno alemán tomó cartas en el asunto, siguió la pista y devolvió al señor Chapman algunas chinchillas sobrevivientes de la triste odisea. Ni los climas de Europa ni los de Estados Unidos se prestan para la preservación y cultivo de esta especie preciosa, hija de la Puna de los Andes. Todo se puede cultivar aquí o allá, menos la Puna. Harry Spelman contaba hacer grandes negocios con el último inca, el señor Otárola, su amigo chileno de New York, creía que la chinchilla se "acacía" cuando la sacan fuera de la Puna, de la Puna de Atacama, donde la naturaleza la hizo.

J. E. B.

El problema de los ocupantes

de tierras en la Zona Austral

Se han hecho diversos comentarios públicos sobre el problema de la Zona Austral, el que el Honorable Congreso, relativo a la radicación definitiva de ocupantes de fundos particulares en la zona austral del país. La mayoría de esos comentarios, de crítica al proyecto de ley mencionado, sin que nadie haya aportado la menor indicación de otra fórmula para solucionar aquel problema.

La opinión pública debe conocer bien este asunto tan importante que afecta a cerca de dos mil familias campesinas; en este sentido es necesario dar una explicación sencilla del origen del problema, su estado actual, e indicar cuáles serían los diversos medios que podrían adoptarse para solucionarlo.

La propiedad particular de la tierra en la zona austral del país ha sido, en su mayoría, constituida originalmente en forma irregular; salvo la que deriva de los remates ordenados por el fisco, las otras derivan de actos de posesión irregular de tierras fiscales o de la apropiación de la tierra de los indígenas. Este hecho, reconocido por la jurisprudencia de nuestro más alto Tribunal de Justicia (a), fue lo que movió a Gobiernos anteriores a tomar la iniciativa de saneamiento de la propiedad, reconociendo los títulos particulares, aun cuando no fueran emanados del Estado, siempre que concuerden ciertos requisitos. Reconociendo la validez del título de dominio particular por el Estado, queda resuelto el problema de la propiedad de la tierra y termina la situación de incertidumbre que existía sobre el particular.

Pero en esta materia el legislador tomó ciertas precauciones a objeto de evitar injusticias, pues en muchos casos se presentaba la situación de ocupantes antiguos que no tenían título de dominio y que entraron a posesión de campos fiscales, los cuales, haciendo caso de desamparo, se fueron construyendo sus casas y efectuando, en fin, toda clase de mejoras para hacerlos aptos a la explotación agrícola; pero no han faltado quienes, aprovechando la situación de inseguridad que existía sobre el dominio, se apropiaron de esos campos. Con el transcurso del tiempo se han efectuado sucesivas transferencias del dominio de esos predios, mediante las correspondientes operaciones sobre el título, según escrituras, diversas e inscripciones en los Conservadores de Bienes Raíces; pero sin que se alterara en lo más mínimo la situación de hecho, es decir, la ocupación material sobre el predio, ejercida por aquellos primitivos poseedores campesinos o sus descendientes.

Por esas circunstancias es que uno de los requisitos indispensables para conceder el reconocimiento de los títulos por el Estado, impuesto por el legislador, fue el de exigir al presunto dueño, conjuntamente con el título que acredita su dominio, la posesión material de la tierra, dando a esta posesión una importancia tal, que sin ella el título no tiene valor alguno. Según lo expuesto, los títulos de dominio reconocidos no deberían haber sido reconocidos por el Estado por falta de posesión material; sin embargo, en muchos casos, por esas o por otras causas que no importa discriminar ahora, se produjo el reconocimiento de validez de esos títulos sintéticos, quedando los ocupantes a merced del dueño de la tierra, que hasta ese instante era fiscal. Esto constituye en su esencia el problema de los ocupantes, que se quiere solucionar con la ley de hoy, que se refirió al Honorable Congreso.

De inmediato, quien las estas líneas, se preguntará con toda razón (por qué no se derogó el decreto que se reconoció la validez de títulos de propiedad) que datos habían ocupantes? ¿Acaso la ley no exigía como requisito de ser reconocido la posesión material? ¿Y, derogado el decreto, cómo podría darse la tierra a los ocupantes? Efectivamente, este es un planteamiento sencillo de solución del problema; pero ello traería otras consecuencias, y posiblemente causaría más perjuicio que beneficio. Aceptar que pueda derogarse un decreto de reconocimiento de validez de títulos, bien o mal dictado, pero dentro del margen legal, y optar por esta solución elemental, significaría volver a la inestabilidad que, por lo demás, ya se había producido, retrotraería la situación al estado anterior, y con ello sufriría el país un perjuicio enorme. Por esta razón se ha adoptado otra fórmula, que, respetando los derechos de propiedad, reconoce por el Estado, con la condición de que el ocupante sea propietario, el derecho de adquisición de la propiedad.

El argumento que se ha pretendido esgrimir en contra del proyecto del Gobierno, de que viene a provocar inestabilidad en la propiedad austral, no tiene, pues, la menor consistencia, y resulta enteramente antojadizo.

Hay que advertir que no se trata de una cuestión nueva; el Gobierno actual se ha encontrado con este problema de origen anterior, y que también anteriormente se ha intentado resolver por otras vías; así, la ley 5.604, de 16 de febrero de 1935, estipuló, en su artículo 79, que "de los fondos destinados para la Caja de Colonización, podrán invertirse hasta diez millones de pesos en la adquisición de fundos ubicados en la zona de aplicación de la ley de la Propiedad Austral, en que se hubiesen producido cuestiones de orden social". Esa suma se agotó sin que se alcanzara a resolver el problema de todos los ocupantes.

Y tal problema se ha agudizado, por lo que, este tiempo, cuando con título reconocido, cuyos fondos no alcanzaron a expropiarse según aquella ley, han iniciado las acciones judiciales pertinentes para el saneamiento de los campesinos que, a pesar de haber sido los primeros en llegar a la tierra fiscal, y la hicieron productiva, han vivido allí durante muchos años, han visto la ley que les otorga el título, pero que no les permite poseer la tierra.

¿Puede, razonablemente, aceptarse que el Gobierno no trate de buscar una solución justa de este problema, y deba hacer la vista gorda ante el lanzamiento de las dos mil familias campesinas? La contestación es obvia.

Si el Gobierno pasado, como se ha dicho, reconoció el problema de solución, ¿qué ha logrado, si no es que se pretenda entorpecer una iniciativa de este Gobierno, tendiente a finalizar esa cuestión?

Es necesario decir que bajo esa crítica habrá muchas intenciones públicas por un propósito de bien público, y de ellas hay que esperar algunas cosas buenas que oculten el mal propósito de que nada se haga y todo permanezca al como está, a fin de que sea posible el lanzamiento de los títulos, y, en consecuencia, entrar ellos a la posesión de la tierra al goce de las mejoras de los ocupantes desposeídos, arrojados a los caminos, sin tener derecho a exigir sus casas, por lo que se teme que pisen; esto representa el triunfo de la mano brava leguleya sobre la sencillez del campesino; pero la consagración de una gran injusticia, y un duro golpe a la moral pública.

J. RAMON ASTORGA B.

(Continuará).

LOS SUCECOS DEL SUR

## Verdi en Santiago

Las informaciones suministradas por nuestro correspondiente en Puerto Montt, acerca de actividades antimodernistas, descubiertas por agentes de Investigaciones en algunas ciudades del sur, y de que dimos cuenta en nuestra edición de ayer, contienen en sí mismas una gravedad que no puede ser desatendida. Aunque no poseemos, por el momento, un volumen completo de informaciones, bastan las que se han dado a la prensa para considerar con inquietud la situación que se crea en nuestro país de existir ramificaciones más extensas en concomitancia con las ya descubiertas.

Debemos ser enérgicos en esta ocasión. El Gobierno mantiene en su mano el control absoluto de la situación, y la opinión pública así lo comprende. Pero es preciso extremar todas las medidas, a fin de que los primeros síntomas del mal descubrieran y sean eliminados con la rapidez y eficacia que el caso requiere.

Nuestra democracia no puede ni debe tolerar actividades que vayan en contra de sus fundamentos institucionales. No puede aceptar que al amparo de la hospitalidad, que es tradicional en nuestro país, se desarrollen actividades ilícitas y se pretenda activar o poner en movimiento prácticas que repugnan a nuestra concepción libre y justa de la vida, y que son, en última instancia, atentatorias de la dignidad de la ciudadanía. Chile tiene una tradición democrática de libertad y de respeto a todos los derechos, siempre que ellos sean legítimos y se ajusten a las normas de nuestra carta fundamental. Esta tradición debe ser respetada por todos, sean los ciudadanos nacionales o extranjeros.

A éstos les está vedado inmiscuirse en los asuntos internos de Chile, y les está vedado, fuertemente, vedado provocar con sus actividades trastornos políticos o de cualquier otra índole. No es el momento para tener vacilaciones. Si existen focos de inclinación o programas destinados a producir alteraciones o a intentar cambiar los fundamentos democráticos de nuestra nacionalidad, el deber es liquidar tales actividades, sin contemplaciones.

J. E. B.

El problema de los ocupantes

de tierras en la Zona Austral

Se han hecho diversos comentarios públicos sobre el problema de la Zona Austral, el que el Honorable Congreso, relativo a la radicación definitiva de ocupantes de fundos particulares en la zona austral del país. La mayoría de esos comentarios, de crítica al proyecto de ley mencionado, sin que nadie haya aportado la menor indicación de otra fórmula para solucionar aquel problema.

La opinión pública debe conocer bien este asunto tan importante que afecta a cerca de dos mil familias campesinas; en este sentido es necesario dar una explicación sencilla del origen del problema, su estado actual, e indicar cuáles serían los diversos medios que podrían adoptarse para solucionarlo.

La propiedad particular de la tierra en la zona austral del país ha sido, en su mayoría, constituida originalmente en forma irregular; salvo la que deriva de los remates ordenados por el fisco, las otras derivan de actos de posesión irregular de tierras fiscales o de la apropiación de la tierra de los indígenas. Este hecho, reconocido por la jurisprudencia de nuestro más alto Tribunal de Justicia (a), fue lo que movió a Gobiernos anteriores a tomar la iniciativa de saneamiento de la propiedad, reconociendo los títulos particulares, aun cuando no fueran emanados del Estado, siempre que concuerden ciertos requisitos. Reconociendo la validez del título de dominio particular por el Estado, queda resuelto el problema de la propiedad de la tierra y termina la situación de incertidumbre que existía sobre el particular.

Pero en esta materia el legislador tomó ciertas precauciones a objeto de evitar injusticias, pues en muchos casos se presentaba la situación de ocupantes antiguos que no tenían título de dominio y que entraron a posesión de campos fiscales, los cuales, haciendo caso de desamparo, se fueron construyendo sus casas y efectuando, en fin, toda clase de mejoras para hacerlos aptos a la explotación agrícola; pero no han faltado quienes, aprovechando la situación de inseguridad que existía sobre el dominio, se apropiaron de esos campos. Con el transcurso del tiempo se han efectuado sucesivas transferencias del dominio de esos predios, mediante las correspondientes operaciones sobre el título, según escrituras, diversas e inscripciones en los Conservadores de Bienes Raíces; pero sin que se alterara en lo más mínimo la situación de hecho, es decir, la ocupación material sobre el predio, ejercida por aquellos primitivos poseedores campesinos o sus descendientes.

Por esas circunstancias es que uno de los requisitos indispensables para conceder el reconocimiento de los títulos por el Estado, impuesto por el legislador, fue el de exigir al presunto dueño, conjuntamente con el título que acredita su dominio, la posesión material de la tierra, dando a esta posesión una importancia tal, que sin ella el título no tiene valor alguno. Según lo expuesto, los títulos de dominio reconocidos no deberían haber sido reconocidos por el Estado por falta de posesión material; sin embargo, en muchos casos, por esas o por otras causas que no importa discriminar ahora, se produjo el reconocimiento de validez de esos títulos sintéticos, quedando los ocupantes a merced del dueño de la tierra, que hasta ese instante era fiscal. Esto constituye en su esencia el problema de los ocupantes, que se quiere solucionar con la ley de hoy, que se refirió al Honorable Congreso.

De inmediato, quien las estas líneas, se preguntará con toda razón (por qué no se derogó el decreto que se reconoció la validez de títulos de propiedad) que datos habían ocupantes? ¿Acaso la ley no exigía como requisito de ser reconocido la posesión material? ¿Y, derogado el decreto, cómo podría darse la tierra a los ocupantes? Efectivamente, este es un planteamiento sencillo de solución del problema; pero ello traería otras consecuencias, y posiblemente causaría más perjuicio que beneficio. Aceptar que pueda derogarse un decreto de reconocimiento de validez de títulos, bien o mal dictado, pero dentro del margen legal, y optar por esta solución elemental, significaría volver a la inestabilidad que, por lo demás, ya se había producido, retrotraería la situación al estado anterior, y con ello sufriría el país un perjuicio enorme. Por esta razón se ha adoptado otra fórmula, que, respetando los derechos de propiedad, reconoce por el Estado, con la condición de que el ocupante sea propietario, el derecho de adquisición de la propiedad.

El argumento que se ha pretendido esgrimir en contra del proyecto del Gobierno, de que viene a provocar inestabilidad en la propiedad austral, no tiene, pues, la menor consistencia, y resulta enteramente antojadizo.

Hay que advertir que no se trata de una cuestión nueva; el Gobierno actual se ha encontrado con este problema de origen anterior, y que también anteriormente se ha intentado resolver por otras vías; así, la ley 5.604, de 16 de febrero de 1935, estipuló, en su artículo 79, que "de los fondos destinados para la Caja de Colonización, podrán invertirse hasta diez millones de pesos en la adquisición de fundos ubicados en la zona de aplicación de la ley de la Propiedad Austral, en que se hubiesen producido cuestiones de orden social". Esa suma se agotó sin que se alcanzara a resolver el problema de todos los ocupantes.

Y tal problema se ha agudizado, por lo que, este tiempo, cuando con título reconocido, cuyos fondos no alcanzaron a expropiarse según aquella ley, han iniciado las acciones judiciales pertinentes para el saneamiento de los campesinos que, a pesar de haber sido los primeros en llegar a la tierra fiscal, y la hicieron productiva, han vivido allí durante muchos años, han visto la ley que les otorga el título, pero que no les permite poseer la tierra.

¿Puede, razonablemente, aceptarse que el Gobierno no trate de buscar una solución justa de este problema, y deba hacer la vista gorda ante el lanzamiento de las dos mil familias campesinas? La contestación es obvia.

Si el Gobierno pasado, como se ha dicho, reconoció el problema de solución, ¿qué ha logrado, si no es que se pretenda entorpecer una iniciativa de este Gobierno, tendiente a finalizar esa cuestión?

Es necesario decir que bajo esa crítica habrá muchas intenciones públicas por un propósito de bien público, y de ellas hay que esperar algunas cosas buenas que oculten el mal propósito de que nada se haga y todo permanezca al como está, a fin de que sea posible el lanzamiento de los títulos, y, en consecuencia, entrar ellos a la posesión de la tierra al goce de las mejoras de los ocupantes desposeídos, arrojados a los caminos, sin tener derecho a exigir sus casas, por lo que se teme que pisen; esto representa el triunfo de la mano brava leguleya sobre la sencillez del campesino; pero la consagración de una gran injusticia, y un duro golpe a la moral pública.

J. RAMON ASTORGA B.

(Continuará).

LOS SUCECOS DEL SUR

## Verdi en Santiago

Las informaciones suministradas por nuestro correspondiente en Puerto Montt, acerca de actividades antimodernistas, descubiertas por agentes de Investigaciones en algunas ciudades del sur, y de que dimos cuenta en nuestra edición de ayer, contienen en sí mismas una gravedad que no puede ser desatendida. Aunque no poseemos, por el momento, un volumen completo de informaciones, bastan las que se han dado a la prensa para considerar con inquietud la situación que se crea en nuestro país de existir ramificaciones más extensas en concomitancia con las ya descubiertas.

Debemos ser enérgicos en esta ocasión. El Gobierno mantiene en su mano el control absoluto de la situación, y la opinión pública así lo comprende. Pero es preciso extremar todas las medidas, a fin de que los primeros síntomas del mal descubrieran y sean eliminados con la rapidez y eficacia que el caso requiere.

Nuestra democracia no puede ni debe tolerar actividades que vayan en contra de sus fundamentos institucionales. No puede aceptar que al amparo de la hospitalidad, que es tradicional en nuestro país, se desarrollen actividades ilícitas y se pretenda activar o poner en movimiento prácticas que repugnan a nuestra concepción libre y justa de la vida, y que son, en última instancia, atentatorias de la dignidad de la ciudadanía. Chile tiene una tradición democrática de libertad y de respeto a todos los derechos, siempre que ellos sean legítimos y se ajusten a las normas de nuestra carta fundamental. Esta tradición debe ser respetada por todos, sean los ciudadanos nacionales o extranjeros.

A éstos les está vedado inmiscuirse en los asuntos internos de Chile, y les está vedado, fuertemente, vedado provocar con sus actividades trastornos políticos o de cualquier otra índole. No es el momento para tener vacilaciones. Si existen focos de inclinación o programas destinados a producir alteraciones o a intentar cambiar los fundamentos democráticos de nuestra nacionalidad, el deber es liquidar tales actividades, sin contemplaciones.

J. E. B.

El problema de los ocupantes

de tierras en la Zona Austral

Se han hecho diversos comentarios públicos sobre el problema de la Zona Austral, el que el Honorable Congreso, relativo a la radicación definitiva de ocupantes de fundos particulares en la zona austral del país. La mayoría de esos comentarios, de crítica al proyecto de ley mencionado, sin que nadie haya aportado la menor indicación de otra fórmula para solucionar aquel problema.

La opinión pública debe conocer bien este asunto tan importante que afecta a cerca de dos mil familias campesinas; en este sentido es necesario dar una explicación sencilla del origen del problema, su estado actual, e indicar cuáles serían los diversos medios que podrían adoptarse para solucionarlo.

La propiedad particular de la tierra en la zona austral del país ha sido, en su mayoría, constituida originalmente en forma irregular; salvo la que deriva de los remates ordenados por el fisco, las otras derivan de actos de posesión irregular de tierras fiscales o de la apropiación de la tierra de los indígenas. Este hecho, reconocido por la jurisprudencia de nuestro más alto Tribunal de Justicia (a), fue lo que movió a Gobiernos anteriores a tomar la iniciativa de saneamiento de la propiedad, reconociendo los títulos particulares, aun cuando no fueran emanados del Estado, siempre que concuerden ciertos requisitos. Reconociendo la validez del título de dominio particular por el Estado, queda resuelto el problema de la propiedad de la tierra y termina la situación de incertidumbre que existía sobre el particular.

Pero en esta materia el legislador tomó ciertas precauciones a objeto de evitar injusticias, pues en muchos casos se presentaba la situación de ocupantes antiguos que no tenían título de dominio y que entraron a posesión de campos fiscales, los cuales, haciendo caso de desamparo, se fueron construyendo sus casas y efectuando, en fin, toda clase de mejoras para hacerlos aptos a la explotación agrícola; pero no han faltado quienes, aprovechando la situación de inseguridad que existía sobre el dominio, se apropiaron de esos campos. Con el transcurso del tiempo se han efectuado sucesivas transferencias del dominio de esos predios, mediante las correspondientes operaciones sobre el título, según escrituras, diversas e inscripciones en los Conservadores de Bienes Raíces; pero sin que se alterara en lo más mínimo la situación de hecho, es decir, la ocupación material sobre el predio, ejercida por aquellos primitivos poseedores campesinos o sus descendientes.

Por esas circunstancias es que uno de los requisitos indispensables para conceder el reconocimiento de los títulos por el Estado, impuesto por el legislador, fue el de exigir al presunto dueño, conjuntamente con el título que acredita su dominio, la posesión material de la tierra, dando a esta posesión una importancia tal, que sin ella el título no tiene valor alguno. Según lo expuesto, los títulos de dominio reconocidos no deberían haber sido reconocidos por el Estado por falta de posesión material; sin embargo, en muchos casos, por esas o por otras causas que no importa discriminar ahora, se produjo el reconocimiento de validez de esos títulos sintéticos, quedando los ocupantes a merced del dueño de la tierra, que hasta ese instante era fiscal. Esto constituye en su esencia el problema de los ocupantes, que se quiere solucionar con la ley de hoy, que se refirió al Honorable Congreso.

De inmediato, quien las estas líneas, se preguntará con toda razón (por qué no se derogó el decreto que se reconoció la validez de títulos de propiedad) que datos habían ocupantes? ¿Acaso la ley no exigía como requisito de ser reconocido la posesión material? ¿Y, derogado el decreto, cómo podría darse la tierra a los ocupantes? Efectivamente, este es un planteamiento sencillo de solución del problema; pero ello traería otras consecuencias, y posiblemente causaría más perjuicio que beneficio. Aceptar que pueda derogarse un decreto de reconocimiento de validez de títulos, bien o mal dictado, pero dentro del margen legal, y optar por esta solución elemental, significaría volver a la inestabilidad que, por lo demás, ya se había producido, retrotraería la situación al estado anterior, y con ello sufriría el país un perjuicio enorme. Por esta razón se ha adoptado otra fórmula, que, respetando los derechos de propiedad, reconoce por el Estado, con la condición de que el ocupante sea propietario, el derecho de adquisición de la propiedad.

El argumento que se ha pretendido esgrimir en contra del proyecto del Gobierno, de que viene a provocar inestabilidad en la propiedad austral, no tiene, pues, la menor consistencia, y resulta enteramente antojadizo.

Hay que advertir que no se trata de una cuestión nueva; el Gobierno actual se ha encontrado con este problema de origen anterior, y que también anteriormente se ha intentado resolver por otras vías; así, la ley 5.604, de 16 de febrero de 1935, estipuló, en su artículo 79, que "de los fondos destinados para la Caja de Colonización, podrán invertirse hasta diez millones de pesos en la adquisición de fundos ubicados en la zona de aplicación de la ley de la Propiedad Austral, en que se hubiesen producido cuestiones de orden social". Esa suma se agotó sin que se alcanzara a resolver el problema de todos los ocupantes.

Y tal problema se ha agudizado, por lo que, este tiempo, cuando con título reconocido, cuyos fondos no alcanzaron a expropiarse según aquella ley, han iniciado las acciones judiciales pertinentes para el saneamiento de los campesinos que, a pesar de haber sido los primeros en llegar a la tierra fiscal, y la hicieron productiva, han vivido allí durante muchos años, han visto la ley que les otorga el título, pero que no les permite poseer la tierra.

¿Puede, razonablemente, aceptarse que el Gobierno no trate de buscar una solución justa de este problema, y deba hacer la vista gorda ante el lanzamiento de las dos mil familias campesinas? La contestación es obvia.

Si el Gobierno pasado, como se ha dicho, reconoció el problema de solución, ¿qué ha logrado, si no es que se pretenda entorpecer una iniciativa de este Gobierno, tendiente a finalizar esa cuestión?

Es necesario decir que bajo esa crítica habrá muchas intenciones públicas por un propósito de bien público, y de ellas hay que esperar algunas cosas buenas que oculten el mal propósito de que nada se haga y todo permanezca al como está, a fin de que sea posible el lanzamiento de los títulos, y, en consecuencia, entrar ellos a la posesión de la tierra al goce de las mejoras de los ocupantes desposeídos, arrojados a los caminos, sin tener derecho a exigir sus casas, por lo que se teme que pisen; esto representa el triunfo de la mano brava leguleya sobre la sencillez del campesino; pero la consagración de una gran injusticia, y un duro golpe a la moral pública.

J. RAMON ASTORGA B.

(Continuará).

El comentario de hoy

## Verdi en Santiago

Se ha celebrado en estos días, todo lo dignamente que era posible en estos tiempos de negación, el cuarenta aniversario de la muerte del compositor italiano Verdi. Para la nueva generación, el nombre del autor de "Falstaff" nada indica. Las generaciones sobreviven, sin tomar de la precedente, en ocasiones, nada más que los virtuosos y raras veces las virtudes. Pero hay la deuda romántica, la deuda de la emoción simple y apasionada. En Italia Verdi fue un músico popular, no en el sentido de la amplitud de la difusión, con serlo mucho, sino en el más profundo de la resonancia continua en el corazón de todos. Nadie estuvo más en intimidad con el corazón ardiente de su raza, con la pasión absorbente de la belleza, con la espontaneidad generosa, con el caudal melódico inextinguible. En Verdi se podía oír el latido del pueblo, en lo que éste tiene de grande y de elocuente. Algunas frases de "Aida", por ejemplo, levantan con su soplo sorprendente de armonía ciudades enteras de entre las ruinas aún calientes. La ráfaga sensual que anima su ritmo melódico parece embriagada en el perfume entorpecedor de los equinoccios. Quizá cuando nadie pensaba en la música negra, de pronto, más de medio siglo atrás, se vuelva sobre los escenarios de Europa la ondulación cargada de emanaciones misteriosas en la que palpita la letargia calurosa del Oriente.

Pero eso es otra cosa. Hubo un mundo postrado a los pies de Verdi. Un mundo romántico, un mundo de damas melancólicas de hombres pecheros blancos, de revolucionarios de capa y barba negra. Ellos sintieron la magia de sus cantos y le sirvieron embriagados, en su lirismo vehemente. Verdi tomaba los corazones y los arrastraba en pos de sí, sumergiéndolos en el adormecimiento de su potencia creadora. De un salto volvíamos nosotros, en la imaginación, a las noches fulgurantes de nuestro Teatro Municipal. Tiba atmósfera de vuelos silenciosos, de luces esplendentes. El mundo trágico de la política se apaga en las puertas macizas del teatro y penetra a la sala como a un santuario. Parece snobismo y no es más que un deseo ardiente de sonar. Aquellas damas escotadas que parecen aplastadas bajo la pesada complicación de sus brazaletes, de sus coronas de diamantes, de sus abanicos de plumas, están inmóviles en sus palcos "baño noires". Están embriagadas de pasión, mientras el mago les despierta con su torrente de armonías, en la voz cálida de los cantantes, todas las nostalgias y amores que hubieran querido vivir. En los entre-actos se ven los ojos brillantes de lágrimas. A través de Verdi enamoran los netivos del tiempo, enfundados en sus pecheras duras y albas. Con actitudes estudiadas levantan lentamente los gemelos y observan el dulce e íntimo cansancio de los rostros que se destacan contra el fondo rojo de los cortinajes de los palcos. Están allí las madres severas, los varones enreídos bajo sus sienes plateadas, las niñas que sonríen con una alegría recordada a los galanes que las observan desde lejos, a la usanza de aquellos años bonancibles. Ese "todo Santiago" de que hablan los cronistas cursis con humos parisinos, se encuentra allí sumergido en el océano de melodías verdianas.

Cientos de matrimonios santiaguinos se fraguan bajo el signo de las óperas de Verdi, en la gran sala del Municipal. A medio acto sueñan entrar al palio de bailarinas, para singularizar, uno que otro galán retrasado voluntariamente para llamar la atención de una



**CONCEDE CREDITOS**







## POLITICA DE "TIERRA QUEMADA" SE RECOMENDARIA A PATRIOTAS DE LAS NACIONES INVADIDAS

(Correspondencia de A. Parris, exclusiva para LA NACION)

LONDRES, 10. — (Especial). — Ordenes tendientes a extender la política de "tierra quemada" de Stalin a los países ocupados por Alemania, pueden ser dadas esta semana por el cruzado de la radio de Gran Bretaña, coronel V. Britton al creciente ejército subterráneo de la "V" en Europa.

Se tiene entendido que expertos del Gobierno británico han colaborado con el coronel Britton en delinear una campaña cuyo objeto sería privar a Hitler de los recursos que quiere obtener en los países ocupados, tal como lo está haciendo la política rusa de la "tierra quemada" en el frente oriental. Más tarde, "Sabemos cuales son todos los materiales que Alemania necesita para mantener su esfuerzo de guerra" explicó Britton. "Ne los obtendrá, implacablemente, el cuarto de los Cuatro Jinetes que Hitler ha puesto en libertad en el mundo, está siendo ensajado contra él. A la Guerra, la Muerte y la Peste, que conduce, se agrega el Hambre. El Hambre en todas sus formas es una de las variadas y vitales municiones de la guerra moderna. El Hambre, deliberadamente buscado por los pueblos cuyos países ha saqueado".

Empujando la radio para comunicarse con los millones de reclutas de su "Ejército de la V" en los países ocupados, se espera que Britton dé órdenes el viernes en la noche, en su transmisión semanal, para poner en marcha la campaña que prive a Hitler de alimento y otros aprovisionamientos vitales en toda Europa.

Preparando aparentemente el camino para la campaña de la tierra quemada, Britton dijo ayer a los millones conquistados de Europa que compren todas las mercaderías disponibles con los recursos monetarios que dispongan, extendiendo sus créditos bancarios al máximo y recurriendo a las pollas de seguro hasta donde sea posible para reunir dinero. "Estoy pidiéndoles que hagan lo posible por equiparar, adquiriendo todas las provisiones que se pueda".

"Compran cualquier cosa y todo, asegurándose de que no quede nada para los alemanes".

Entre tanto, los informes que llegan a los Gobiernos aliados establecidos en Londres dan cuenta del aumento del sabotaje y de la resistencia pasiva en los países ocupados.

Se comunica que tropas de asalto de Quisling golpearon a los patriotas noruegos en Sandefjord, cerca de Oslo.

Informan desde Yugoslavia que 30.000 guerrilleros están operando en ese país contra los alemanes, destruyendo ferrocarriles, comunicaciones, cosechas y depósitos de aprovisionamientos.

La prensa holandesa controlada por los alemanes culpa a la British Broadcasting Corporation de fomentar el malestar en los Países Bajos y otros territorios ocupados. El diario "Vanderland" de La Haya, dice: "Si Londres continúa sus transmisiones, aumentará el desorden general".

Las informaciones acerca del aumento de actos de sabotaje contra los alemanes, inspiraron la siguiente advertencia dirigida a los holandeses por el "Londres Evening Standard": "La paciencia está casi agotada, y se considera que sólo dará resultado la adopción de medidas severísimas. Si quisiera ser adoptada esa política, faltan ahora cinco minutos para la hora cero".

En círculos noruegos se calcula que cien mil receptores de radio han sido confiscados por la policía en las zonas fronterizas y costeras de Noruega, según se tiene entendido, los alemanes están construyendo nuevos aeródromos, defensas costeras y ensanchando las bahías para establecer bases de submarinos.

## FINLANDIA PUEDE DUPLICAR SU TERRITORIO A COSTA DE RUSIA

CON LAS FUERZAS FINLANDESA EN RUSIA, 10. (U. P.). — Finlandia puede aumentar el doble la extensión de su territorio una vez que Rusia sea derrotada, se informó a la "United Press" en círculos autorizados.

Los expertos militares sostienen que se perseguirá la anexión de la Carelia Oriental y la Península de Kola principalmente por razones militares, porque se cree que la lucha sería contra Rusia no terminará con la presente guerra. Sin embargo, los economistas piensan que los depósitos minerales de Kola para reconstituir y reforzar las reservas de la riqueza terrestre de Finlandia era 348.800 kilómetros cuadrados (además de 34.200 kilómetros cuadrados de agua), ante que Rusia la despojará de 32.084 kilómetros cuadrados el año próximo.

La superficie terrestre de la Carelia Oriental es de 145.000 kilómetros cuadrados y la de Kola, más o menos la misma.

Los peritos militares dicen que las nuevas fronteras serían mucho más fáciles de defender, y la necesidad de ayuda externa, aunque los extremistas quieren apoderarse de todo el Lago Ladoga, se cree que en los altos círculos militares se favorece la idea de adoptar la siguiente línea: Desde el norte de la Carelia Oriental, directamente a través de la zona de Canal Stalin — a menos de 100 kilómetros de donde se escribe este despacho — siguiendo el curso del Canal Stalin hasta el extremo sur del Lago Onega. A través del lago hasta el extremo sur del Onega y al Mar Blanco.

Los expertos militares son partidarios de asegurarse una extensión de tierra al oriente del Canal Stalin, suficiente para facilitar su defensa. El ferrocarril de Leningrado a Murmansk quedaría dentro del territorio anexionado.

Se cree que no habría dificultades para obtener la anexión de la Carelia Oriental, pero la incorporación de la Península de Kola a la Finlandia dependerá de los deseos del resto de los enemigos de Rusia.

Kola contiene hierro, cobre, feldspato, cuarzo, apatitas, alio de oro y carbón de tipo llamado sucroita. Es muy probable que fueran necesarios capitales extranjeros para desarrollar la región. Además de la riqueza mineral, Finlandia posee una gran riqueza forestal.

En fuentes bien informadas se declara que las selvas de la Carelia Oriental han sido explotadas en exceso por Finlandia. Las cifras oficiales soviéticas de 1932 indicaban un corte anual de ocho millones de metros cúbicos de madera, en tanto que el crecimiento es de sólo seis millones. Aseguran que los rusos no han practicado la reforestación sistemática. La anexión de la Carelia Oriental le daría lugar inmediatamente después de la victoria a Finlandia.

El 10 de julio un consejo de carrelanos que aseguran representar a la mayoría de los carrelanos que se les permitiera seguir viviendo en su país, aprobó una resolución que pedía la incorporación de Finlandia. Se recuerda que el Mariscal Mansteinheim, en su discurso de victoria, prometió la liberación de Viena y Aunee que comprenden la Carelia Oriental. Es imposible determinar cuantos los legítimos habitantes de la Carelia Oriental quedan en ese territorio, desde que el Soviet controla la mayoría de las zonas, así como otros distritos. Según las últimas estadísticas, los carrelanos orientales alcanzan a 120.000.

## ESTADOS UNIDOS DECLARACIONES DE DUFF COOPER

NUEVA YORK, 10. — (U. P.). Duff Cooper llegó al aeropuerto La Guardia en viaje a Singapur, donde habrá un estudio de los esfuerzos de coordinación británicos en el Lejano Oriente.

Al desembarcar del avión que lo condujo, Duff Cooper declaró lo siguiente:

"El Gobierno británico ha considerado que podrían realizarse grandes acontecimientos en el Lejano Oriente, en un futuro cercano, sobre los cuales fuera posible organizar alguna forma de un sistema de control político más centralizado de lo que actualmente existe. Es posible que sea aconsejable desarrollar un plan mediante el cual las actividades políticas de esas regiones que en la actualidad se dirigen en gran parte desde el Whitehall, puedan descentralizarse igual que en el Cercano Oriente".

Dijo que esas actividades serían probablemente coordinadas desde Singapur. Agregó que la reunión de los miembros del Gobierno japonés a las energías medidas tomadas por Estados Unidos y Gran Bretaña como resultado de la invasión de la Indochina Francesa habían tenido un efecto distintamente serio.

OCTAVA CIA. DE BOMBAS. — "La Unión es Fuerza". — Clíase a la Compañía a reunión extraordinaria para el martes 12, a las 21.30 horas. Tema: admisión de voluntarios, renuncia del ayudante y elecciones a que hubiere lugar, reforma del reglamento y nombramiento de consejero de disciplina. — R. secretario.

BOMBA ESPAÑA, PATRIA Y TRABAJO. — De orden del señor directivo a la Compañía a reunión extraordinaria para el martes 12, a las 21.30 horas. Tema: admisión de voluntarios, renuncia del ayudante y elecciones a que hubiere lugar, reforma del reglamento y nombramiento de consejero de disciplina. — R. secretario.

BOMBA ESPAÑA, PATRIA Y TRABAJO. — De orden del señor directivo a la Compañía a reunión extraordinaria para el martes 12, a las 21.30 horas. Tema: admisión de voluntarios, renuncia del ayudante y elecciones a que hubiere lugar, reforma del reglamento y nombramiento de consejero de disciplina. — R. secretario.

BOMBA ESPAÑA, PATRIA Y TRABAJO. — De orden del señor directivo a la Compañía a reunión extraordinaria para el martes 12, a las 21.30 horas. Tema: admisión de voluntarios, renuncia del ayudante y elecciones a que hubiere lugar, reforma del reglamento y nombramiento de consejero de disciplina. — R. secretario.

BOMBA ESPAÑA, PATRIA Y TRABAJO. — De orden del señor directivo a la Compañía a reunión extraordinaria para el martes 12, a las 21.30 horas. Tema: admisión de voluntarios, renuncia del ayudante y elecciones a que hubiere lugar, reforma del reglamento y nombramiento de consejero de disciplina. — R. secretario.

BOMBA ESPAÑA, PATRIA Y TRABAJO. — De orden del señor directivo a la Compañía a reunión extraordinaria para el martes 12, a las 21.30 horas. Tema: admisión de voluntarios, renuncia del ayudante y elecciones a que hubiere lugar, reforma del reglamento y nombramiento de consejero de disciplina. — R. secretario.

BOMBA ESPAÑA, PATRIA Y TRABAJO. — De orden del señor directivo a la Compañía a reunión extraordinaria para el martes 12, a las 21.30 horas. Tema: admisión de voluntarios, renuncia del ayudante y elecciones a que hubiere lugar, reforma del reglamento y nombramiento de consejero de disciplina. — R. secretario.

## "Facilidades" en Bizerta, Dakar, Argel y Casablanca a pedido el Reich a Vichy

Atribuciones equivalentes a la de un pro Cónsul del Africa del Norte y Occidental concedería el Consejo de Gabinete de hoy al general Weygand

LONDRES, 10. — (U. P.). — El "Daily Telegraph" anuncia que Alemania ha pedido al Gobierno de Vichy que le otorgue "facilidades" en Bizerta, Dakar, Argel y Casablanca.

Bizerta queda solamente a 130 millas de la base naval del puerto de Trapani, en el oeste de Sicilia, mientras que la ruta utilizada actualmente para enviar refuerzos a los ejércitos italo-alemanes de Libia, que es de Catania a Trípoli, significa una distancia el doble más larga. Por otra parte, Bizerta es menos accesible que Trípoli para los aviones de bombardeo británicos.

La entrega de Bizerta abriría la colonia de Túnez al Eje, y su resultado sería la extensión del campo de acción del cuerpo africano del general Rommel desde Libia al Africa del Norte francés. Se calcula que ese cuerpo africano cuenta con diecisiete divisiones.

## NUÉVAS ATRIBUCIONES DE WEYGAND

VICHY, 10. — (U. P.). — Las conversaciones del general Weygand con los miembros del Gabinete, quedaron virtualmente concluidas hoy, como preliudio del Consejo de Ministros que se celebrará el lunes, en el cual posiblemente se fijen las atribuciones exactas de Weygand como una especie de Proconsul del Africa del Norte y Occidental.

El general Weygand confiere con el mariscal Petain esta mañana, en tanto que el almirante Darlan consultaba con el general Huntziger.

Cualquiera que sea el estatuto que se establezca para Weygand no hay duda alguna de que la autoridad decisiva quedará en manos de Vichy y no en Argel, porque el nuevo estatuto se conformará al decreto de la semana pasada, según el cual se concedía a Darlan autoridad de supervigilancia sobre las decisiones políticas de Weygand. Aparte de esa restricción, se ha concedido al general Weygand

considerable independencia de acción en las esferas económica, social e industrial, lo que quedó aclarado en sus conversaciones con esos Ministros técnicos durante su actual estadía en Vichy. Weygand conserva también una completa autoridad militar, como delegado del Gobierno encargado de la defensa del Imperio africano, pero Vichy seguirá siempre siendo la autoridad militar suprema.

Se espera que el general Weygand regrese a Argel durante la próxima semana, ya que sus conversaciones quedaron terminadas virtualmente, y su presencia no será necesaria después del Consejo de Ministros de mañana.

## REUNION DE GABINETE

Los miembros del Gabinete se reunieron extraordinariamente a las 5 P. M., después del regreso del mariscal Petain de las carreteras, donde pasó la tarde acompañado por Weygand. No fue una reunión de todo el Gabinete, pero la mayor parte de sus componentes acudieron al Hotel du Parc, con el objeto de

continuar las negociaciones con Weygand, iniciadas ayer. Mientras el Mariscal se encontraba presidiendo el desarrollo de las carreteras, se reunió con el M. Scipini, Embajador encargado de los asuntos de los prisioneros, quien llegó directamente de Berlín, donde, según se cree, negoció con las autoridades alemanas la liberación de la mayor parte de las diversas categorías de prisioneros.

El jefe del Departamento de Propaganda, M. Paul Marion, en un discurso pronunciado en Niza, en la tarde de ayer, afirmó que Francia es esencial para la vida de Europa. Dijo: "En 1919 se hizo un intento de reconstruir Europa sin tomar en cuenta a Alemania y Europa estalló. En 1940, Europa no podrá existir sin Francia. Para mantener a Europa Alemania no puede desear la caída de la Francia de Petain y, por otro lado, para que Francia vuelva a ser una potencia deberá contar con la ayuda de Alemania".

FRANCIA NO HA PACTADO UNA ALIANZA CONTRA RUSIA. — VICHY, 10. — (U. P.). — En referencias autorizadas han sido desmentadas en forma categórica las informaciones publicadas por el "Times" de Londres y emanadas de la frontera suiza, según las cuales Francia ha acordado pactar con Alemania una alianza ofensiva contra Rusia.

En esas fuentes han declarado que es posible que esa "política" falsa haya tenido su origen en la declaración hecha por Eugene Deluc, en una concentración realizada el viernes en la noche, en la Sala Wagram, de París, en favor del reclutamiento de la Legión anti-comunista, en que manifestó que durante su viaje a Vichy, había obtenido el apoyo moral del Mariscal Petain, para la creación de una división de voluntarios que participen en la guerra anti-comunista.

Han hecho notar aquí que el Almirante Darlan anunció, en una reunión, que el Gobierno no tenía la menor objeción que se le hiciera la formación de esa Legión, siempre que ella fuera autorizada por las autoridades de ocupación. El Gobierno francés jamás hizo más allá de ese punto, y, específicamente, no ha acordado alianza ofensiva alguna.

LA PAZ, 10. — (U. P.). — En la policía se informó que continúan en trámite los procesos iniciados a raíz de la conspiración descubierta el 19 de julio, continuando presos en el aeródromo militar de El Alto, los coroneles Daniel Sosa y José Viera.

LA PAZ, 10. — (U. P.). — El Senado envió a los Senadores de Perú y Ecuador mensajes indicando a ambos pueblos a la paz, recordando que Bolívar deseaba formar un solo cuerpo político con los países latinoamericanos.

BRASIL. — RIO DE JANEIRO, 10. — (U. P.). — El Embajador de Chile en esta capital, señor Mariano Fontecilla, hizo la siguiente declaración al diario "O Globo":

"De acuerdo con la proposición de Chile, la Comisión de Neutralidad adoptó la resolución para que sean adoptadas las doce millas como mar territorial, con la completa soberanía, como conexión con las tres millas. Esta resolución no tiene nada que ver con el tema de seguridad. La resolución se envía al presidente de la Unión Panamericana que la transmitirá a los Gobiernos interesados".

COLOMBIA. — BOGOTÁ, 10. (U. P.). — La primera carrera nacional de automovilismo patrocinada por el Automovil Club de Colombia, sobre un recorrido de 1212 kilómetros, fue ganada por Eduardo Roncillo en 17 horas 58 minutos.

Segundo llegó Pierre Albright, 3.º Jaime Nieto Cano y, 4.º la señora Irene Belandier.

La Copa Belandier y el premio en efectivo fueron entregados al vencedor por el Presidente Santos, en el estadio El Campín, en una fiesta deportiva concurrencial.

ECUADOR. — CUENCA, 10. (U. P.). — Las 215 P. M. llegaron a esta ciudad en el expreso procedente de Quito, los componentes de la misión militar de neutrales, teniente coronel Jorge Ibarbide y mayor José Morales, ambos argentinos, y teniente coronel Gilberto Rodríguez nordestino. Fueron recibidos por el jefe de la zona militar y gobernador de la provincia, señor Anaya.

Se espera la llegada a Cuenca para dentro de dos o tres días de un militar brasileño que completará la misión, esperando los datos de la misión. El objetivo final será continuar viaje a la frontera para averiguar la extensión de la ocupación peruana.

Hay actualmente en esta ciudad un total de 400 refugiados civiles, alojados en varias iglesias y conventos de Cuenca. Si fueran llegando diariamente numerosas personas procedentes de la provincia.

QUITO, 10. (U. P.). — Las festividades conmemorativas del 132 aniversario de la independencia del Ecuador, fueron interrumpidas por la agitación y ocupación del territorio por tropas peruanas. Suspenso de las funciones de teatro y biografías. La ciudad está tranquila y embalsada con crepes, presenta un aspecto de duelo nacional.

El Congreso ordinario, en su primera sesión, celebrada esta mañana, reanunció a los diputados que actuaron durante los seis días de Congreso Extraordinario que terminó ayer.

En las ciudades y pueblos de toda la República se efectuó la ceremonia del juramento de la defensa de la patria y de los ideales de libertad y democracia.

PERU. — LIMA, 10. (U. P.). — El Presidente Prado recibió esta mañana, en audiencia especial, a Benigno Buzacola, director de la Oficina Panamericana de la Liga de las Sociedades de la Cruz Roja, quien informó al Presidente de la misión que lo lleva a Washington, hacia donde continuará viaje mañana por avión.

EL AVANCE ALEMAN EN UCRANIA RESULTARA TARDIO PUES SOLO ALCANZARAN A COSECHAR CENZAS

(Correspondencia de Piet Van Buren, exclusiva para LA NACION)

ESTOCOLMO, 10. — (Especial). — Ya es evidente en todos los círculos de esta capital, inclusive en los que nada esperan de los sucesos militares, que la campaña de Rusia no está ganada por los alemanes, al menos por ahora. Pero es evidente que la lucha no está ni con mucho cerca de su fin, pues a medida que va corriendo el tiempo, el avance alemán se hace más y más lento, o simplemente no se avanza.

Desde luego, los alemanes no han podido llegar a tiempo a los ricos campos agrícolas de la Ucrania; allí, el trigo y el maíz ya maduró o a punto de madurar y si los rusos ven que la cosa se pone decididamente de mal, no vacilarán en quemar los sembrados, y los alemanes habrán luchado varias semanas para ir a cosechar cenizas, como ha sido ya el caso general en todos los demás puntos en que los rusos se han resistido a la invasión.

La blitzkrieg tuvo un efímero éxito en los primeros días de la agresión alemana, cuando la movilización total rusa no estaba terminada, y cuando los soviéticos no habían podido todavía trasladar sus materiales de guerra y sus soldados al frente. Pero la resistencia de los elementos mecanizados y el sistema de batallas con las grandes unidades mecanizadas alemanas contruyeron los grandes avances, y los nazis tuvieron varias veces que desviarse hacia objetivos, en los cuales no habían pensado en un comienzo.

Entretanto, la moral del ejército alemán en Rusia, por las noticias que envían los correspondientes de guerra en forma clandestina, está dejando mucho que desear. Aún no han sufrido los alemanes una derrota de verdad, y ya, a la vista de su impotencia, se sienten desalentados. Puede imaginarse uno lo que ocurrirá con los primeros ejércitos del Reich que tengan reveses de magnitud.

Este desmoronamiento y esta demoralización pueden verse ya en los comunicados del alto mando nazí, el que no tiene las jactancias y las fantasías de los primeros momentos de la lucha, y en el cual se admite la resistencia enemiga.

PIET VAN BUREN.

## NOTICIAS DE AMERICA LATINA

### ARGENTINA

BUENOS AIRES, 10. — (U. P.). — El Ministro del Ecuador, Francisco Guarderas, se entrevistó con el Canciller Raúl Guzmán, durante media hora, informándole sobre la situación en la frontera peruano-ecuatoriana, donde ya se encuentran en funciones los Agregados Militares, haciendo observar cuidadosamente el cumplimiento de las disposiciones contenidas en el convenio de tregua.

BUENOS AIRES, 10. — (U. P.). — "La Prensa" publica un editorial en el que, en resumen, dice que, entre los países de la América del Sur, casi todos los conflictos internacionales han tenido su origen en cuestiones de límites, debido sobre todo a la falta de diligencia para trazarlos oportunamente, lo que se produce hechos que denotan no sólo la inconveniencia sino el peligro a que expone el mantenimiento indefinido de un estado de imprecisión fronteriza.

BUENOS AIRES, 10. (U. P.). — Los tripulantes del vapor inglés "Saint Anselm" fueron encontrados el 17 de julio, 18 días después que el barco fue alcanzado por dos torpedos de un submarino alemán, uno a proa y el otro en el centro, hundiendo en 15 minutos.

Los naufragos agotados sus provisiones después de 11 días de ir a la deriva, y entonces los marineros hindúes bebieron agua de mar. Al ser rescatados todos yacían exhaustos en el fondo del bote, con excepción del segundo ingeniero, y tuvieron que ser llevados a bordo.

El vapor "Tom" llamó por radio al barco español "María Victoria", y juntos buscaron inutilmente durante 24 horas, tratando de ubicar un bote que se había separado del otro, y a bordo del cual iban el capitán, cinco oficiales y 10 hindúes.

BOLIVIA. — LA PAZ, 10. — (U. P.). — En la policía se informó que continúan en trámite los procesos iniciados a raíz de la conspiración descubierta el 19 de julio, continuando presos en el aeródromo militar de El Alto, los coroneles Daniel Sosa y José Viera.

LA PAZ, 10. — (U. P.). — El Senado envió a los Senadores de Perú y Ecuador mensajes indicando a ambos pueblos a la paz, recordando que Bolívar deseaba formar un solo cuerpo político con los países latinoamericanos.

BRASIL. — RIO DE JANEIRO, 10. — (U. P.). — El Embajador de Chile en esta capital, señor Mariano Fontecilla, hizo la siguiente declaración al diario "O Globo":

"De acuerdo con la proposición de Chile, la Comisión de Neutralidad adoptó la resolución para que sean adoptadas las doce millas como mar territorial, con la completa soberanía, como conexión con las tres millas. Esta resolución no tiene nada que ver con el tema de seguridad. La resolución se envía al presidente de la Unión Panamericana que la transmitirá a los Gobiernos interesados".

COLOMBIA. — BOGOTÁ, 10. (U. P.). — La primera carrera nacional de automovilismo patrocinada por el Automovil Club de Colombia, sobre un recorrido de 1212 kilómetros, fue ganada por Eduardo Roncillo en 17 horas 58 minutos.

Segundo llegó Pierre Albright, 3.º Jaime Nieto Cano y, 4.º la señora Irene Belandier.

La Copa Belandier y el premio en efectivo fueron entregados al vencedor por el Presidente Santos, en el estadio El Campín, en una fiesta deportiva concurrencial.

ECUADOR. — CUENCA, 10. (U. P.). — Las 215 P. M. llegaron a esta ciudad en el expreso procedente de Quito, los componentes de la misión militar de neutrales, teniente coronel Jorge Ibarbide y mayor José Morales, ambos argentinos, y teniente coronel Gilberto Rodríguez nordestino. Fueron recibidos por el jefe de la zona militar y gobernador de la provincia, señor Anaya.

Se espera la llegada a Cuenca para dentro de dos o tres días de un militar brasileño que completará la misión, esperando los datos de la misión. El objetivo final será continuar viaje a la frontera para averiguar la extensión de la ocupación peruana.

Hay actualmente en esta ciudad un total de 400 refugiados civiles, alojados en varias iglesias y conventos de Cuenca. Si fueran llegando diariamente numerosas personas procedentes de la provincia.

QUITO, 10. (U. P.). — Las festividades conmemorativas del 132 aniversario de la independencia del Ecuador, fueron interrumpidas por la agitación y ocupación del territorio por tropas peruanas. Suspenso de las funciones de teatro y biografías. La ciudad está tranquila y embalsada con crepes, presenta un aspecto de duelo nacional.

El Congreso ordinario, en su primera sesión, celebrada esta mañana, reanunció a los diputados que actuaron durante los seis días de Congreso Extraordinario que terminó ayer.

En las ciudades y pueblos de toda la República se efectuó la ceremonia del juramento de la defensa de la patria y de los ideales de libertad y democracia.

PERU. — LIMA, 10. (U. P.). — El Presidente Prado recibió esta mañana, en audiencia especial, a Benigno Buzacola, director de la Oficina Panamericana de la Liga de las Sociedades de la Cruz Roja, quien informó al Presidente de la misión que lo lleva a Washington, hacia donde continuará viaje mañana por avión.

EL AVANCE ALEMAN EN UCRANIA RESULTARA TARDIO PUES SOLO ALCANZARAN A COSECHAR CENZAS

(Correspondencia de Piet Van Buren, exclusiva para LA NACION)

ESTOCOLMO, 10. — (Especial). — Ya es evidente en todos los círculos de esta capital, inclusive en los que nada esperan de los sucesos militares, que la campaña de Rusia no está ganada por los alemanes, al menos por ahora. Pero es evidente que la lucha no está ni con mucho cerca de su fin, pues a medida que va corriendo el tiempo, el avance alemán se hace más y más lento, o simplemente no se avanza.

Desde luego, los alemanes no han podido llegar a tiempo a los ricos campos agrícolas de la Ucrania; allí, el trigo y el maíz ya maduró o a punto de madurar y si los rusos ven que la cosa se pone decididamente de mal, no vacilarán en quemar los sembrados, y los alemanes habrán luchado varias semanas para ir a cosechar cenizas, como ha sido ya el caso general en todos los demás puntos en que los rusos se han resistido a la invasión.

La blitzkrieg tuvo un efímero éxito en los primeros días de la agresión alemana, cuando la movilización total rusa no estaba terminada, y cuando los soviéticos no habían podido todavía trasladar sus materiales de guerra y sus soldados al frente. Pero la resistencia de los elementos mecanizados y el sistema de batallas con las grandes unidades mecanizadas alemanas contruyeron los grandes avances, y los nazis tuvieron varias veces que desviarse hacia objetivos, en los cuales no habían pensado en un comienzo.

Entretanto, la moral del ejército alemán en Rusia, por las noticias que envían los correspondientes de guerra en forma clandestina, está dejando mucho que desear. Aún no han sufrido los alemanes una derrota de verdad, y ya, a la vista de su impotencia, se sienten desalentados. Puede imaginarse uno lo que ocurrirá con los primeros ejércitos del Reich que tengan reveses de magnitud.

Este desmoronamiento y esta demoralización pueden verse ya en los comunicados del alto mando nazí, el que no tiene las jactancias y las fantasías de los primeros momentos de la lucha, y en el cual se admite la resistencia enemiga.

PIET VAN BUREN.

ITALIA. — BAJAS ITALIANAS. — ROMA, 10. (U. P.). — En el cuartel general de las fuerzas armadas italianas se emitió esta noche la siguiente declaración sobre las bajas correspondientes en el mes de julio:

En el mes de julio, 220 muertos y 380 desaparecidos. En Yugoslavia, Albania y Grecia, 281 muertos, 394 heridos. La flota tuvo 136 muertos, 100 heridos y 202 desaparecidos.

La aviación tuvo 38 muertos, 60 heridos y 78 desaparecidos. Agregó el comunicado que no se conoce el número de bajas en el Africa Oriental italiana.

En el norte de Africa, 184 muertos, 220 heridos y 380 desaparecidos. En Yugoslavia, Albania y Grecia, 281 muertos, 394 heridos. La flota tuvo 136 muertos, 100 heridos y 202 desaparecidos.

La aviación tuvo 38 muertos, 60 heridos y 78 desaparecidos. Agregó el comunicado que no se conoce el número de bajas en el Africa Oriental italiana.

En el norte de Africa, 184 muertos, 220 heridos y 380 desaparecidos. En Yugoslavia, Albania y Grecia, 281 muertos, 394 heridos. La flota tuvo 136 muertos, 100 heridos y 202 desaparecidos.

La aviación tuvo 38 muertos, 60 heridos y 78 desaparecidos. Agregó el comunicado que no se conoce el número de bajas en el Africa Oriental italiana.

## MAS FACILIDADES PARA EXPORTAR MATERIAS VITALES A LA AMERICA LATINA SE CONCEDERAN EN EL

Se creará a este efecto una oficina de coordinación de los diversos organismos oficiales que intervienen en la materia

WASHINGTON, 10. — (U. P.). — El brigadier general Russell Maxwell ha anunciado la instalación de una oficina centralizadora que coordinará a los diversos organismos oficiales para facilitar la exportación de materias vitales de los países latinoamericanos y otros naciones amigas.

Dijo que la citada oficina centralizadora, que se creará en el Departamento de Comercio, tendrá a su cargo los artículos esenciales tanto de los exportadores nacionales como de los importadores extranjeros, que se harán cargo de dirigir en adelante a los distintos organismos oficiales, tales como la Oficina de Dirección de Comercio (O.P.M.), el Ejército, la Marina, la Junta de Municiones y la Oficina de Aeronáutica.

Señaló el general Maxwell que la Oficina de Aeronáutica, interesada en las Repúblicas americanas, ha sido formada de acuerdo con las políticas que el Presidente en su carta al Director de la O.P.M. ha expresado, que en parte, decía:

"Hemos reconocido que el bienestar económico de los Estados Unidos depende en gran medida de la cooperación de los diversos organismos oficiales que intervienen en la materia".

"Este reconocimiento de que el esfuerzo conjunto de defensa nacional, es consecuencia de nuestra política de recibir mercancías para poder hacer frente a las necesidades de la defensa de las Repúblicas americanas".

La economía de una amenaza de graves dificultades a la defensa de las Repúblicas. Por consiguiente, es necesario que sean necesarias para manejar el problema de defensa nacional de tal que ello no perjudique al comercio de los Estados Unidos.

El general Maxwell reconoció que este nuevo sistema supone cambio alguno en la forma de obtener las mercancías de exportación.

Dichas peticiones deberán ser sometidas como antes al Departamento de Estado.

La importancia del control de exportaciones para las repúblicas americanas señalando que la información sobre las necesidades esenciales de todas las naciones americanas, la información especial para las repúblicas americanas.

WASHINGTON, 10. — (U. P.). — La Oficina de Comercio Exterior ha expedido instrucciones para que los papeles de aduana, además de la nueva sección de información, incluyan el nombre de los consignatarios, direcciones y teléfonos, los cuales deberán ser declarados al momento de la firma o persona que aparece en la lista negra, y los mercaderías serán reexportadas cuando lleguen a ser utilizadas sustitutos.

El solicitante, también, debe explicar por qué no se utilizarán sustitutos.

COMERCIO EXTERIOR. — Comercio exterior del Perú durante el mes de junio.

LIMA, agosto (por correo aéreo). — (U. P.). — De acuerdo con las cifras estadísticas del comercio exterior del Perú durante el mes de junio de



## DECISIONES TRASCENDENTES HABRA EN LA PRESENTE SEMANA

Estas pueden incluir nuevos frentes de lucha y nuevos alineamientos que influenciarán radicalmente los aspectos estratégicos de la guerra en el oeste.

### ADVERTENCIA AL IMPERIO BRITANICO

LONDRES, 10. — (U. P.) Los millones de habitantes del Imperio británico han sido prevenidos por la prensa de este país, de que deben esperar en la presente semana decisiones trascendentes, las que pueden incluir, quizá, nuevos frentes de lucha y nuevos alineamientos que influenciarán radicalmente los aspectos estratégicos de la guerra en el oeste.

La posibilidad de que se creen no menos de tres frentes bélicos se ha convertido esta semana en una cuestión de casi momentánea inminencia: en el Pacífico, en Tracia y en el Mediterráneo occidental", escribe el comentarista diplomático del "Sunday Observer", en tanto que John Gordon encabeza un artículo que publica a cuatro columnas en el "Sunday Express", con el siguiente título: "Esta es la semana", iniciando con la siguiente declaración categórica: "Esta semana se hará historia. Los sucesos del este y del oeste se están moviendo rápidamente hacia un punto de crisis. Asia tiembla al borde de una erupción. Desde Turguía hasta Tokio solamente se necesita una chispa para prender fuego a todo el continente".

Una fraseología similar domina en el editorial del "Sunday Chronicle", que dice: "Esta semana puede ver nuevos frentes, nuevos combatientes, nuevos alineamientos, y una nueva política, que materialmente alterarán el aspecto estratégico y político de la batalla por nuestra existencia".

Estas advertencias se producen al mismo tiempo que llegan de Washington las informaciones sobre los viajes secretos de los jefes de la defensa norteamericana y los sucintos boletines sobre el estado del tiempo y los pasos por mar del Presidente Roosevelt.

Los diarios dominicales subrayan de manera especial la política de emergencia norteamericana en relación con la crisis en el Lejano Oriente, en primer lugar, con Vichy en segundo lugar, y tercero con la batalla del Atlántico.

Parece que mucho depende del resultado de las conversaciones diplomáticas angloamericanas, particularmente sobre la capacidad de Gran Bretaña para hacer frente a la situación de amenaza en el Lejano Oriente, que surge de las presuntas nuevas exigencias de Hitler al Gobierno de Vichy.

El feldmarschal retirado, Lord Milne, publica un artículo en el "Sunday Chronicle", en el que da a entender que el Gobierno de Estados Unidos ya ha adquirido compromisos, y que los "japoneses han sido seriamente advertidos que deben mantenerse apartados de Tailandia, y si recurren a las armas, sabemos que Estados Unidos actuará solidariamente con nosotros y con las unidades defensivas de los holandeses en las Indias Orientales".

## Dirigió mensaje al pueblo de EE. UU.



S. M. la Reina Isabel

LONDRES, 10. — (U. P.) En un mensaje radioteleónico dirigido por la Reina Isabel a Estados Unidos, expresó que creía en la generosidad del pueblo norteamericano para con Gran Bretaña, "nacida de nuestra convicción de que luchamos para salvar una causa que es tan nuestra como lo es la suya".

Hizo una descripción de "todo lo que tenía que soportar el pueblo británico, cuyos hogares habían sido destruidos y cuyos muchos de sus habitantes, "sin embargo esas penalidades han contribuido a acrecentar nuestro corazón y fortalecer aún más nuestra resolución".

En un momento de tribulación, habéis indolentemente demostrado hacia nosotros una compasión que por espacio de 2.000 años ha sido la señal de buena ventura. Espero el día en que unidos construyamos un mundo mejor y más feliz para nuestros hijos. Que Dios bendiga a todos vosotros".

### Seis nuevos generales nombró el Gob. de Moscú

VICHY, 10. — (U. P.) El diario "Paris Midy" anuncia que informaciones de Angers hacen saber que el Consejo de los Comisarios del Pueblo, reunido en Moscú bajo la presidencia de Stalin, designó a seis nuevos generales.

Según el mismo diario, Stalin relevó a Timoshenko de su comando en el sector central, a raíz de una dura batalla sostenida entre ambos, siendo posible que lo reemplazara por Budenny.

# RUSOS HAN CONTENIDO ULTIMAS OFENSIVAS ALEMANAS

## OPERACIONES SIGUEN DE ACUERDO CON PLANES, DICE BERLIN

Poderosas fuerzas de aviación bombardearon las fábricas de armas y los centros de comunicaciones de Moscú.

### Guerra entró a la octava semana

BERLIN, 10. — (U. P.) El Alto Comando alemán ha facilitado el siguiente comunicado sobre las operaciones de ayer: "Las operaciones en el este continúan de acuerdo con el plan previsto. "Ayer poderosísimas fuerzas de aviones de bombardeo atacaron con éxito a las fábricas de armamentos, centros de comunicaciones y plantas de aprovisionamiento de Moscú. Se originaron numerosos y grandes incendios al centro de la ciudad y al norte de la curva del río Moscú".

"Después de la batalla de la Luftwaffe contra la aviación soviética librada en los últimos días, también con mucho éxito, el enemigo ha perdido más de 10.000 aviones en todo el frente oriental, incluido el frente de batalla finlandés desde el 22 de junio.

"La lucha de la Luftwaffe contra los buques mercantes británicos, ha producido nuevos éxitos. Durante el día, nuestros aviones de bombardeo hundieron a un buque mercante de 6.000 toneladas en el Mar del Norte, y otro de 4.000 toneladas en el Mar Negro, frente a la costa sur de Inglaterra cuatro barcos mercantes por un total de 23.000 toneladas, que formaban parte de un convoy. Al este de Fiume, un buque mercante de 8.000 toneladas fue incendiado por un avión de gran tonelaje.

"Durante la noche del 8 al 9 de agosto, durante un ataque contra la rada de Suez, nuestros bombarderos hundieron a un buque mercante de 8.000 toneladas y avararon a un crucero ligero británico alcanzado por una bomba. "Ayer fueron verificados otros ataques aéreos contra los puertos de la costa oriental, es decir, y objetivos militares del Condado de Leicester. "Ayer la aviación británica perdió en la noche del 8 al 9 de agosto, en la zona de la Mancha, a 15 aviones en combates aéreos y a otros 3 por la artillería antiaérea. Nosotros perdimos uno de nuestros aviones.

"El enemigo no realizó ninguna incursión aérea sobre el territorio del Reich ni de día ni de noche.

### BOMBARDEO DE MOSCÚ

BERLIN, 10. — (U. P.) La agencia noticiosa DNB informa que el raid efectuado contra Moscú en la noche del 10 de agosto, el más pesado de los efectuados hasta ahora, empleando casi cien aviones, que dejaron caer bombas explosivas de todos los calibres, incluyendo una cantidad de las más grandes y "milis de bombas incendiarias". Se asegura que una bomba de gran calibre cayó en el Kremlin, causando grandes perjuicios. "Ayer, la DNB que bombardeó a los alemanes hundieron ayer un destructor soviético en una bahía de la costa de Carelia. Los aviones alemanes lograron varios impactos directos, debiendo a los que se destruyeron el equipo de comunicaciones y de transporte. Se asegura que un submarino alemán hundió a un barco de avanzada del Soviet. Dice también el informe de la DNB que aumentó a 19 el número de aviones de la Real Fuerza Aérea derribados sobre el Canal de la Mancha, durante el día. El "as" aviador alemán Gieseler, se anotó su 75.ª victoria.

### CONFIANZA MANIFIESTA LA PRENSA ALEMANA

BERLIN, 10. — (U. P.) — Inspirados por los éxitos señalados en los comunicados especiales del Alto Comando, las esferas alemanas han saludado esta mañana la campaña germana en el Este que entra en la octava semana, con la confianza de que las fuerzas alemanas y aliadas continuarán su acción destructiva sobre las tropas rusas y avanzarán más profundamente hacia el interior de la Rusia Soviética.

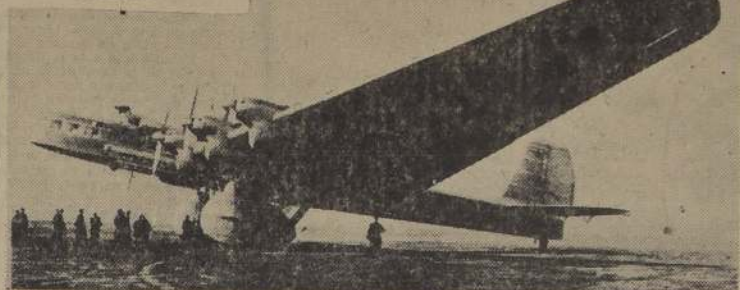
En general, las operaciones del ejército alemán se definen diciendo que "han entrado en la cuarta fase".

Según la "Deutsche Allgemeine Zeitung", la tercera fase se desarrolló desde la línea Stalin y detrás de la zona de fosa, agregando que ahora las fuerzas alemanas están avanzando en general hacia el Este, mientras que grupos individuales de Cuerpos de Ejército y Divisiones, continúan el avance y el envolvimiento, que según asegura el diario, conducirá a producir el cerco de nuevas fuerzas rusas. "La 'Boersen Zeitung', por su parte, afirma:

"Puede decirse desde ahora que el éxito de las nuevas operaciones será puesto aún más de manifiesto dentro de muy poco tiempo. "Es de suponer, naturalmente, que el comando enemigo aún podrá oponer nuevos ejércitos extraídos del gigantesco material humano de pueblos dominados por los Soviets. Pero no hay lugar a creer que estas tropas tendrán en la lucha un valor que pueda compararse al de las fuerzas que ya han sido derrotadas que estaban listas para lanzarse al ataque y estaban equipadas para el ataque con superabundancia de armamentos y material".

En general, la prensa de la mañana sigue dedicada a comentar las comunicaciones especiales. Así, el "Völkischer Beobachter" llevaba estos títulos: "Las batallas de aniquilación de Uman y Hoslavi. En total de bolcheviques prisioneros pasa el millón. Inmenso botín de mate-

### Bombarderos rusos que atacaron a la capital del Reich



WASHINGTON, 10. — (U. P.) — La publicación "Trade Winds" de la Wright Aeronautical Corporation ofrece la primera descripción detallada de los aviones de bombardeo del ejército B-19, los aviones más grandes del mundo.

Dice que el B-19 tiene un radio de vuelo de 12.000 kilómetros, y que el factor seguridad en esos vuelos tan largos ha sido considerablemente aumentado mediante el sistema de construcción empleado que permite que los tripulantes puedan estar de pie mientras hacen reparaciones en el motor, tal como en los carburadores, magnetos y presión de aceite. Este espacio se ha conseguido adelantando el montaje del motor al segundo banco de las cabezas de los cilindros, lo que a su vez ha necesitado un nuevo y especial sistema de enfriamiento dentro de la cabina.

Debido a las grandes distancias cubiertas por el avión, ha sido indispensable instalar un nuevo sistema de controles hidráulicos, dejando a un lado los antiguos sistemas. "Trade Winds" dice que los conocimientos de rivados durante los cuatro años de experimentos con el B-19, se ha descubierto que son aplicables a otros grandes aviones que actualmente se están construyendo para la defensa nacional.

## Gran actividad desarrolló aviación británica en Libia y Medio Oriente

Bombardó de Bardia, Bengasi, Derna y Trípoli, en Libia, de Catania, en Sicilia, y Eleusis, en Grecia

### R. F. A. bombardeó norte de Francia

LONDRES, 10. — (U. P.) — La Real Fuerza Aérea comunicó que aviones británicos de combate efectuaron varias salidas contra el norte de Francia, a luz del día, sin encontrar oposición. Miquelins, Bletchley, asaltados por aviones de cazas, atacaron la navegación enemiga frente a la costa de Vancouvier, efectuando un bombardeo que alcanzó dos veces y quedó incendiándose. Fue destruido un barco alemán, Messerschmitt. Faltan dos bombarderos británicos.

### CHINA

#### ATENTADO CONTRA EL DIARIO DE WANG CHING-WEI

SHANGHAI, 10. — (U. P.) — El diario "Central China Daily News" editorialmente acepta el desafío que constituye el atentado cometido contra su edificio. "Ayer, el edificio del diario quedó destruido, pero nuestro equipo es indestructible. Aceptamos el desafío de los japoneses. Seguiremos luchando" contra Chiang Kai-shek. Dice también el informe de la DNB que aumentó a 19 el número de aviones de la Real Fuerza Aérea derribados sobre el Canal de la Mancha, durante el día. El "as" aviador alemán Gieseler, se anotó su 75.ª victoria.

### CONFIANZA MANIFIESTA LA PRENSA ALEMANA

BERLIN, 10. — (U. P.) — Inspirados por los éxitos señalados en los comunicados especiales del Alto Comando, las esferas alemanas han saludado esta mañana la campaña germana en el Este que entra en la octava semana, con la confianza de que las fuerzas alemanas y aliadas continuarán su acción destructiva sobre las tropas rusas y avanzarán más profundamente hacia el interior de la Rusia Soviética.

En general, las operaciones del ejército alemán se definen diciendo que "han entrado en la cuarta fase".

Según la "Deutsche Allgemeine Zeitung", la tercera fase se desarrolló desde la línea Stalin y detrás de la zona de fosa, agregando que ahora las fuerzas alemanas están avanzando en general hacia el Este, mientras que grupos individuales de Cuerpos de Ejército y Divisiones, continúan el avance y el envolvimiento, que según asegura el diario, conducirá a producir el cerco de nuevas fuerzas rusas. "La 'Boersen Zeitung', por su parte, afirma:

"Puede decirse desde ahora que el éxito de las nuevas operaciones será puesto aún más de manifiesto dentro de muy poco tiempo. "Es de suponer, naturalmente, que el comando enemigo aún podrá oponer nuevos ejércitos extraídos del gigantesco material humano de pueblos dominados por los Soviets. Pero no hay lugar a creer que estas tropas tendrán en la lucha un valor que pueda compararse al de las fuerzas que ya han sido derrotadas que estaban listas para lanzarse al ataque y estaban equipadas para el ataque con superabundancia de armamentos y material".

En general, la prensa de la mañana sigue dedicada a comentar las comunicaciones especiales. Así, el "Völkischer Beobachter" llevaba estos títulos: "Las batallas de aniquilación de Uman y Hoslavi. En total de bolcheviques prisioneros pasa el millón. Inmenso botín de mate-

Fuerzas defensoras han lanzado una serie de contraataques para reforzar zonas de defensa de Moscú, Kiev y Leningrado

### 50 días de batalla

MOSCÚ, 10. — (U. P.) — El ejército ruso, según se informa, ha contenido las últimas ofensivas alemanas y ha lanzado una serie de contraataques para reforzar las zonas de defensa de Moscú, Leningrado y Kiev habiendo continuado la lucha violenta en todo el frente de batalla, el que ha permanecido poco más o menos en el mismo estado durante toda la última semana, en los sectores de Smolensk, Korosten y Belaya Tserkov.

Al cumplirse hoy los primeros 50 días de la campaña ruso-germana, en los cuales ambos bandos afirman haber causado enormes pérdidas al adversario en hombres y material bélico, los rusos anuncian el aniquilamiento del 307.º regimiento de la 63.ª división alemana, llevada al frente ruso-línea desde Novogorod, y los desechos llegados hoy a Moscú desde el extremo frente de batalla indican que el fracaso de los alemanes para alcanzar sus tres objetivos principales, revelan que los métodos de "blitzkrieg" han fracasado contra el ejército rojo.

Después de reaccionar ante los primeros golpes del ataque germano, los rusos se encuentran actualmente, según se sostiene, solidamente atrincherados detrás de sus viejas defensas, donde han detenido a los alemanes, y, además, retienen el control de virtualmente todos los importantes centros industriales estratégicos de la vieja Rusia.

Oficialmente se anunció también, que solamente unos cuantos aviones de "varias escuadrillas" que intentaron atacar a Moscú por décima cuarta vez en 10 noches, pudieron atravesar la red de defensas formada por las baterías antiaéreas, barreras de globos y aviones de caza nocturnos, lo que arrojaron bombas incendiarias y explosivas que originaron algunos incendios y causaron víctimas. "Ocho aviones alemanes fueron derribados antes de llegar a la ciudad. La alarma aérea duró dos horas y media.

### COMUNICADO RUSO

MOSCÚ, 10. — (U. P.) — La Oficina de Información del Soviet dió esta mañana el siguiente comunicado relacionado con las operaciones bélicas: "Una unidad del ejército rojo al mando del comandante Burman derrotó al regimiento alemán N.º 307, perteneciente al 163.ª división, que los fascistas han destacado en su propaganda como uno de las mejores formaciones de ejército alemán". "Como se ha comprobado por

(PASA A LA PAGINA 8)

### Comunicado ruso

MOSCÚ, 10. — (U. P.) — En un comunicado de guerra ruso emitido en la mañana de hoy dice: "La noche del 9 al 10 de agosto las tropas soviéticas continuando luchando con las fuerzas enemigas en las direcciones de Smolensk, Korosten, Belaya Tserkov y en el sector estoniano". "En el resto de las demás secciones y direcciones han continuado las acciones entre las patrullas de reconocimiento".

### Tendencia al alza en el mercado de granos de Chicago

CHICAGO, 10. — (U. P.) — Los pedidos futuros en el mercado de granos han demostrado una tendencia al alza, en especial de los pedidos para septiembre. El maíz y el trigo que han marcado nuevos niveles altos. Las dificultades y falta de especuladores han creado una situación extraordinaria en los mercados de trigo al contado, al alza, en especial de los pedidos para septiembre de 3 1/4 y hasta 3 3/4 de centavos han precedido a los tipos N.º 2 rojo y duro. Se calcula que los granos almacenados están utilizando el 80 por ciento de las facilidades de almacenaje. Se calcula que se dispone de una situación que se está haciendo más aguda en la parte central, oeste y sudoeste del país. Las ventas futuras del maíz han subido rápidamente y también han llegado a nuevos altos niveles la avena. El centeno ha alcanzado ganancias muy favorables dentro de un límite moderado. La semilla de soja se mantuvo negativa al principio, pero posteriormente adquirió un tono más fuerte.

### AUSTRALIA

#### REUNION DEL CONSEJO FEDERAL

MELBOURNE, 10. — (U. P.) — El Consejo Federal ha sido convocado a una reunión de emergencia para el día lunes. El primer Ministro Menzies ha cancelado un viaje que había planeado a la Australia Occidental, y regresará inmediatamente a Melbourne.

### Conspiración fo mentada por el Reich en el Irán

EL CAIRO, 10. — (U. P.) — Según informaciones obtenidas en fuentes extraoficiales, pero habitualmente fidedignas, ha sido desechado la hipótesis de una conspiración en Irán elaborada por Alemania, para arrojar al Gobierno del Shah. La conspiración debía estar en el 15 del mes de mayo, pero la noticia secreta iraníana de que los conspiradores, entre los que figuraban varias personalidades extranjeras empujadas en los cabarets, que según se dice, trabajaban para Alemania. Los agentes alemanes habían logrado conquistar a varias jóvenes oficiales iraníes, que se negaron a cooperar y ahora han sido asesinadas. Todos los conspiradores serán juzgados por un tribunal militar. Hay una gran cantidad de muchachas iraníes, las que, en su mayoría, reciben salarios del Ejército.

### En Arequipa empató el S. Wanderers

AREQUIPA (Perú), 10. U. P. — El equipo chileno de fútbol, Santiago Wanderers, en su segunda presentación efectuada en esta ciudad, empató a un tanto en el encuentro jugado con el poderoso equipo local, Tránsito. La primera etapa del match, terminó favorable al team local por un gol a cero. Durante este período los Wanderers, con dominio de los peruanos, ya que el Wanderers jugó en forma inferior a la demostración en su debut. Falló especialmente la línea delantera chilena, en tanto que la defensa tuvo que multiplicar los esfuerzos para evitar el gol. Los Tránsito, al acometidos del Tránsito, los locales anotaron el score al minuto de juego. El equipo local sorprendió que desconcertó al guardavalla chileno. En el segundo período mejoró la actuación del Wanderers, que se mantuvo a la carga, en tanto que el Tránsito tuvo que replegarse. Los Wanderers empataron a los 28 minutos, por intermedio de Contreras, quien aprovechó un buena forma un servicio de la delantera del Wanderers, perdiendo varias oportunidades de aumentar la cuenta a su favor, por deficiencia en los remates finales. Antes de terminar el encuentro era visible el cansancio de ambos equipos, lo que se tradujo en un descenso de la calidad del juego. El match se disputó en honor del Vice Consol Argentino, quien donó un valioso trofeo. El Wanderers disputará su último encuentro, el próximo viernes, contra el "Pirata", campeón local.

### NUEVAS PIEZAS DE CONVICCION DE LAS ACTIVIDADES NAZIS SE HAN DESCUBIERTO EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 10. (U. P.) — El Inspector Dr. Ramón Vázquez, que investiga las actividades federales de los círculos de cultura, beneficencia y unión alemana, tiene ya en su poder todos los elementos de juicio necesarios para llegar a conclusiones de orden procesal, para que el juez instruya de estudiar dichos documentos. Por otra parte la comisión investigadora de la Cámara de Diputados acaba de recibir importantes documentos que militan en su favor de esclarecimiento. Trátase de notas firmadas por dirigentes nacionalsocialistas en el país, enviadas a los maestros de las escuelas del Estado invitándolos a concurrir a determinados locales de esta ciudad para prestar juramento de fidelidad a un gobernante europeo. Respondiendo a diversas denuncias y atendiendo a sugerencias del Ministerio del Interior, el jefe de policía Guillermo y una nutrida comisión aliada la tina situada en la calle Patricia Argentinas 478 donde fueron detenidos varios individuos y se incautó numerosa propaganda comunista. La comisión investigadora parlamentaria presentará en breve, según se sabe, su informe previo a la Cámara al que se espera se terminará entre el 15 y el 30 del mes correspondiente. Según

### Unión de esclavos contra el Reich pidió A. Tolstoy

MOSCÚ, 10. — (U. P.) — En un acto público retransmitido por radio en cadena a todo el país el distinguido escritor ruso Alejo Tolstoy y otros oradores, cada uno en representación de las 10 naciones esclavas, pidieron la liberación de todos los hermanos esclavos para hacer frente y derrotar a la Alemania hitleriana. Después de Tolstoy pronunciaron alocuciones haciendo la misma petición de unidad eslava de los oradores en nombre de los ucranianos, polacos, checos, croatas, serbios, eslovenos, búlgaros, rumanos y macedonios. Tolstoy, durante su alocución, ideal pan-eslavo que propugnó la Rusia zarista, en oposición del pangermanismo, que tuvo el propósito de unir a todos los eslavos bajo la dominación de la Santa Rusia. En lugar de ello propuso la liberación de esclavos independientes cualquiera que sea su extensión, "con el propósito de realizar la tarea común inmediata de acabar con la dominación fascista. Nosotros reafirmamos firmemente el pan-eslavismo por ser un movimiento totalmente reaccionario que contradice el principio del libre desenvolvimiento de las naciones esclavas. "Lo que debe existir es una unión de todos los pueblos eslavos basada en la idea de completa igualdad con el propósito de destruir al hitlerismo. "El programa de Hitler es el que esbozó en 'Mein Kampf', esclavizar a todas las naciones eslavas. "La lucha que libramos es por la libertad o la muerte, y nosotros queremos vivir en libertad".

## Ofertas especiales

# Artículos para niños

CAMISetas de algodón blanco muy buena clase, sin mangas, 4 a 10 años	\$ 6.90
CALCETINES borlón color beige, 4 a 12 años	\$ 7.50
GUANTES ingleses marca "Wolsey", de lana, 2 a 4 años	\$ 17.50
CAMISAS en género jaspeado, colores varios para niños de 6 a 12 años	\$ 26.50
FIRPOS de lana lisa y jaspeada, colores varios, 8 a 12 años	\$ 39.50
POLLERAS norteamericanas en géneros de lana, lindo surtido para niñas de 8 a 10 años	\$ 49.50
TRAJECITOS norteamericanos en punto de lana, 2 piezas, pollera y chombas para niñas de 4 a 6 años	\$ 89.00
ABRIGOS en género de lana importado, con forros de seda, para niñas de 6 a 10 años	\$ 190.00

## ALA VILLE DE NICE

AHUMADA ESQ. HUERFANOS



# Un cocktail de PETROLEO!



El Petróleo tiene infinitas aplicaciones. Pero nadie podría imaginarse, al saborear un cocktail, que en su composición también entra el "oro negro". Los técnicos de los Laboratorios SHELL, han descubierto entre otras muchas aplicaciones, que de él se pueden extraer algunos de los ingredientes de un cocktail.

ESA ES UNA MUESTRA MAS, DE LA ASOMBROSA PERFECCION TECNICA A QUE HAN LLEGADO LOS LABORATORIOS "SHELL". Los Lubricantes ENERGINA, producto SHELL, han sido preparados y seleccionados en esos mismos Laboratorios, y son, indiscutiblemente, lo más perfecto que se ha ofrecido en materia de lubricación.

LUBRICANTE

## ENERGINA

RESISTE -- RINDE -- RESGUARDA



SHELL -- MEX -- CHILE LTD

## Operaciones siguen...

(DE LA PAGINA 7)

rial de guerra de todos los tipos.

Aunque las informaciones de carácter militar son escasísimas, la atención ha continuado fija en Ucrania, donde, al parecer, se concentra el peso principal de la ofensiva alemana. Sin embargo, los observadores han hecho notar el anuncio hecho por el comando finlandés de que ha comenzado su segunda ofensiva al nordeste del Lago Ladoga que al obtener buen éxito podría poner en situación peligrosa a los defensores soviéticos de la zona de Leningrado.

### MEDIDAS CONTRA CIVILES ENEMIGOS

Entretanto, se ha podido colegir que la guerra de guerrillas soviética tiene algún éxito puesto que las esferas informadas alemanas han anunciado que los militares alemanes "tratarán sin contemplaciones a los civiles, sean hombres, mujeres o niños", que cometan actos contra los soldados alemanes o que se dediquen a actos de sabotaje o de incendio intencional.

Las esferas informadas no han podido decir si ha sido fijada alguna proporción para imponer represalias — tales como fusilar a diez civiles por cada soldado alemán que perezca — pero aseguran que las medidas que se impongan serán similares a los métodos que fueron aplicados en Polonia y Serbia.

La "Boersen Zeitung" ha comentado la proclama del Mariscal Timoshenko ordenando la destrucción de las cosechas, puentes, casas, etc., para impedir que caigan en poder de los alemanes, diciendo que ello no puede ir en perjuicio de las fuerzas alemanas sino sólo de los soldados destruidos por el bolchevismo. "Alemania se despreocupará por completo de lo que suceda".

### DETALLES DE LA BATALLA DE SMOLENSK

BERLIN, 10 (U. P.). — Reclan están comenzando a hacer su aparición en la prensa alemana, los primeros relatos detallados de la gran batalla de Smolensk.

Se recuerda que las puntas de lanza "panzer" alemanas a mediados de julio rebasaron más allá de la ciudad y lograron establecerse en forma que dominaban el camino que une Smolensk con Moscú, más al oriente, después de lo cual se vieron sometidas a ataques desde ambos lados por fuerzas rusas que trataban de escapar del bolsillo en que estaban encerradas y a la vez por refuerzos soviéticos que buscaban la destrucción de la base de la punta de lanza. Un reportero de la Compañía de Propaganda escribe: "Las batallas

### OPINION DE HENRI BIDOU

VICHY, 10 (U. P.). — El famoso alista militar Henri Bidou en un artículo publicado hoy por "Paris Soir" opina que después de la batalla de Bielava-Tzerkov en que fue roto el flanco derecho del Ejército del mariscal Budenny, las fuerzas de este se hallan en situación desesperada.

Arregla Bidou: "Los flancos izquierdo e izquierdo-centro en el sur todavía están ante el río Dnieper, pero la derrota del ala derecha deja abierto el peligro de envolvimiento".

"La batalla se librará ahora en el cuadrilátero formado por una línea desde Kiev a Kherson, por el río Bug, y la línea Olvopol-Kremenichug que corre desde el río Bug al Dnieper. Los rusos defenderán desesperadamente esta tierra vital".

### ITALIA

#### FONDOS PARA ENTONAR ECONOMIA DE GRECIA

ROMA, 10. — (U. P.). — La Doménica, edición dominical de "Lavoro Fascista", anuncia que serán gastados veinte mil millones de dracmas en el plan destinado a hacer de Grecia un país que se baste a sí mismo.

Según "La Doménica", gran parte de esa suma será gastada en la construcción de astilleros, aumento de la flota, mercante, desarrollo de la pesca, aumento de la producción de lignita, y obras hidráulicas destinadas a evitar las inundaciones de los terrenos agrícolas.

### ITALIA

#### FONDOS PARA ENTONAR ECONOMIA DE GRECIA

ROMA, 10. — (U. P.). — La Doménica, edición dominical de "Lavoro Fascista", anuncia que serán gastados veinte mil millones de dracmas en el plan destinado a hacer de Grecia un país que se baste a sí mismo.

Según "La Doménica", gran parte de esa suma será gastada en la construcción de astilleros, aumento de la flota, mercante, desarrollo de la pesca, aumento de la producción de lignita, y obras hidráulicas destinadas a evitar las inundaciones de los terrenos agrícolas.

### G. BRETAÑA

#### UNIDAD MILITAR CHECA SE ORGANIZA EN RUSIA

LONDRES, 10. — (U. P.). — El premier checoslovaco, Masaryk, anunció que estaba organizándose una unidad militar checa en la Unión Soviética, la que tendría oficiales propios, al bien estaría sometida al comando soviético.

#### HUNDIMIENTO DEL DESTROCTOR "DEFENDER"

LONDRES, 10. — (U. P.). — El Almirantazgo anunció que el destructor "Defender" se hundió sin pérdidas de vida.

#### FRANCIA

##### NEGOCIACIONES FRANCO-ARGENTINAS

VICHY, 10. — (U. P.). — En las esferas argentinas de esta ciudad informaron hoy a "La Unión Press" que, en la actualidad, están realizándose negociaciones económicas entre los Gobiernos de Argentina y Francia, tendientes a la conclusión de una convención comercial similar a la que entró recientemente en vigor entre Estados Unidos y el África del Norte Francés.

#### FONDOS DE BLANCO DE FRANCIA

VICHY, 10. — (U. P.). — El Banco de Francia reanunció la publicación de estados semanales, después de una interrupción de un año.

El informe establece que Francia tiene un total de 84,597,593,343 francos oro, incluyendo en esta suma la cantidad total de oro que fue enviado a Nueva York y a la Martinica durante la guerra y antes del Armisticio.

El Banco de Francia declara que aún considera ese oro como disponible para sus cuentas. Los actuales compromisos a la vista de 331,903,788,485 francos, están respaldados por oro en 25,49 por ciento.

Según el estado, los anticipos hechos por el Banco a la Tesorería han alcanzado un récord alto de 194,000,000,000 francos, de cuya suma 117,855,000,000 francos fueron anticipos provisionales para hacer frente a los costos del ejército alemán de ocupación. Señala el informe que el Reichsbanknoten tiene un saldo al haber de 59,099,000,000 francos, en el Banco de Francia. El papel moneda en circulación alcanzó también un récord alto de 239 mil cuatrocientos sesenta y dos millones de francos.

El anuncio agrega que expertos italianos participarán en el aspecto técnico del proyecto.

#### GUERRA DE GUERRILLAS

"Un destacamento de guerrilleros compuesto por obreros de Lemberg, al mando del gerente de una fábrica, han desplegado una gran actividad. En el curso de cuatro semanas las guerrillas han sostenido 10 encuentros con las tropas alemanas, destruyeron 20 camiones pesados y ligeros y gran cantidad de otro material".

Un destacamento de guerrilleros al mando de I. atacó a una planta móvil utilizada

## MENSAJE DE APERTURA DEL CONGRESO LEYO PRESIDENTE DE ECUADOR, ARROYO DEL RIO

QUITO, 10. — (U. P.) El Presidente Arroyo del Río, ante la sesión inaugural del Congreso ordinario leyó un mensaje relatando las labores de la Administración en los once meses que ha ocupado la Presidencia.

Respecto al asunto internacional, expresó: "La gestión de los dos países, discrepantes a través de más de un siglo, presenta la existencia de un litis, definiendo su contenido. Por encima de cualquier empeño de violencia, hay una verdad que se mantiene imborrable, sobre la propiedad de extensos territorios, en los cuales invoca el Ecuador los derechos en que se fundan los títulos. Interesa a América que este pleito sea solucionado".

Informó, además, brevemente, sobre los últimos choques armados con el Perú. Luego se concretó a exponer la marcha administrativa de los ministerios del Estado.

Refiriéndose a la contienda europea, dijo: "Vivimos frente al dolor de la democracia en peligro y la libertad conculcada. Nuestro continente no se halla exento de la amenaza. Hay deberes que no se discuten y posiciones que no se eligen. Donde las banderas de la libertad y la democracia estén desplegadas allí tendrán que agruparse las naciones americanas. No cabe la indiferencia, porque equivaldría a sostener que al país no le importa la sobrevivencia o la destrucción de las normas, en las cuales descansa su estructura".

"América no puede mirar inusitadamente aquello que significa un peligro para su propia estabilidad. Ecuador no podrá demostrar apático frente a la defensa del continente, y cooperará con ella, porque el Ecuador siempre ha tenido una fina sensibilidad ante los requerimientos de solidaridad americana, y no podría traicionar los imperativos de su mundo y de su raza".

Terminó pidiendo a la legislatura más amplias atribuciones para la obra de la defensa de la democracia.

### COMENTARIOS DE LA CANCELLERIA PERUANA

LIMA, 10 (U. P.). — El vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores, Dr. Raúl Porra Barrenechea, expresó al mensaje presidencial sobre la declaración referente al mensaje leído hoy por el Presidente del Ecuador, ante el Congreso ordinario.

Porra dijo que el mensaje no aporta ninguna solución concreta para la situación actual de los dos países. Es, por los desaciertos de la Cancillería ecuatoriana, en los últimos meses y por el Ecuador había adquirido en la actitud pacífica del Perú.

Porra añadió: "Resulta pueril la insinuación contenida en el mensaje de que en el conflicto entre el Perú y el Ecuador, surgido en 1840, enfrentados dos sistemas políticos, en lucha en el mundo actual y que en ese antagonismo el Ecuador representa la democracia y el Perú, las tendencias totalitarias, lo que obligaría a toda América a pronunciarse instantáneamente por la causa ecuatoriana y abominar del momento de la historia, para historia de América, en que las provincias de Tumbes, Jaen y Maynas juraron ser peruanas, bajo la égida del general San Martín allá por el año 1821".

Porra dijo, que la parte más sincera y veraz del mensaje de Arroyo del Río, es la que se refiere a las características de la opinión pública ecuatoriana, y que el Presidente de Ecuador, revela desde hace años, el mismo lote diario de denuestos e insultos de que se queja Arroyo del Río. Compreendemos bien la sinceridad de su protesta y repudio. Dice Arroyo del Río, que nada se consigue con agravios, y que la armonía con agravios, no será armonía, sino sarcasmo. Es precisamente lo que ha venido sosteniendo la Cancillería del Perú, al rechazar en abril una desafortunada frase de la Cancillería ecuatoriana contra el Perú y sostener que era necesaria la creación de un ambiente de cordialidad y mutuo respeto entre los dos países para llegar a un apaciguamiento o acuerdo cualquiera.

"No vacilamos en aplaudir a Arroyo del Río, cuando dijo que se a su cometido que 'hay que ser constantes y no efervescentes', y cuando añade 'que el problema de la cultura es el problema fundamental del Ecuador'".

### Rusos han contenido...

(DE LA PAGINA 7)

los documentos que han caído en nuestro poder, y por el anuncio de los prisioneros de guerra, el regimiento 307, fue embarcado a Finlandia desde el puerto noruego de Narvik. Dos días antes de su derrota este regimiento fascista trató de atacar repetidamente al sector de la línea defendido por la unidad de Birman. Antes de lanzar el ataque decisivo los alemanes cañonearon intensamente nuestras posiciones durante cuatro horas.

La artillería los fascistas lanzaron el ataque. La primera ola fascista fue rechazada por la unidad del teniente Zavershinsky que por medio de su artillería y fuego de ametralladoras aniquiló a muchos soldados alemanes.

"La unidad de Birman se apoderó en el campo de batalla de 17 ametralladoras en buenas condiciones, de un cañón antitanques, de 2 lanzaminas, dos lanzallamas, y numerosos fusiles y gran cantidad de municiones".

"Los soldados alemanes capturados pertenecientes al pelotón del sargento mayor Franz Oberkorn, dijeron al siguiente: 'La mayoría de los soldados de la 163 división alemana, que hemos sido arrojados desde Noruega a una guerra insensata y fatal para nosotros contra la Rusia Soviética, a través de las forestas de los pantanos de la tundra. No deseamos morir para permitir que Mannerheim y sus complicados adquieran las colonias de Carelia. El pueblo finlandés odia y el pueblo ruso nos odia. Hitler perecerá. De nada sirve arrojarnos a vuestro destino al destino de este aventurero condenado. Tenemos la oportunidad de salvar nuestras vidas y las de nuestras familias liberando a Alemania. Nosotros nos hemos aprovechado de esta oportunidad. Aprovechad de ella vosotros también. Rendid las armas'".

#### DECLARACION DE PRISIONEROS ALEMANES

"Los soldados alemanes capturados pertenecientes al pelotón del sargento mayor Franz Oberkorn, dijeron al siguiente: 'La mayoría de los soldados de la 163 división alemana, que hemos sido arrojados desde Noruega a una guerra insensata y fatal para nosotros contra la Rusia Soviética, a través de las forestas de los pantanos de la tundra. No deseamos morir para permitir que Mannerheim y sus complicados adquieran las colonias de Carelia. El pueblo finlandés odia y el pueblo ruso nos odia. Hitler perecerá. De nada sirve arrojarnos a vuestro destino al destino de este aventurero condenado. Tenemos la oportunidad de salvar nuestras vidas y las de nuestras familias liberando a Alemania. Nosotros nos hemos aprovechado de esta oportunidad. Aprovechad de ella vosotros también. Rendid las armas'".

#### DERROTA DE UNA COLUMNA DE TANQUES ALEMANES

"La unidad del ejército rojo al mando del mariscal Budenny, aplastó a una columna fascista de tanques que avanzaba durante la noche hacia uno de los sectores del frente occidental. Treinta tanques fascistas averiados quedaron en el campo de batalla".

"Las guerrillas soviéticas están combatiendo furiosamente en los distritos de Chernovitsky, en la región ocupada por las tropas germano-romanas. En los últimos días un destacamento de guerrilleros de la "Bucovina soviética", se apoderó de una emboscada, en la carretera cerca de "N" de un automóvil en el que viajaban tres oficiales del estado mayor alemán. Los oficiales perecieron en la emboscada y fueron enviados al cuartel general del ejército rojo en "N".

#### GUERRA DE GUERRILLAS

"Un destacamento de guerrilleros compuesto por obreros de Lemberg, al mando del gerente de una fábrica, han desplegado una gran actividad. En el curso de cuatro semanas las guerrillas han sostenido 10 encuentros con las tropas alemanas, destruyeron 20 camiones pesados y ligeros y gran cantidad de otro material".

Un destacamento de guerrilleros al mando de I. atacó a una planta móvil utilizada

para reparar los tanques alemanes averiados por las tropas soviéticas. Los guerrilleros destruyeron con gran éxito 10 tanques reparados y hicieron volar a cinco camiones que llevaban repuestos para los tanques, siete camiones con municiones y cinco cilindros con lubricantes".

También han sido volados varios puentes, aniquiladas las guarniciones germano-finlandesas de tres puestos en la frontera y destruidos dos trenes fascistas. La producción en esta forma que este último destacamento ha sido aumentado por gran número de campesinos finlandeses que se han unido a él. El destacamento ha establecido conexiones con varios grupos de guerrilleros".

#### REVUELTA EN ALBANIA

"En varias aldeas al norte de la ciudad de Zargan, estalló una revuelta entre los campesinos albaneses contra los usurpadores italianos. Los destacamentos de tropas enviados por las autoridades de ocupación de Grecia para suprimir la revuelta fueron aniquilados por los insurrectos. Los albaneses se apoderaron de cuatro cañones italianos de montaña, de 8 ametralladoras y de un gran número de granadas de mano".

#### MOSCÚ, 11. — (U. P.). — El Alto Comando ha admitido que numerosas fuerzas alemanas han atacado más cerca de Leningrado y han penetrado más en la Ucrania, en la vecindad del importante centro de comunicaciones de Uman.

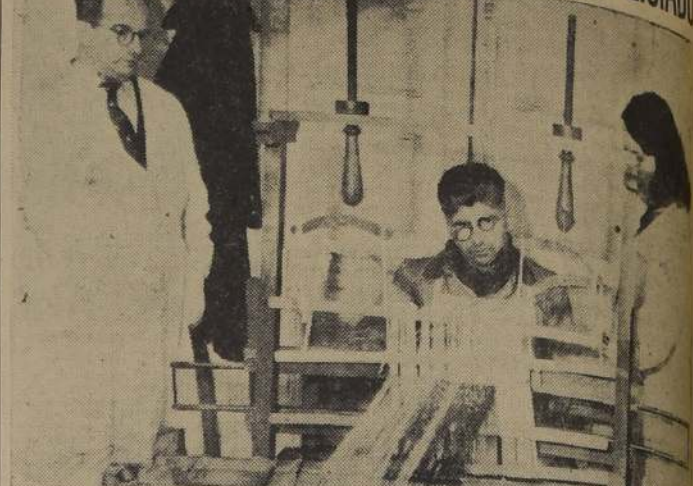
Por primera vez en una semana, el ejército ha informado acerca de nuevos avances alemanes en el frente. El comunicado ha dicho que en el norte el Ejército Rojo resiste obstinadamente a los alemanes en el sector de Solik, a 192 kilómetros de Leningrado y 64 kilómetros más cerca de Pörkhov, en donde se ha concentrado antes de la lucha más grande.

En el frente vital de Ucrania la nueva ofensiva alemana al parecer está pasando por un lado de Kiev, hacia el corazón del cesto de pan ruso, en dirección sur, para enfilar hacia Odessa. Continúa la lucha en Uman, a 228 kilómetros al sur de Kiev, a lo largo del ferrocarril principal hacia Odessa. Esta es la primera mención de que hay lucha en Uman.

Mientras tanto la batalla de Alemania con fin de rodear Kiev continúa alrededor de Belaya que está a 72 kilómetros al suroeste, pero por primera vez en muchos días no se menciona la lucha alrededor de Korosten. Por tanto, los alemanes han sido detenidos, por lo menos, temporalmente allí, y hay otras batallas que se libran alrededor de Kholm, al noroeste de Smolensk, y alrededor de Smolensk, la puerta de Moscú.

El comunicado emitido por la agencia Tass dice: "En el curso del 10 de Agosto, nuestras tropas han continuado luchan

## COMO TRABAJAN LOS INVALIDOS EN EL TALLER NACIONAL DEL LISIADO



Los alumnos no videntes trabajan en el Taller de Tejidos al Talar, bajo la dirección de un vidente. Los invalidos se complementan unos a otros, y de este modo producen un trabajo que ha perfeccionado mediante un aprendizaje bien dirigido.

Por el momento, este taller produce carpetas, chales, alfombras, generos en lana y algodón, artículos que nada tienen que envidiar en su presentación y calidad a los mejores del comercio. Los alumnos de este curso perciben, desde el comienzo de su aprendizaje, un salario proporcional a sus necesidades y no a su capacidad productora. Para ayudar al mantenimiento del Taller Nacional del Lisiado, este Establecimiento vende los productos que elaboran sus alumnos.

## NOTAS POLITICAS

### Ampliado del Partido Socialista acordó ayer realizar un pacto con los partidos de Gobierno

La base es una plataforma común que tenga por objeto solucionar los problemas del pueblo y bajar el costo de la vida, exige el despacho urgente de 24 proyectos. — Unión latinoamericana posición antinazifascista

### MANTIENE SU INDEPENDENCIA FRENTE AL PARTIDO COMUNISTA

Ayer finalizó el Pleno Nacional del Partido Socialista, celebrado en esta ciudad. Como conclusiones finales, se acordó:

1. Reafirmar, de acuerdo con la invariable línea del Partido, su firme posición anti nazifascista y, en consecuencia, luchar contra todo principio de intervención extranjera que pueda poner en peligro el régimen democrático y la soberanía nacional.

Propiciar la unión de los pueblos latinoamericanos para la defensa continental.

Exigir del Gobierno una política efectiva contra la evidente penetración nazi en el país.

Robustecer por todos los medios la acción anti nazifascista del Partido.

2. Realizar un pacto con los Partidos de Gobierno, sobre la base de una plataforma común que tenga por objeto la solución inmediata de los más urgentes problemas del pueblo, a fin de determinar una baja rápida y efectiva del costo de la vida, principalmente en los rubros de subsistencia, vestuario, y arrendamiento.

Plantear a dichos Partidos una acción común sobre la base del despacho urgente de los siguientes proyectos: reforma agraria, proyecto de defensa pasiva, sindicalización campesina, expropiación de fondos en donde existan conflictos sociales, reforma de la Ley del Comisariato y reorganización total de ese organismo, reemplazando al Comisariato por un Consejo en el cual tengan representación las organizaciones de obreros y empleados, proyecto de reajuste de sueldos de los empleados particu-

do en forma denodada contra el enemigo en las zonas de Solik, Kholm, Smolensk, Belaya, Pörkhov y Uman. Nuestra fuerza aérea, en cooperación con las fuerzas terrestres, ha dado golpes a las tropas mecanizadas enemigas y la infantería.

El 9 de Agosto nuestra fuerza aérea destruyó 45 aviones alemanes. Se perdieron 25 aviones rusos.

Según fecha precisa que se ha obtenido ahora, la noche del 10 de Agosto, durante el raid aéreo alemán sobre Moscú, fueron derribados 10 aviones enemigos y no 8 como se había informado anteriormente. Durante el día 9 de Agosto, nuestros aviones de combate destruyeron cinco aviones de reconocimiento alemanes que se dirigían a Moscú.

#### DERROTA DE DOS BATALLONES ALEMANES

Nuestras formaciones comandadas por Lykanov, derrotaron dos batallones del regimiento número 312 de Infantería y un batallón de infantería motorizada alemanes.

Veintidós tanques enemigos han sido destruidos. La infantería enemiga, fué aniquilada con sus tanques y cayó bajo nuestras bombas.

"La unidad de Stepan lanzó un contraataque y destruyó 8 camiones enemigos y 3 camiones alemanes. Se apoderó de mil bombas y 500 granadas, gran cantidad de cartuchos y un aparato de radio perteneciente a un batallón. Más de cuatrocientos cadáveres de soldados alemanes quedaron en el campo de batalla."

"Gegorov, comandante de una unidad de tanques pesados, llevó a cabo incursiones de reconocimiento y destruyó siete tanques enemigos, nuevos depósitos de petróleo, sesenta y cuatro camiones con provisiones y municiones, seis cañones antitanques, ocho ametralladoras y dió muerte a muchos soldados fascistas."

#### ACCION DE LA FLOTA RUSA

"Dos barcos de la flota recibieron orden de destruir los emplazamientos de la artillería enemiga en la zona X, en la bahía X. Los barcos se apropiaron sin ser vistos por la batería enemiga y abrieron un fuego devastador, que duró por lo menos tres horas. Aviones de bombardeo trataron de con

trastear la acción de nuestros barcos, pero los aviones se retiraron ante el certero fuego antiaéreo. Dos baterías fascistas fueron destruidas y los barcos regresaron a su base, sin daño ni bajas".

#### COMUNICADO DE LA AGENCIA TASS

El comunicado emitido por la agencia Tass dice: "En el curso del 10 de Agosto, nuestras tropas han continuado luchan

## Ampliado del Partido Socialista

acordó ayer realizar un pacto con los partidos de Gobierno

La base es una plataforma común que tenga por objeto solucionar los problemas del pueblo y bajar el costo de la vida, exige el despacho urgente de 24 proyectos. — Unión latinoamericana posición antinazifascista

## MANTIENE SU INDEPENDENCIA FRENTE AL PARTIDO COMUNISTA

Ayer finalizó el Pleno Nacional del Partido Socialista, celebrado en esta ciudad. Como conclusiones finales, se acordó:

1. Reafirmar, de acuerdo con la invariable línea del Partido, su firme posición anti nazifascista y, en consecuencia, luchar contra todo principio de intervención extranjera que pueda poner en peligro el régimen democrático y la soberanía nacional.

Propiciar la unión de los pueblos latinoamericanos para la defensa continental.

Exigir del Gobierno una política efectiva contra la evidente penetración nazi en el país.

Robustecer por todos los medios la acción anti nazifascista del Partido.

2. Realizar un pacto con los Partidos de Gobierno, sobre la base de una plataforma común que tenga por objeto la solución inmediata de los más urgentes problemas del pueblo, a fin de determinar una baja rápida y efectiva del costo de la vida, principalmente en los rubros de subsistencia, vestuario, y arrendamiento.

Plantear a dichos Partidos una acción común sobre la base del despacho urgente de los siguientes proyectos: reforma agraria, proyecto de defensa pasiva, sindicalización campesina, expropiación de fondos en donde existan conflictos sociales, reforma de la Ley del Comisariato y reorganización total de ese organismo, reemplazando al Comisariato por un Consejo en el cual tengan representación las organizaciones de obreros y empleados, proyecto de reajuste de sueldos de los empleados particu-

do en forma denodada contra el enemigo en las zonas de Solik, Kholm, Smolensk, Belaya, Pörkhov y Uman. Nuestra fuerza aérea, en cooperación con las fuerzas terrestres, ha dado golpes a las tropas mecanizadas enemigas y la infantería.

El 9 de Agosto nuestra fuerza aérea destruyó 45 aviones alemanes. Se perdieron 25 aviones rusos.

Según fecha precisa que se ha obtenido ahora, la noche del 10 de Agosto, durante el raid aéreo alemán sobre Moscú, fueron derribados 10 aviones enemigos y no 8 como se había informado anteriormente. Durante el día 9 de Agosto, nuestros aviones de combate destruyeron cinco aviones de reconocimiento alemanes que se dirigían a Moscú.

#### DERROTA DE DOS BATALLONES ALEMANES

Nuestras formaciones comandadas por Lykanov, derrotaron dos batallones del regimiento número 312 de Infantería y un batallón de infantería motorizada alemanes.

Veintidós tanques enemigos han sido destruidos. La infantería enemiga, fué aniquilada con sus tanques y cayó bajo nuestras bombas.

"La unidad de Stepan lanzó un contraataque y destruyó 8 camiones enemigos y 3 camiones alemanes. Se apoderó de mil bombas y 500 granadas, gran cantidad de cartuchos y un aparato de radio perteneciente a un batallón. Más de cuatrocientos cadáveres de soldados alemanes quedaron en el campo de batalla."

"Gegorov, comandante de una unidad de tanques pesados, llevó a cabo incursiones de reconocimiento y destruyó siete tanques enemigos, nuevos depósitos de petróleo, sesenta y cuatro camiones con provisiones y municiones, seis cañones antitanques, ocho ametralladoras y dió muerte a muchos soldados fascistas."

#### ACCION DE LA FLOTA RUSA

"Dos barcos de la flota recibieron orden de destruir los emplazamientos de la artillería enemiga en la zona X, en la bahía X. Los barcos se apropiaron sin ser vistos por la batería enemiga y abrieron un fuego devastador, que duró por lo menos tres horas. Aviones de bombardeo trataron de con

trastear la acción de nuestros barcos, pero los aviones se retiraron ante el certero fuego antiaéreo. Dos baterías fascistas fueron destruidas y los barcos regresaron a su base, sin daño ni bajas".

#### COMUNICADO DE LA AGENCIA TASS

El comunicado emitido por la agencia Tass dice: "En el curso del 10 de Agosto, nuestras tropas han continuado luchan

**FENIX**

FABRICA DE PUERTAS Y VENTANAS

SOCIEDAD MADERERA FENIX

SAN ANTONIO 816-CAS. 9673-TEL. 85858

EL ESTABLECIMIENTO QUE DESDE HACE MUCHO TIEMPO PRODUCE EL MEJOR TRABAJO DEL PAIS

**FITINOL GEKA**

TONIFICA LOS NERVIOS Y DA VIGOR AL CEREBRO

BASE: FOSFORO ORGANICO















# LOS DEPORTES EN CONCEPCION

“LA PATRIA DE Concepción, inició el lunes recién pasado la publicación de un Suplemento Deportivo de cinco páginas que comprende una reseña de las actividades de toda la región. Este esfuerzo del diario sufre, ha merecido los más francos elogios, tanto por la forma inteligente, como por el haber llevado el trabajo al jefe de la Sección, señor Francisco Wilson Ugale, como por el aporte efectivo que significa un impulso de esta índole. Esto nos demuestra, por otra parte, el interés que se advierte en esa zona por todo lo que diga relación con los deportes y conviene recordar, de paso, que Concepción y Talcahuano, fueron, en otras épocas los centros de mayor importancia del fútbol chileno.

—EL COMANDANTE ULDA-  
RICO PRADO, que hasta ha-  
ce poco residía en Antofagasta,  
se ha radicado recientemente  
en Concepción. El señor  
Prado que años atrás se des-  
tacara como entusiasta diri-  
gente de la Federación de Box  
de Chile, ha sido recibido en for-  
ma cordial por todos los círcu-  
los deportivos de esa ciudad.

—A MEDIADOS DE LA PRE-  
SENTE semana se verificará el  
match de basketball que pro-  
tagonizarán los quintetos inte-  
grados por los jugadores selec-  
cionados por la Asociación local  
y de el combinado de la Liga  
Comercial. Será esta la  
primera presentación que hará  
el conjunto que representará a  
Concepción en el próximo tor-  
neo nacional.

—CONTRATADO POR EL CO-  
QUIMBO de Penco ha llegado  
procedente de Temuco, el efí-  
ciente jugador suizo, Osvaldo  
García. Es muy posible que  
ocupe el puesto de centro half  
en el primer equipo del club  
“penco”. Si esto ocurre, Vidal  
pasará a actuar de insider de-  
recho.

—CON UN EXTENSO PRO-  
GRAMA deportivo, que se de-  
sarrollará durante los días de la  
presente semana, celebrará su  
25.º aniversario el Club Atlético  
Concepción Rangers, una de  
las instituciones más antiguas  
y prestigiosas de esa zona.

—MIGUEL PINO, EX GUAR-  
DAVALLAS del team superior  
del Fernández Vial, ha sido nom-  
brado entrenador y selecciona-  
dor único del cuadro. La Direc-  
ción del Vial tomó ese acuerdo a  
petición expresa de los jugadores  
del equipo de honor, acti-  
tud que ha sido elogiadamente  
comentada.

—COMO EL MEJOR BACK  
DERECHO del campeonato de  
1941, es señalado por la “Pa-  
tria” de Concepción, el jugador  
del Deportivo Industrial Pedro-  
ros. A otro que destaca, junto  
con Belmar, del Fernández Vial,  
es Sena que pertenece actual-  
mente al Caupolicán de Chi-  
guayante y, que integrará has-  
ta el año pasado la zaga del  
cuadro de honor de la Univer-  
sidad de Chile y anteriormente,  
del Metropolitano.

—LOS ARBITROS DE BAS-  
KETBALL acordaron en su últi-  
ma sesión, mantener su inde-  
pendencia con relación a la di-  
rección de las actividades bas-  
quetísticas locales. Tal me-  
dida fue puesta en conoci-  
miento de la Asociación de la  
Federación. Al mismo tiempo  
pedirán su afiliación a la Federa-  
ción de Arbitros de Chile. El  
Directorio que dirigirá los des-  
tinos de la institución en la  
actual temporada, está presidi-  
do por el señor Silvino Pulgar  
M.; vicepresidente, señor Ro-  
binson; tesorero, señor Rebu-  
tel; y secretario, señor Maris-  
tel.

—EL MAGNIFICO GIMNA-  
SIO que acaba de construir la  
Cia Carbonífera y la Fundación  
de Schwager, cuyo costo su-  
be del millón de pesos, se inau-  
rará el próximo viernes. Con  
tal motivo la Confederación De-  
portiva de ese mineral, ha or-  
ganizado un campeonato provin-  
cial de box, que constituirá el  
numero principal del progra-  
ma. Participarán en esta com-  
petencia los más destacados pu-  
giles amateurs de Concepción,  
Talcahuano, Penco, Tomé y Lo-  
ta.

—LA ASOCIACION ATLE-  
TICA PENQUISTA fija las fe-  
chas de los próximos campeo-  
natos oficiales. Del 5 al 12 de  
octubre se llevará a efecto el  
campeonato de novicios; del 26  
de octubre al 2 de noviembre,  
el campeonato de no ganadores;  
del 30 de noviembre al 7 de  
diciembre, el campeonato para  
todo competidor y el 28 de  
diciembre, el campeonato regio-  
nal para clubes afiliados a las  
Asociaciones Atléticas, com-  
prendiendo las provincias de  
Concepción, Arauco y Bio Bio.

—SE LLEGO A UN ACUER-  
DO DEFINITIVO en lo que se  
refiere a la próxima presenta-  
ción en Concepción de los  
clubes profesionales, de la capital,  
Magallanes y Colo Colo. Es se-  
guro que el primero de los nom-  
brados se enfrentará el 18 de  
septiembre con el seleccionado  
de Talcahuano y al día siguiente  
Colo Colo con el team repre-  
sentativo de Concepción. Los  
vencedores de ambos encon-  
tros, se jugarán el domingo  
21 en la cancha de la Avenida  
Colloa.

—EL DEPORTE FEMENINO,  
en especial el basketball, está  
adquiriendo ultimamente todas  
las formas de una realidad. Es  
así como se ha observado que  
establecimientos educacionales  
e instituciones particulares,  
se vienen preocupando en for-  
ma eficaz de constituir elencos  
de basketball, de atletismo, etc.,  
que lentamente van asimilando  
los modernos métodos de sus  
especialidades. El progreso de  
las culturas más modernas, ya  
se deja sentir.

—EL DEPORTE FEMENINO,  
en especial el basketball, está  
adquiriendo ultimamente todas  
las formas de una realidad. Es  
así como se ha observado que  
establecimientos educacionales  
e instituciones particulares,  
se vienen preocupando en for-  
ma eficaz de constituir elencos  
de basketball, de atletismo, etc.,  
que lentamente van asimilando  
los modernos métodos de sus  
especialidades. El progreso de  
las culturas más modernas, ya  
se deja sentir.

—EL DEPORTE FEMENINO,  
en especial el basketball, está  
adquiriendo ultimamente todas  
las formas de una realidad. Es  
así como se ha observado que  
establecimientos educacionales  
e instituciones particulares,  
se vienen preocupando en for-  
ma eficaz de constituir elencos  
de basketball, de atletismo, etc.,  
que lentamente van asimilando  
los modernos métodos de sus  
especialidades. El progreso de  
las culturas más modernas, ya  
se deja sentir.

## Una Olimpiada Nacional entre los escolares

Como una clara demo-  
stración y para dar a conocer el  
estado actual de las actividades  
deportivas de los escolares del  
país, se está preparando la  
realización de una olimpiada  
nacional inter-escolar, la cual  
se llevará a efecto en esta ca-  
pital a mediados del próximo  
mes.

La señorita Sara López, en-  
tusiasta cultora de los deportes  
y profesora de educación física,  
ha dado los pasos necesarios, para  
que esta idea sea viable. En  
efecto después de diversas con-  
sultas y trámites, la señorita López,  
secundada por compañeros  
suyos, se ha abocado de lleno  
a ultimar los preparativos  
necesarios para que la com-  
petencia adquiera especial bri-  
llo. Este proyecto es el comien-  
zo de una empresa de gran en-  
vergadura como sería la reali-  
zación, en una fecha posterior,  
de un torneo sudamericano con  
la participación de ambos se-  
xos, estudiantes de los estable-  
cimientos primarios y secundarios  
de los demás países del  
continente.

Aparte de las presentaciones  
gimnásticas y exhibiciones atlé-  
ticas de alta escuela, el progra-  
ma consultará diversas prue-  
bas de atletismo, pentatlón, fe-  
menino y masculino, etc. Se  
dejarán establecidas las mar-  
cas que en este primer torneo  
se registren, sirviendo aquellas  
de punto de partida para cono-  
cer el grado de progreso que al-  
canzen años más tarde las ac-  
tividades deportivas entre estos  
elementos.

## Arco Iris, de Catemu, ha sido el más fuerte rival del Colo Colo



En primer término, Ciro Muñoz y Guillermo Fernández, créditos del equipo B de Colo Colo, acompañados del “coach”, de este cuadro, señor Francisco Lorca. En segundo término, el Arco Iris, de Catemu, que ha cumplido recientemente, eficientes presentaciones.

Uno de los principales proble-  
mas que deben abordar las ins-  
tituciones profesionales, es el de  
mantener jugadores de eficiente  
condición para substituir  
en un caso dado, a cualquier  
“crack” de su equipo de honor.  
Colo Colo es un club que tie-  
ne solucionado en gran parte  
este dilema: posee un equipo B  
que está formado por elementos  
nuevos, entusiastas y deseosos  
de poder alternar algún día en  
tre los consagrados. Destaca es-  
pecialmente en este team, el ala  
derecha, integrada por Ciro Mu-  
ñoz y Guillermo Fernández, que  
ya actualmente pueden substi-  
tuir con buen éxito a Contreras  
y Rojas. En el grabado apare-  
cen, acompañados del director  
señor Francisco Lorca, Muñoz  
es el capitán del cuadro.  
En las numerosas presentacio-  
nes que ha realizado, el cuadro  
de Colo Colo en las localidades  
cercanas a la capital, ha enfren-  
tado a elencos de bastante ca-  
pacidad, pero según declara-  
ción de dirigentes y jugadores,  
uno de sus rivales poderosos ha  
sido el Deportivo Arco Iris, de  
Catemu, campeón de esa Asocia-  
ción. El Arco Iris, en lo que  
ha corrido del año, se ha pre-  
sentado en 18 matches, ha pa-  
sado 7 y perdido 11. En su  
último partido, contra el Colo  
Colo, fue derrotado por un gol  
de diferencia. En gran parte  
buen jugador que se llama  
entidad, se debe a la efec-  
labor que está realizando el  
Presidente, señor Ignacio  
dobre.

## TENISTAS DEL PALESTINA



He aquí algunos de los tenistas de destacada actuación en el Campeonato Interclub de Tenis del Club Palestina, certamen que terminó recientemente.

- 1) Santiago Abugarde finalista del single de primera cate-  
goría, prueba que fue ganada por Víctor Yunis.
- 2) Salvador Musalem, que está clasificado para disputar la  
final del single de segunda categoría contra Ahués.
- 3) Sergio Abogabir finalista de la cuarta categoría y Carlos  
Abogabir ganador de la misma división.
- 4) Antonio S. Musalem, un nuevo valor del Club en quien se  
cifran esperanzas.

## UNO DE LOS DIEZ RICARDO SAN MARTIN

RICARDO SAN MARTIN,  
es el número ocho del Escala-  
fón confeccionado por LA  
NACION.  
Jugador joven, caballeroso,  
con una concepción exacta  
del “fair play”, que para mu-  
chos es un mito, San Martín  
se hizo, por estas cualidades  
acceder a una opinión gene-  
rosa entre los tenistas.  
En el Stade Français, cu-  
yos colores defiende desde ha-  
ce más o menos un año, im-  
pone estas aptitudes, y las  
puertas de la entidad gala se  
abrieron esta vez, para el co-  
mo se abre siempre que lle-  
ga a tocarlas un deportista de  
verdad.  
San Martín, pudo ir muy  
lejos en el tenis, si el “tenis”  
de mesa o Ping Pong, no hu-  
biera conspirado contra sus  
recursos técnicos.

Un físico excelente, gran  
capacidad de alcance, una  
mente que sabe ver claro en  
las encrucijadas de la tácti-  
ca, son aptitudes que, debida-  
mente apoyadas por una bu-  
ena técnica llevan a destacar-  
se a cualquier tenista mu-  
chísimo más de lo que ha logra-  
do San Martín. Pero el Ping  
Pong, el simpático deporte  
en que este valor es uno de  
los más destacados del país  
y según nuestro criterio, el de  
juego más completo, es una  
valla que se opone al progre-  
so del tenista, en razón de  
que ese juego de invierno, es  
casi exclusivamente “de mu-  
ñeca” en tanto, que el tenis,  
esta articulación no desempeña  
casi ningún rol.

## Actividades del C. A. Llanquihue

Con el objeto de intensificar  
la práctica del ski el directorio  
del Cuerpo Andino Llanqui-  
hue ha confeccionado un extenso  
programa de excursiones, el cual  
se iniciará a mediados del presen-  
te mes.  
En esa fecha y para prestar un  
cooperación el personal de em-  
pleados y obreros de la Mina Dis-  
putada de Las Condes, que res-  
pondrá un acto cultural a bene-  
ficio de la escuela, visitará nueva-  
mente esa región donde se hallan  
ubicadas las canchas de Pérez  
Caldera.

Ver jugar Tenis a San Mar-  
tín, es verlo jugar un Ping  
Pong en cancha grande. To-  
dos sus golpes son de mu-  
ñeca y antebrazo. El sing prepa-  
ratorio de los golpes sólo sa-  
le a relucir de vez en cuan-  
do. Y este es su defecto prin-  
cipal, defecto de tanta sig-  
nificación que de no eleminar-  
se hará estagnarse a un ju-  
gador que podía haber lle-  
gado lejos.  
Sus tiros, efectuados con-  
stantemente en “chop”, bajos  
y rasantes, se adaptan me-  
jor al doble que el single, mo-  
dalidad ésta última, en que  
acompañados de Llanquihue,  
tuvo un éxito insospechado  
en su debut. Fue en el Cam-  
peonato de Primavera del año  
pasado en que la combinación  
San Martín-Ping, ganó el do-  
ble de la Serie de Honor im-  
poniéndose a varias de las  
mejores Asociaciones locales.

El domingo próximo un grupo  
de socios se dirigirá al cerro  
Manquehue y otro a Portillo, don-  
de se reunirá con skialadores ar-  
gentinos que partirán desde  
Fuerz de Inda.  
En los primeros días de sep-  
tiembre se realizará la excursión  
a las torrecillas del Mansano y  
por último en los días de fiestas  
patrias, como en años anteriores,  
ascenderá hasta el Cristo Reden-  
tor. Esta jornada se hará en dos  
etapas: la primera hasta Laguna  
del Inca y Garcoles y desde allí  
hasta el lugar que servirá de me-  
ta.

## DEP. VALDEBENITO DERROTÓ EN PING PONG AL U. CARMEN

Anteayer se jugaron en ping  
pong, con dos equipos, Depor-  
tivo Valdebenito y Deportivo  
Unión Carmen.  
Los resultados favorecieron al  
Valdebenito, que ganó 3-0.  
A 6 con su primer jugador, por  
a 6 con el segundo.

## LA SECCION “CADETES” FIJO SUS FIXTURES PARA LOS DIAS 15 Y 17

Equipos que actuarán y canchas

En la última sesión de direc-  
torio de la Sección Cadetes de  
la Asociación Central de Foot-  
ball de Santiago, efectuada an-  
teayer, se confeccionaron pro-  
gramas del viernes 15 y domingo  
17, que corresponden al desarro-  
llo de su campeonato oficial.  
Damos en seguida los partidos  
que se jugarán en los días indi-  
cados:

### CAMPOS DE SPORTS (VIERNES)

Magallanes con S. Nacional-  
Jenhus.  
9.30 horas: segunda división.  
11.15 horas: primera división.  
Arbitro señor H. Barahona.  
11.15 horas: división juvenil.  
Arbitro señor G. Stille.  
Director de turno, señor J.  
Villalobos.

### SANTA LAURA

Santiago Morning con Bad-  
minton.  
9.30 horas: primera división.  
Arbitro señor Gamboa.  
10.15 horas: división juvenil.  
Arbitro señor E. Toro.  
11.15 horas: división especial.  
Arbitro señor M. Bonilla.  
Director de turno, señor R.  
Zavala.

SAN VICENTE  
Audax Italiano con G. Cross.  
9.30 horas: primera división.  
Arbitro señor Capelli.  
10.15 horas: división juvenil.  
Arbitro señor E. Díaz.  
11.15 horas: división especial.  
Arbitro señor L. Ahumada.  
Director de turno, Universidad  
de Chile.

### SANTA LAURA (DOMINGO)

Universidad de Chile con U.  
Española.  
9.30 horas: primera división.  
Arbitro señor J. Villanueva.  
10.15 horas: división juvenil.  
Arbitro señor S. Bustamante.  
11.15 horas: división especial.  
Arbitro señor B. Bustamante.

### CAMPOS SPORTS

Santiago Morning con Univer-  
sidad Católica.  
9.30 horas: primera división.  
Arbitro señor R. Toro.  
10.15 horas: división juvenil.  
Arbitro señor E. Toro.  
11.15 horas: división especial.  
Arbitro señor M. Bonilla.  
Director de turno, señor R.  
Zavala.

10.15 horas: división juvenil.  
Arbitro señor M. Araya.  
11.15 horas: división especial.  
Arbitro señor A. Vicencio.  
EUGENIO MATTE  
Colo Colo con Green Cross.  
9.30 horas: primera división.  
Arbitro señor Gamboa.  
10.15 horas: división juvenil.  
Arbitro señor E. Díaz.  
11.15 horas: división especial.  
Arbitro señor J. Las Heras.

### Los scores de la división ju- venil en la Sección Cadetes, son los siguientes:

Con 9 goles Abasalo, (UE).  
Con 8, Castro (SM) y Bend  
(UC).  
Con 5, Velásquez (NJ) y Va-  
lenti (NJ).  
Con 4, Román (CC).  
Con 3, Martínez (NJ).  
Con 2, Benvenuto (B). Gonzá-  
lez (SM), Eyzaguirre (UC), Pra-  
do (UC), Guerra (UC), Valles  
(UC), Ramírez (UC), Flores (UE)  
y López (UE).  
Con 1, Hermosilla (AD). Vi-  
vanco (AD), Antillo (AD), Gárate  
(B), Araya (GO), López (M),  
Panigua (SM), Pardo (SM),  
Amor (UC), Leliler (UC), Lois  
(U), Cornejo (U), Ramírez (UE)  
y Alvarez (UE).

## Don A. Escalante presidente del L. Blanca F. C.

Celebró este club sus 37 años de existencia

El Loma Blanca ha cumplido  
37 años de vida deportiva y en  
celebración al aniversario de su  
fundación, 5 de Agosto de 1904,  
sus socios se constituyeron en  
Asamblea General, con el obje-  
to de elegir el directorio para  
la temporada 1941-1942. El  
Presidente, señor Anselmo Es-  
calante, dió cuenta a nombre  
del Directorio, sobre la marcha  
de la institución, la que fue apro-  
bada unánimemente y largamente  
aplaudida, especialmente quan-  
do se dejó constancia de las  
actuaciones del primer equipo,  
que después de haber resultado  
campeón de la primera división,  
ha ascendido a la de honor.  
Ahora va en primer lugar en la  
competencia de la Asociación  
de Santiago.

### NUOVO DIRECTORIO

El nuevo directorio es el si-  
guiente:  
Presidente, Anselmo Escalan-  
te.  
Vice presidente, Dante Rami-  
rez.  
Secretario, Jorge Aguayo.  
Prosecretario, Raúl Ferrus.  
Tesorero, Miguel Escalante.  
Protesorero, Rafael Rodríguez.  
Directores: Eusebio Fuentes,  
Anibal Rodríguez, Pedro Ojeda,  
Ernesto Campos y Raúl Arave-  
na.  
Capitanes, Enrique Aranedo,  
Humberto Manterola, Edo-  
ro Fuentes, Hugo Riveros, Vi-  
tor Fuentes y Humberto Ruiz.  
Ullero, Carlos Díaz.  
Directorio Honorario:  
Presidente, Jorge Westman.  
Vicepresidentes, Ricardo Lo-  
pez y Ernesto Lagos.  
Socios Honorarios:  
Señores Juan Urzúa Madrid,  
Guillermo Bañados, Carlos Pan-  
ta, Alejandro Ruiz y José Plane-  
lla.  
Directores Honorarios:  
Señores Félix Caffarena, Edo-  
carmona y Ramón Salinas.  
Socios Cooperadores:  
Señores Juan Orellana, Luis  
Sánchez, Juan Lazo Enrique Se-  
rey, Héctor León, Rafael Fuen-  
zalda, Domingo Ramírez, Er-  
nesto Aránguiz, Juan B. Gonzá-  
lez, Luis Galdames, Rodolfo Ru-  
bina, Ramón 2.º Obregón, Gmo.  
Torres, Ezequiel Contreras, Ma-  
nuel Silva, Eduardo Espinoza,  
Quizada, Horacio Rodríguez,  
Rufino Zelada, Eduardo Mena-  
res, Mario Cerón, Raúl Ortiz,  
Ramón Dalbora, Raúl Cerda,  
Ernesto Pérez y Carlos Codech.

## DEPORTIVO LANDEA “GOMEZ Y SANTOS”

El Deportivo Landea, Gómez y  
Santos, institución recientemente  
fundada, tiene la siguiente mesa  
directiva: Presidente, señor En-  
rique Gómez; secretario, señor En-  
rique Gómez; tesorero, señor En-  
rique Gómez y directores, señores  
Juan Carrizo y Jorgeas Llanza.

## EL BRASILEÑO FERNANDEZ VENDRA PARA EL PROXIMO CERTAMEN DE F. PATRIAS

Las inscripciones para esta interesante compe-  
tencia de tenis están abiertas



El crack paulistano, Manuel Fernández

Están abiertas las inscripcio-  
nes para los Campeonatos de  
Tenis de Fiestas Patrias que or-  
ganiza el International Spor-  
ting Club, por intermedio de  
Comité que preside el entusias-  
ta dirigente señor Guillermo Go-  
mez.  
Campeonato vinculado estre-  
chamente a nuestro tenis, está  
llamado a contar con la inter-  
vención de los mejores players  
nacionales, lo que agregado a la  
participación de dos o tres va-  
lores extranjeros, destaca clara-  
mente el realce que está llama-  
do a lograr esta competencia.  
MANUEL FERNANDEZ  
Los organizadores de este  
Campeonato se han puesto en  
contacto con el campeón bra-  
sileño, Manuel Fernández, invi-  
tándolo a participar en este cer-  
tamen, y a lo cual el mejor pla-  
yer sudamericano del momento  
contestó afirmativamente.  
INScripciones  
Las inscripciones para este  
Campeonato, siguen recibiendo  
se en la Casa Metalls, y en el  
local del International Sporting  
Club.

## Actividades del Instituto “Vida Sana”

Próxima excursión

Los días 15, 16 y 17 de este  
mes se hará la segunda excu-  
rsión a los baños termales de  
Cauquenes. Estará a cargo del  
Director Técnico del Instituto  
señor Benedito Kocian y del  
señor Oscar Sir, miembro del  
Directorio.  
Cursos para Damas.— Se han  
iniciado con un espléndido re-  
sultado, los nuevos cursos de  
gimnasia para Damas que fun-  
cionan en los gimnasios que po-  
see Vida Sana en Agustinas  
972, 9.º piso, los días martes,  
jueves y sábados, de 20 a 21 ho-  
ras, y los lunes, miércoles y vie-  
rnes, de 9 a 10 horas.  
Volley Ball.— Prosigue con  
buen éxito el campeonato inter-  
no de Volley Ball, en el cual  
participan nueve equipos masculi-  
nos y cinco femeninos. Los  
partidos se desarrollan durante  
las clases de gimnasia y los días  
domingos de 10 a 12 horas.

## A. METALURGICA DE DEPORTES

El día 19 horas, celebrará  
reunión de consejo y de delga-  
dos, la Asociación Metalúrgica de  
Deportes. Se tratará de preferen-  
cia la programación de los in-  
cios oficiales para el próximo  
sábado en la tarde.  
La sesión se llevará a efecto en  
la secretaría de la institución,  
calle Moneda N.º 2450.

## VIVERO Y EUGENIO MATTE OCUPAN EL PRIMER PUESTO EN EL CERTAMEN ESPECIAL

Hoy se fijarán los matches de football que se  
putarán el sábado y domingo

La colocación de los equipos que  
participan en el campeonato es-  
pecial de football que organiza la  
Malería “El Viajante”, es la si-  
guiente: en primer término se  
encuentran los clubes Vivero y  
Eugenio Matte, con un punto en  
contra; luego vienen con tres  
puntos en contra, el Italo Chile-  
no y Deportivo Pedro Aguirre  
Cerdas; en seguida, el Deportivo  
Vasca.  
Las demás instituciones mar-  
chan en forma compacta, espe-  
cialmente el club de la Ma-  
lería “El Viajante”, Va en empate con el  
club Vivero.



Elenco de honor del Club Eugenio Matte, actual primer lugar en el Campeonato Especial de Football, que con verdadero orgullo ganó la Maletaria “El Viajante”. Va en empate con el club Vivero.

## COMPUTO DE LA SERIE B.

Damos en seguida el cómputo del Campeonato Oficial  
de la Serie B de la Asociación Central de Football de  
Santiago:

EQUIPOS	Partidas										Goales		Puntos	
	J.	G.	E.	P.	J.	G.	E.	P.	J.	G.	F.	C.	F.	C.
Audax Italiano	3	1	1	1	5	6	3	3	3					
Badminton	3	1	0	2	6	5	2	4	2					
Colo-Colo	2	1	0	1	5	5	2	2	2					
Flecha	2	1	0	1	4	5	2	2	2					
Green Cross	2	1	0	1	7	7	2	2	2					
Magallanes	3	3	0	0	9	3	6	0	0					
Maestranza Central	3	1	2	0	9	5	4	2	2					
Santiago Morning	2	1	0	1	7	4	2	2	2					
Sgo. Nat.-Juventus	3	0	0	3	1	10	0	6	0					
Universidad Católica	3	1	0	2	9	10	2	4	2					
Universidad de Chile	1	0	0	1	1	3	0	2	2					
Unión Española	3	2	1	0	8	4	5	1	1					

## PROXIMOS PARTIDOS (6.ª FECHA)

Santiago Morning con Colo-Colo.  
Audax Italiano con S. Nacional-Juventus.  
Maestranza Central con Magallanes.  
Universidad Católica con Unión Española.  
Universidad de Chile con Badminton.  
Flecha con Green Cross.

En la sesión de mañana, a las 19 horas, el Directorio  
fijará canchas, horas y árbitros de estos encuentros.



# Ante las visitas de San Lorenzo, Huracán y River Plate

SE APROXIMA UNA INTERESANTE TEMPORADA INTERNACIONAL DE FOOTBALL QUE EMPIEZA EL 9 DE NOVIEMBRE

OPINAN LOS PRESIDENTES DE COLO COLO, SANTIAGO MORNING Y MAGALLANES, ORGANIZADORES DE ESTAS JIRAS

En el momento que vive el football profesional de nuestro país, se ha podido comprobar que lo que produce no guarda una relación directa con los gastos que incurrirán las instituciones, que lo dan vida. Al respecto, son varias las tesis que se han planteado en el seno del organismo que dirige estas actividades, tales como aquella que considera un exceso el que cada club en la serie alta—, pero la Asociación Central no ha encontrado todavía, pese a sus buenas intenciones, el camino adecuado para solucionar este estado de cosas. Los representantes por la calidad de los equipos que las protagonizan, no alcanzan a cubrir una cuota de importancia para las entidades deudoras, que cada vez exigen con mayor premura su cuota de cancelación.

En consecuencia— y se ha puesto ya en evidencia— es lo que supone para las instituciones más afectadas económicas, tratar de buscar los medios más naturales para subsistir, para hacer frente a ese tren de gastos que, de seguro, irá de aumento en aumento. ¿Cuál es el? La traida de equipos extranjeros, temporales internacionales que, después de todo, dejan utilidad, no por cierto con fines de enriquecer un negocio, sino que se ha comprobado no existe, sino como una manera de justificar la inteligencia con que fue creado el football remunerado. Para seguir con pérdidas y más pérdidas, era preferible— y ya se ha dicho en algunas oportunidades— volver al deporte amateur.

Clubes de tanta categoría y de prestigio como Colo-Colo, Magallanes, Santiago Morning, etc., se han visto, pues, en la necesidad de procurar un nuevo giro al ambiente rutinario de la competencia oficial y de los "clásicos". Por eso, han trazado sus líneas, estudiado muy bien sus finanzas y, finalmente, oficializado el aspecto comercial del problema, factores que son indispensables para contrarrestar el nivel que deja en contacto a las dos partes.

Así, pues, ya se da como segura la venida de elencos tan poderosos como San Lorenzo de Almagro— actual puntero del campeonato profesional argentino—, Huracán y River Plate. Nuestro público conoce a estos dos últimos y vale la pena recordar la óptima impresión que dejaron en sus jiras.

OPINAN TRES PRESIDENTES

A propósito de estas temporadas internacionales, hemos solicitado las opiniones de tres presidentes de clubes, señores Robinson Álvarez, Waldo Sanhueza e Hildelro Ceballos, de Colo-Colo, Santiago Morning y Magallanes, respectivamente.

ROBINSON ALVAREZ

En un momento que el Colo-Colo tiene ya muchos años de existencia, la iniciativa de traer equipos extranjeros, y nadie ignora que estos torneos internacionales han redundado en un positivo provecho del fútbol chileno. Para acometer es una empresa que representa una ganancia económica, cuando no se dispone de más recursos que los Campos de Deportes de Ruca, el Colo-Colo ha emitido sacrificios de su propia especie y, en más de una oportunidad, afrontó severas pérdidas, pero jamás dejó de cumplir sus compromisos y pudo así llegar a adquirir sólido prestigio internacional.

Posteriormente, al haberse abierto al público el Estadio Nacional, el club continuó intensificando el intercambio de dinero con otras instituciones del Continente, lo que permitió salvar durante los años 1937, 1938 y 1939 que el progreso del fútbol chileno había marchado a un ritmo mucho más lento que en otros países. De ahí que los equipos nacionales experimentaron al través de esos años, numerosas derrotas y de ahí también que un franco optimismo se fuera apoderando del público, pesimismo que se reflejó en su alejamiento de las gradas.

Por el Colo-Colo no se dio por vencido, y antes por el contrario, poniendo mayor empeño en su constante ansia de superación, contrató buenos entrenadores y jugadores extranjeros de categoría, mediante estudio económico de tal cantidad, que a muchos hizo creer que ocasionarían la ruina de la institución.

Fortunadamente no fue así, y en febrero del año pasado, después de haber sufrido los equipos chilenos catorce derrotas consecutivas frente a equipos extranjeros, logró el Colo-Colo empatar con Nacional, campeón uruguayo. En el club empezó a renacer su período optimista, y se intensificó en abril, cuando de nuevo Colo-Colo enfrentó a otro cuadro extranjero, Universitario de La Plata, campeón del Perú, lo venió justificadamente. Más tarde, en el mes de septiembre, la afición ratificó plenamente su confianza en el fútbol chileno.

El buen conjunto de Huracán, team que en la temporada internacional del año pasado, fue uno de los que dejó mejor impresión, aún cuando perdió varios partidos. Tiene el juego dinámico y decidido que gusta a la afición de acá. Viene otra vez a Chile, traído por el Club Deportivo Magallanes. En el cómputo argentino, está situado entre los primeros.

que empató en una oportunidad y lo venció en otra, así como el nuevo triunfo que conquistó en diciembre sobre Huracán, también poderoso cuadro argentino, las que terminaron por crear el ambiente propicio para que el Campeonato Sudamericano de Febrero resultara un brillante éxito económico.

"Indudablemente que se pretende disimular que ha sido precisamente el éxito económico del Campeonato Sudamericano, el que fue posible gracias al 'olímpico' de optimismo que creó el Colo-Colo en la afición con su brillante campaña, lo que ha impulsado ahora a numerosos clubes a realizar temporadas internacionales a fines de año.

Carabantes Gano por K. O. a P. Pasenlli

JACKSONVILLE (Florida, U. S. A.)— Raúl Carabantes, campeón sudamericano de peso welter, derrotó por knock-out en la segunda vuelta a Patsy Pasenlli. El match estaba concertado a 10 vueltas. Carabantes pesó 145 libras, y Pasenlli, 152 libras.

El certamen preliminar de Buenos Aires, San Lorenzo, es actualmente una verdadera atracción. Su venida la gestiona el Santiago Morning, puntero a su vez del torneo chileno. Su foto, de izquierda a derecha, de pie: Greco, Arnaldo, Zubieta, Heredia e I. Díaz. Agachados: González, Falone, Borge, Isidro Langara, Martino y Nicolau.

El fixture completo de la próxima fecha del certamen, es el que sigue:

Rosario Central con Tigre; Independiente con Ferrocaril Oeste; Lanús con Gimnasia y Esgrima de la Plata; San Lorenzo de Almagro con Platense; River Plate con Huracán; Boca Juniors con Banfield; Estudiantes de la Plata con Racing; Atlanta con Newell's Old Boys.

El fixture completo de la próxima fecha del certamen, es el que sigue:

Rosario Central con Tigre; Independiente con Ferrocaril Oeste; Lanús con Gimnasia y Esgrima de la Plata; San Lorenzo de Almagro con Platense; River Plate con Huracán; Boca Juniors con Banfield; Estudiantes de la Plata con Racing; Atlanta con Newell's Old Boys.

El fixture completo de la próxima fecha del certamen, es el que sigue:

Rosario Central con Tigre; Independiente con Ferrocaril Oeste; Lanús con Gimnasia y Esgrima de la Plata; San Lorenzo de Almagro con Platense; River Plate con Huracán; Boca Juniors con Banfield; Estudiantes de la Plata con Racing; Atlanta con Newell's Old Boys.

## NO HUBO FOOTBALL

De acuerdo con lo resuelto por el Directorio de la Asociación Central de Football de Santiago, fueron suspendidos los partidos oficiales programados para ayer y que correspondían a la segunda fecha del torneo, que fue postergada por el mal estado de las canchas.

En la sesión ordinaria que celebrará hoy a las 19 horas, la Directiva de este organismo, se fijará el programa, y la fecha en que deberán verificarse los matches que se hallan pendientes.

"Incontestablemente, las temporadas que realicen habrán de resultar, como siempre, beneficiosas para el football chileno; pero su éxito deportivo y económico dependerá del arrastre de público que tengan los encuentros que se opongan a los equipos extranjeros que traigan, y del mayor o menor grado en que los cuadros locales representen las aspiraciones y el sentimiento de la afición.

"Y a este respecto me parece útil observar que en mi concepto no lograrán atraer mayor público los equipos locales que se presenten a los matches inter nacionales interesados en su mayoría por jugadores extranjeros, máxime si su nacionalidad es la misma de la de los visitantes. Quiero decir, que sería perjudicial enfrentar con un equipo integrado por más de dos jugadores argentinos a un cuadro netamente argentino, porque la afición no vería en un match así, una contienda internacional, ya que la idéntica nacionalidad de los contendores le quitaría este carácter. Indudablemente los clubes que se encuentren en esta situación se apresurarán a salvarla reforzando se con jugadores chilenos.

"Confío en que el Colo-Colo, que ya ha llegado a un acuerdo con otras instituciones, podrá presentar a la afición a fines de año un programa internacional que la dejará plenamente satisfecha y que, de seguro, alcanzará rotundo éxito deportivo y económico.

Los miembros del Directorio del Santiago Morning, personas entusiastas y que dedican sus esfuerzos a elevar el grado de progreso de nuestra institución, han tenido en vista consideraciones no egoístas, sino que generales y amplias, para ofrecer a los admiradores y deportistas de esta capital, espectáculos que

organizando nuestro equipo y a la que la previsión del tiempo era extremadamente amehazante".

DON WALDO SANHUEZA

(PASA A LA PAG. 15)

## Cómputo argentino

Después de los partidos de ayer, que correspondían a la cuarta fecha de la segunda rueda del campeonato profesional de football argentino, la posición de los equipos es la siguiente:

EQUIPOS	Partidos				Goales		Puntos		Lugar
	J.	G.	E.	P.	P.	C.	F.		
San Lorenzo	19	12	3	4	44	32	27	1	1.º
Newell's Old Boys	19	11	3	5	44	43	25	2	2.º
Racing	19	11	3	5	46	35	25	2	2.º
River Plate	19	11	3	5	47	26	25	2	2.º
Boca Juniors	19	10	3	6	41	35	23	4	4.º
Huracán	19	10	3	6	40	33	23	4	4.º
Estudiantes	19	8	5	6	49	39	21	6	6.º
F. C. Oeste	19	9	3	7	29	32	20	7	7.º
Independiente	19	9	2	8	41	35	20	7	7.º
Banfield	19	8	3	8	44	48	19	9	9.º
Tigre	19	7	4	8	27	33	18	10	10.º
Atlanta	19	4	7	8	40	51	15	11	11.º
G. y Esgrima	19	5	2	12	32	43	12	13	13.º
Platense	19	4	3	12	29	32	11	14	14.º
Lanús	19	2	6	11	37	53	10	15	15.º
Rosario Central	19	4	2	13	28	50	10	15	15.º

de todo sin fijarse en mesquinos provechos.

Los hombres nuevos que han ingresado a las filas de la institución recolectora han comprendido desde el primer momento cuáles son sus bases, y es por ello que no han tenido que sufrir replezo alguno. Defienden los destinos del club al igual como lo harían sus más viejos colaboradores. No han querido que el Santiago Morning quede atrás y aún más, quisieran que éste se constituyera en el iniciador de jornadas junto a las otras entidades similares, como lo son el Colo-Colo y Magallanes, verdaderos impulsores de la competencia internacional, y que año en año son los indicadores también de la ruta a seguir por ellos y los demás clubes afiliados a la Asociación Central.

La jira que hemos contratado con el San Lorenzo de Almagro, actual puntero del torneo argentino, no nos ha sido del todo fácil. Sin embargo, estamos seguros de todo sin fijarse en mesquinos provechos.

Los hombres nuevos que han ingresado a las filas de la institución recolectora han comprendido desde el primer momento cuáles son sus bases, y es por ello que no han tenido que sufrir replezo alguno. Defienden los destinos del club al igual como lo harían sus más viejos colaboradores. No han querido que el Santiago Morning quede atrás y aún más, quisieran que éste se constituyera en el iniciador de jornadas junto a las otras entidades similares, como lo son el Colo-Colo y Magallanes, verdaderos impulsores de la competencia internacional, y que año en año son los indicadores también de la ruta a seguir por ellos y los demás clubes afiliados a la Asociación Central.

La jira que hemos contratado con el San Lorenzo de Almagro, actual puntero del torneo argentino, no nos ha sido del todo fácil. Sin embargo, estamos seguros de todo sin fijarse en mesquinos provechos.

Los hombres nuevos que han ingresado a las filas de la institución recolectora han comprendido desde el primer momento cuáles son sus bases, y es por ello que no han tenido que sufrir replezo alguno. Defienden los destinos del club al igual como lo harían sus más viejos colaboradores. No han querido que el Santiago Morning quede atrás y aún más, quisieran que éste se constituyera en el iniciador de jornadas junto a las otras entidades similares, como lo son el Colo-Colo y Magallanes, verdaderos impulsores de la competencia internacional, y que año en año son los indicadores también de la ruta a seguir por ellos y los demás clubes afiliados a la Asociación Central.

(PASA A LA PAG. 15)

## ESTE ES ISIDRO LANGARA



La atracción máxima del football argentino, por el momento es el centro delantero de San Lorenzo de Almagro, el jugador Isidro Langara, a quien vemos en esta foto acompañado de Os-

car Tarrio, entrenador de los "santos", y el forward José Fabrin.

Langara fue varias veces internacional en su patria y ahora en Buenos Aires, ha respondido plenamente a su cartel. En el debut, marcó los cuatro goles con que ganó a su team.

El famoso crack vendrá a Chile en la jira que hará San Lorenzo, del 9 al 15 de noviembre.

## COMO NOS JUZGAN

Los jugadores de football tienen diversas maneras como juzgar al crítico, el que al día siguiente del match dirá en su diario al público bien o mal.

Veamos las opiniones de algunos cracks:

HERNAN FERNANDEZ (Arquero de la Unión Española).— Es uno de los jugadores más comprensivos. Considera que todo lo que digan los diarios sobre él, es para su propio bien. Siempre se muestra agradecido, tanto de las críticas desfavorables, como de los halagos.

JOSE AVENDANO (Delantero del Magallanes).— Toma muy en serio lo que se le dice. El mismo ha dicho que lo que ha expresado la prensa sobre sus actuaciones, le ha servido de mucho. No se enoja en aquellas oportunidades en que algún diario expresa: "Avendano fue el peor jugador de la cancha". Posee bastante sentido común.

SERGIO LIVINGSTONE (Guardavallas de la Universidad Católica).— Es uno de los jugadores que tiene más amor propio. Quizá sea esta la causa de por qué no ha corregido nunca sus defectos. Sus parciales creen que hay cierta prensa que no quiere reconocerle sus méritos.

RAUL TORO (Centro forward del Santiago Morning).— Nunca dice nada. No manifiesta esto está bien o está mal. Sus numerosas "hinchas" o amigos se encargan de eso. Además, en su vida privada, rara vez habla de football. Las impresiones que le causan las críticas, en cualquier sentido, se las guarda para sí.

MIGUEL BUSQUET (Half de la Universidad de Chile).— Desde que actuó en la División de Honor, es rara la oportunidad en que se le ha comentado una presentación suya de una manera desfavorable. Sólo se ha encontrado con frases halagadoras. Tal vez ello se deba a su notable regularidad.

ALFONSO DOMINGUEZ (Centro delantero de Colo-Colo).— Cuando recién llegó a nuestra capital, cualquier crítica, aunque fuera en tono suave, le cobijaba, ya en Talca, su ciudad natal, era considerado como un verdadero ídolo, y como tal se le trataba. Pero ahora, se ha acostumbrado a los comentarios de prensa, y ve en los periodistas personas que sólo defienden los intereses del público, señalando lo bueno y lo malo. Recibe lo que se diga de él con serenidad, y siempre trata de jugar lo mejor posible, para agradar a todos.

GABRIEL ATTANIESE (Arquero del Santiago Morning).— Colecciona todo lo que se relaciona con su actuación en Chile, tanto papeles como fotografías. Es muy amigo de los reporteros gráficos. Ante las críticas, raciocina con criterio, y muchas veces ha manifestado que por intermedio de los comentarios que aparecen en los diarios, un jugador se puede dar cuenta de fallas o virtudes que en la cancha no advierte, por la atención que pone en la lucha.

ENRIQUE ARANEDA (Half del Audax Italiano).— Es uno de los jugadores más antiguos y eficientes. Ha integrado numerosos seleccionados internacionales, y en su larga carrera deportiva ha sido nombrado en distintos torneos; pero en este último tiempo, dada su regularidad, es uno de los jugadores menos bullados de la capital. Jamás ha tenido la más mínima expresión de desagrado. La disciplina lo observaba ante todos sus actos.

## ASAMBLEA DEL COLO COLO APLAUDIO LA LABOR DEL DIRECTORIO DE R. ALVAREZ

Cuenta del primer semestre del año

MANANA SESION G. DEPORTIVOS

Mañana, a las 20 horas, en la sala 156, celebrará sesión ordinaria el Directorio del Club de Cronistas Deportivos. Deberán asistir los representantes de los siguientes diarios: "La Opinión", "El Diario Ilustrado", "El Mercurio", "LA NACION", "Crítica", "El Siglo", "La Hora" y "El Chileno".

La asamblea tomó después otros acuerdos de primordial importancia. Entre estos, figuró la moción especial que tiene relación con la contratación o transferencia de los jugadores del equipo superior, lo cual no podrá llevarse a cabo sin la consulta a la asamblea.

APLAUSOS AL DIRECTORIO

Por último y por unanimidad se acordó un voto de aplauso a los miembros del Directorio, del conjunto de honor y al entrenador de este, Francisco Platko.

## ¿VENDRA J. M. MINELLA?



River Plate ha tenido durante varios años como uno de sus puntales, al centro half internacional, José María Minella de conocida actuación en nuestro país. Integró al elenco de Argentina en el último campeonato sudamericano efectuado en

Santiago, en febrero de este '40. Colo-Colo tras al equipo de los "millonarios" el 8 de diciembre y su jira durará hasta el 20. En las fechas más recientes, Minella no ha podido defender a su club por padecer de una lesión. Su venida a Chile no es segura.

## SAN LORENZO CONSERVO SU PUESTO DE "PUNTERO"

Venció ayer en Buenos Aires a Huracán

BUENOS AIRES, 10.— (U. P.) Los siguientes han sido los resultados de los partidos de football disputados hoy:

Gimnasia y Esgrima (3); Independiente (1); Platense (1); Lanús (1); Huracán (0); San Lorenzo (3); Ferrocaril Oeste (3); Rosario Central (1); Newell's Old Boys (4); Estudiantes (2); Tigre (1); Atlanta (2); Banfield (2); River Plate (4); Racing (1); Boca Juniors (2).

PROXIMA FECHA

El fixture completo de la próxima fecha del certamen, es el que sigue:

Rosario Central con Tigre; Independiente con Ferrocaril Oeste; Lanús con Gimnasia y Esgrima de la Plata; San Lorenzo de Almagro con Platense; River Plate con Huracán; Boca Juniors con Banfield; Estudiantes de la Plata con Racing; Atlanta con Newell's Old Boys.

El fixture completo de la próxima fecha del certamen, es el que sigue:

Rosario Central con Tigre; Independiente con Ferrocaril Oeste; Lanús con Gimnasia y Esgrima de la Plata; San Lorenzo de Almagro con Platense; River Plate con Huracán; Boca Juniors con Banfield; Estudiantes de la Plata con Racing; Atlanta con Newell's Old Boys.

## ASAMBLEA GENERAL DE SOCIOS DEL SANTIAGO POLO CLUB

La asamblea general de socios del Santiago Polo Club se reunirá el próximo lunes 18, en el Club de la Unión, a las 10 horas, en primera citación y a las 19.30 horas, en segunda, sesionando con el número que cubra.

Esta reunión tiene por objeto conocer y aprobar la memoria anual y balance de la temporada correspondiente al día 1.º de agosto; examinar los resultados de los jugadores para el período 1941-1942.

Además, se tratarán diversas materias internas y de carácter reglamentario relacionadas con la temporada de juegos que se iniciará el 27 de septiembre próximo.











# Produciendo una performance totalmente irregular, Pompoon venció en la mejor serie de los handicaps del Hipódromo Chile

La falta de tranvías restó concurrencia al programa de carreras desarrollado en la mañana de ayer en el Hipódromo Chile, cuyas pruebas tuvieron los siguientes desarrollos y resultados:

## BRECHA EN LA INICIAL

La prueba de apertura, reservada a potrancas no ganadoras, se resolvió por el triunfo de Brecha, que repartió \$ 127.10 con 5 pesos.

Maestrana fue la primera en destacar sus colores a la delantera, pero luego fue desplazada por Fámula que se cortó dos cuerpos sobre Brecha, Maestrana, Fábola y Dania, quedando a retaguardia Mafalda.

En este orden se desarrolló la carrera hasta la entrada de la recta en donde Brecha dejó atrás a Fámula, que se entregó sin lucha, al propio tiempo que avanzaban Salobreña, Fábola, Dania y Maestrana.

Brecha, demostrando clara superioridad, se distanció de sus enemigos al final, cruzando el disco cuando llevaba dos cuerpos de ventaja sobre Salobreña, a un cuerpo de la cual se clasificó.

Quién Será desapareció, atropellando por fuera Lola Córdova, que comenzó a distanciarse de sus enemigos hasta cruzar la raya con tres cuerpos de ventaja sobre Almarada, que conservó el segundo puesto.

Tercera a dos cuerpos, remató Francia delante de China Clipper que avanzó mucho al final y que mejor conducción pudo haber hecho pelea a la ganadora; penúltima Metrala y última Quién Será.

## MOCHO EN LA TERCERA

En imborable estilo se impuso Mocho en la tercera, con condicional reservada a productos ganadores de una carrera que no fuera clásica ni especial.

Sin demora fue puesto en movimiento el lote, siendo Nafit el primero en destacar sus colores a la delantera, seguido por Gardenia, que luego lo desplazó, luego quedó El Pije, cuarto Mocho y a continuación Granada y Angustiado, cerrando el paso Luxemburgo, cuyo jinete no hacía otra cosa que sujetarlo.

Dejado atrás el codo de los 900 metros, Mocho se colocó segundo y tan pronto pisaron la

EL PUPILO DE QUEZADA, QUE VENIA DE REMATAR ULTIMO EN LA PRUEBA GANADA POR CAMPOLO, LO BATIO EN ESTA OPORTUNIDAD POR MEDIA CABEZA, REPARTIENDO \$ 80.60 A SUS APOSTADORES. — BRECHA (GAULOS) SALIO DE PERDEDORES, ABONANDO \$ 127.10 POR UNIDAD. — LOLA CORDOVA (BACCHUS REX) CAMBIO TAMBIEN DE CATEGORIA. — MOCHO SE ADJUDICO LA CONDICIONAL PARA CABALLOS DE TRES AÑOS GANADORES. — EN LOS HANDICAPS DE 1,500 METROS TRIUNFARON: CONFIANZUDA (\$ 58.90), KRUGGER, GOOD, LUCK Y FATALITO

## RELACION, RESULTADOS GENERALES Y NOTICIAS DIVERSAS

tres fue ganada por Confianzuda, que repartió \$ 58.90 con 5 pesos.

Puesto el lote en carrera y definidas claramente las posiciones, Su Señoría pasó a marcar rumbos, cortándose dos cuerpos delante de Rompe y Raja, Clásica, Napolonette e Ivanhoe, mientras a retaguardia quedaba Excepción.

En esta forma se desarrolló la carrera hasta la altura de los eucaliptos en donde Rompe y Raja se colocó en una línea con Su Señoría al que pronto dejó



Centro Half, que ayer abandonó la categoría de perdedores. Jockey: E. Castillo

do la impresión de que ganaría, pero a doscientos metros de la raya, avanzó fuerte Confianzuda, que con gran facilidad le dio alcance, derrotándolo fácil por tres cuerpos. El tercer a igual distancia, en débil avance, correspondió a Clásica, delante de Napolonette; 5.º Erasmo, 6.º Rompe y Raja y último Excepción.

En buena forma y muy bien conducido por Marchant, se impuso Krüger en la quinta, cuarta serie de los handicaps sobre 1,500 metros.

En el orden apuntado siguió su curso la carrera hasta la entrada del derecho en donde avanzó Krüger, quedando en una línea con Margaret Rose, a la altura de la popular, despidiéndose así con su carrera, as-

gurada, hasta cruzar el disco victorioso con dos cuerpos de ventaja sobre Cherry Brandy que tropoleó mucho al final.

Tercera Margaret Rose a medio cuerpo y cuarto Rico Moro; 5.º Desmayada cuyo jinete no dejó opusca por cometer, pues tan pronto estaba por el lado exterior como por los palos. Última Fortuna.

## POMPOON EN LA MEJOR SERIE

Produciendo una performance totalmente irregular, Pompoon, que venia de rematar último en la prueba ganada por Campo, derrotó a éste, Disparate y Quilaco en la mejor serie de los handicaps, abonando \$ 80.60 con 5.

so la carrera hasta la altura del bosque, en donde avanzaron por fuera Campo y Quilaco, que se aproximaron a la puntera, mientras Disparate era lanzado por el lado interior.

Tientain Clipper desembocó al derecho casi en una línea con Campo que pronto la dejó atrás, viendo sus posiciones amagadas el nuevo leader, por Disparate al que cruzó en los comienzos del derecho, obligando a Marchant a levantar, el que demostrando ahora muy distintas condiciones en las puestas de promiso, pasó de largo a la cabeza a Campo, batiéndolo por tres cuerpos.

Tercero a cuerpo y medio, Disparate delante de Quilaco, Quinto, Michigán, y último Tientain Clipper que se agotó al final.

## GOOD LUCK EN LA PENULTIMA

Al galope se impuso Good Luck en la penúltima, tercera

cambios apreciables en el de los restantes.

Así llegaron a la raya los tres cuerpos de ventaja, a los que se sumó el cuarto cuerpo de ventaja, a cabeza de Quilaco, a cuerpo y medio de Marchant, y a tres cuerpos de ventaja de Disparate.

La partida fue buena, siendo China Clipper la primera en destacar sus colores a la delantera, pero luego fue desplazada por Su Señoría, pasando Quién Será a la vanguardia, seguida por Almarada, Trascendental, Lola Córdova, Francia y las restantes, mientras China Clipper era desahogada última, virtualmente sin chance al premio.

En los comienzos del derecho, se desarrolló la carrera en los primeros trescientos metros, a cuya altura Mito substituyó a la puntera, pasando a segundo lugar, avanzando Oportio al tercer lugar, sin que se notara



Pompoon, que venia de rematar último en su anterior compromiso en la prueba ganada por Campo, derrotó a éste, Disparate y Quilaco en la mejor serie de los handicaps, abonando \$ 80.60 con 5.

## tercera Fábola; cuarta Dania, quinta Maestrana y última Fámula.

## LOLA CORDOVA EN LA SEGUNDA

La favorita Lola Córdova obtuvo una concluyente victoria en la segunda, de analógicas bases a la anterior.

La partida fue buena, siendo China Clipper la primera en destacar sus colores a la delantera, pero luego fue desplazada por Su Señoría, pasando Quién Será a la vanguardia, seguida por Almarada, Trascendental, Lola Córdova, Francia y las restantes, mientras China Clipper era desahogada última, virtualmente sin chance al premio.

En los comienzos del derecho,

recta final cargó de firme sobre Gardenia, cuya resistencia quebró a la altura de la popular, y sin enemigos continuó ganancioso al disco que cruzó cuando llevaba dos cuerpos sobre Gardenia, que conservó el segundo lugar.

Tercero a un cuerpo se clasificó El Mariachi, que corrió bien y no fue capaz de más; cuarta Pensé, que llevaba en el mandil el número 14, debiendo llevar el 16, detalle que rubricó una vez más, el desorden de todo género que existe en el Hipódromo Chile. Pen último Nafit y último Habidoro.

## CONFIANZUDA EN LA CUARTA

La última serie de los compromisos handicaps de 1,500 me-

tros, manobra que fue imitada por Ivanhoe poco antes de llegar a la curva, desahogándose a la recta a la cabeza del pelotón.

En los comienzos de ella, el puntero tomó gran ventaja dan-

do la impresión de que ganaría, pero a doscientos metros de la raya, avanzó fuerte Confianzuda, que con gran facilidad le dio alcance, derrotándolo fácil por tres cuerpos. El tercer a igual distancia, en débil avance, correspondió a Clásica, delante de Napolonette; 5.º Erasmo, 6.º Rompe y Raja y último Excepción.

En buena forma y muy bien conducido por Marchant, se impuso Krüger en la quinta, cuarta serie de los handicaps sobre 1,500 metros.

En el orden apuntado siguió su curso la carrera hasta la entrada del derecho en donde avanzó Krüger, quedando en una línea con Margaret Rose, a la altura de la popular, despidiéndose así con su carrera, as-



Lola Córdova, delante de Almarada, Francia y China Clipper, en la segunda carrera matinal. Confianzuda, precede a Ivanhoe, Clásica y Napolonette en la cuarta.



Brecha, reparte \$ 127.10, con 5 \$, al imponerse sobre Salobreña, Fábola y Dania, en la condicional de apertura.

## Noticias del Comisariato del Hipódromo Chile

### La carrera:

J. 2.º Jara (Fábola), reclamó contra H. Quezada (Dania), por estorbarlo a poco de partir.

C. Rivera (Perla Linda), reclamó contra L. Rivera (Cere, moniosa), por estorbarlo en la tierra derecha. Desestimado.

### 2.ª carrera:

E. Castillo (China Clipper), reclamó contra J. F. Marchant (Metrala), por estorbarlo en la curva final.

Se suspendió a Marchant por 1 reunión en el Hipódromo.

C. Moreno (Francia) reclamó contra C. Rivera (Manca), por estorbarlo en los 600 metros. Casual.

### 3.ª carrera:

J. Molina dió cuenta de que "Cherry brandy" partió desme, forado por estar mofoseando.

### 4.ª carrera:

R. Zamudio (Quilaco), reclamó contra H. Inda (Campolo) y contra M. Quezada (Pompoon) por estorbarlo en la tierra de, recha.

J. F. Marchant (Disparada) reclamó contra H. Inda (Campolo), por estorbarlo a la llegada.

Se suspendió a Inda por 3 reuniones en el Hipódromo.

R. Cárdenas dió cuenta de que Michigán se negó a emplear, se en todo el curso de la carrera.

Se llamó al preparador C. Que, agda para que explicara las rras irregulares de Pompoon.

### Quezada expuso que Pom,

poon se sintió de una paleta a raíz de su última presentación, por lo que tuvo que someterlo a un tratamiento de ultratermía en la Clínica Veterinaria, hecho que se comprobó.

Por su parte, el jinete M. Que, zada expuso que en la carrera del 27 de julio, Pompoon tuvo un serio contratiempo por haber sido estorbado por "Le Magicien", a lo que atribuye su defec,

### Se multó en \$ 500 a M. Que,

da por no haber dado cuenta oportunamente de este hecho.

### 2.ª carrera:

C. Moreno dió cuenta de que "Infierno" se volvió al levanta, tarse las hunchas, partiendo rezagado.

### Se llamó al jinete J. Silva para

que explicara la forma en que condujo a Oportio.

Silva expuso que se había visto obligado a levantar a Oportio porque venia resbalando en todo el curso de la carrera.

El preparador C. Cáceres manifestó que su pupilo se descom,

peñaba mal en pista; barrosas, y que no volviera a correrlo en canchas anormales.

### 8.ª carrera:

E. Castillo dió cuenta que "Sus" resbaló en todo el curso de la carrera, no pudiendo haber empleado, finalizando último.

## RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista Pesada)

Primera carrera. — Premio JALOU. — Serie A. — 1,500 metros. — \$ 9,000 al primero.

	G.	P.
1.º BRECHA, con 54 kilos, por Gaulos y Bamba, del Stud San Juan, jinete G. Sarmiento	212	142
2.º Salobreña 52, V. S. Jara	105	77
3.º Fábola 52, V. S. Jara	79	51
4.º Dania 51, H. Quezada	288	112
5.º Cere moniosa 51, L. Riveros	100	6
6.º Falcón 52, E. Canales	82	78
7.º Fámula 54, J. Carrasco	1524	630
8.º Maestrana 54, E. Castillo	2722	1724
9.º Mafalda 51, R. Bravo	820	478
10.º Omoanita 51, R. Reyes	208	140
11.º Perla Fina 52, C. Riveros	142	84
<b>Total</b>	<b>6432</b>	<b>2809</b>

Ganada por 2 cuerpos; el 3.º a 1 cuerpo. Tiempo: 1:19 2/5.

Preparador del ganador: D. Sotomayor. No corrieron: Bayoneta, Farnesina, Frisette, Rayen y Trascendental.

### DIVIDENDOS

Ganador de Brecha	\$ 127.10
Placé de id.	37.60
Id. de Salobreña	64.20
Id. de Fábola	95.10

Segunda carrera. — Premio JALOU. — Serie B. — 1,200 metros. — \$ 9,000 al primero.

	G.	P.
1.º LOLA CORDOVA, con 54 kilos, por Bacchus Rex y La Emel, del Stud Lohengrin, jinete F. Trigoyen	2477	1049
2.º Almarada 54, G. Sarmiento	447	197
3.º Francia 54, C. Moreno	827	431
4.º China Clipper 54, E. Castillo	2017	1201
5.º Maronía 52, F. Gómez	203	134
6.º Maqui 51, C. Riveros	108	126
7.º Metrala 51, J. Marchant	2254	1275
8.º Quién Será 52, L. Araya	900	470

Ganada por 2 cuerpos; el 3.º a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1:17.

Preparador del ganador: C. Quezada. No corrieron: Ariel, Bellaco, San Pancho, Desna, Durbin, Fecilia, La Chimba y Akraniana.

Trascendental 54, J. Molina 777 | 557 || **Total** | **10210** | **5191** |

Ganada por 3 cuerpos; el 3.º a 2 cuerpos. Tiempo: 1:18.

Preparador del ganador: A. Echeverría. No corrieron: Aymara, Lhuessi, Maharini, Minuta, Ocas, Pedreira, Primavera y Suiza.

### DIVIDENDOS

Ganador de Lola Córdova	\$ 18.
Placé de id.	9.20
Id. de Almarada	27.60
Id. de Francia	15.80

Tercera carrera. — Premio JULEPE. — 1,300 metros. — \$ 7,000 al primero.

	G.	P.
1.º MOCHO, con 56 kilos, por Firmament y Montaña del Stud de Jai, jinete M. Quezada	4296	2246
2.º Gardenia 54, G. Sarmiento	2086	1926
3.º El Mariachi 54, E. Canales	4736	2094
4.º Fensé 51, C. Moreno	481	285
5.º Angustiado 54, A. López	2469	1505
6.º El Pije 56, J. Carrasco	1834	774
7.º Granada 54, J. Molina	1081	478
8.º Habidoro 53, P. Gómez	67	45
9.º Luxemburgo 54, M. Calazas	832	481
10.º Nafit 56, C. Araco	266	277
<b>Total</b>	<b>18010</b>	<b>8893</b>

Ganada por 2 cuerpos; el 3.º a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1:17.

Preparador del ganador: C. Quezada. No corrieron: Ariel, Bellaco, San Pancho, Desna, Durbin, Fecilia, La Chimba y Akraniana.

### DIVIDENDOS

Ganador del Mocho	\$ 18.80
Placé de id.	5.40
Id. de Gardenia	5.10
Id. de El Mariachi	6.60

Quarta carrera. — Premio JALOU. — 5.ª serie. — 1,500 metros. — \$ 6,500 al primero.

	G.	P.
1.º CONFIANZUDA, con 51 kilos por Tupa y Confianza del señor Art. Muñoz, jinete A. López	1387	620
2.º Ivanhoe 56, V. 2.º Jara	2171	1088
3.º Clásica 52, C. Moreno	2082	1213
4.º Napolonette 58, M. Salazar	8121	1929
5.º Paulette 49, J. Villa	645	261
6.º Excepción 56, L. Bravo	974	627
7.º Erasmo 53, F. Poblete	1982	981
8.º Rompe y Raja 53, P. González	728	187
9.º Su Señoría 48, E. Canales	1818	1212
10.º Hebe 48, F. Gómez	221	125
11.º Vieja Brava 46, J. Freire	2258	1276
<b>Total</b>	<b>19486</b>	<b>8963</b>

Ganada por 3 cuerpos; el 3.º a 3 cuerpos. Tiempo: 1:38 3/5.

Preparador del ganador: Art. Muñoz. No corrieron: Nibliton, Gaster, Almudevar, Andover, Baceta, India Viva y Española.

### DIVIDENDOS

Ganador de Confianzuda	\$ 58.90
Placé de id.	19.10
Id. de Ivanhoe	13.10
Id. de Clásica	11.60

QUINTA CARRERA. — Premio JALOU. — 4.ª serie. — 1,500 metros. — \$ 6,500 al 1.º.

	G.	P.
1.º KRUGGER, con 53 kilos por Dion y Rapida, del stud Bonquet, jinete J. F. Marchant	3021	2182
2.º Cherry Brandy, 55, J. Molina	1284	514
3.º Margaret Rose, 55, M. Quezada	8714	2540
4.º Rico Moro, 53, E. Canales	1132	483
5.º Arnelito, 56, Julio González	703	488
6.º Evoluta, 55, J. A. Herrera	2872	1104
7.º Norina, 54, P. González	847	376
8.º Polotus, 54, E. Castillo	2011	989
9.º Siracusa, 54, J. Morais	1566	698
10.º Desmayada, 53, J. Donoso	4605	2472
11.º Tiger Lily, 48, R. Zamudio	1873	909
<b>Total</b>	<b>26698</b>	<b>12767</b>

Ganada por 1 1/2 cabeza; el 3.º a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1:37 3/5.

Preparador del ganador: C. Quezada. NO CORRIERON: Cayales, Jamaica y Payaso.

Ganado por 2 cuerpos; el 3.º a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1:39.

Preparador del ganador: L. A. Benítez. NO CORRIERON: Intrepido, Salaam, Paliza, Fontina, Ras Tafari, Keler, Boleo y Respinz Reward.

### DIVIDENDOS

Ganador de Krüger	\$ 22.80
Placé de id.	9.10
Placé de C. Brandy	16.00
Placé de M. Rose	8.80

SEXTA CARRERA. — Premio JALOU. — 1.ª serie. — 1,500 metros. — \$ 8,500 al 1.º.

1.º POMPOON, con 54 kilos, por Salpicon y Sarmientos, del señor C.

Quezada, jinete M. Quezada 1763 | 790 || 2.º Campolo, 55, H. Inda | 5441 | 2284 |
3.º Disparate, 53, J. Marchant	8868	2707
4.º Quilaco, 51, R. Zamudio	6605	2334
5.º Michigán, 54, R. Cárdenas	1080	357
6.º Tientain Clipper, 54, E. Castillo	1540	2808
7.º Signet, 55, S. Aréllano	2809	392
**Total**	**33896**	**12116**

Ganado por 1 1/2 cabeza; el 3.º a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1:37 3/5.

Preparador del ganador: C. Quezada. NO CORRIERON: Cayales, Jamaica y Payaso.

### DIVIDENDOS

Ganador de Pompoon	\$ 80.60
Placé de id.	26.80
Placé de Campolo	12.70

SEPTIMA CARRERA. — Premio Jalou. — 3.ª serie.



# POMULO SE IMPULSO "AL FRENO" EN EL CLASICO "URUGUAY"

El descendiente de Portentoso batió por 2 largos a Mercurial, quedando 3.0 Bergerac, a 1/2 cabeza, delante de Domitila

CENTRO HALF (QUEMAO) ABANDONO LA CATEGORIA DE PERDEDORES. — LAS CONDICIONALES SE LAS ADJUDICARON HULLABALOO (\$ 109.10), VAQUERIA Y MISTER JACK. — CUATRO ASES DIO CUENTA DEL GRAN FAVORITO SAHIB, EN LA PRUEBA RESERVADA A PRODUCTOS GANADORES. — BROOKLYN, PEGASO Y AMIRAL SUISSE TRIUNFARON EN LOS HANDICAPS DE VELOCIDAD. — RELACION Y RESULTADOS GENERALES DE LAS DISTINTAS COMPETENCIAS Y NOTICIAS DIVERSAS

Los favoritos tuvieron regular actuación, ya que tres de ellos consiguieron imponerse, y fueron Centro Half, Brooklyn y Amiral Suisse. De los otros, Sahib y San Tem se clasificaron segundos; Peñeta, tercero; Corot, Mitroki y Mallo, no ocuparon sitio ni en el marcador.

Naturalmente que el buen día no podía faltar y el día de la carrera de Hullabaloo, que tuvo a cargo de Hullabaloo, se dio a la inicial, reparando el triunfo en su unidad de cinco, lo que lucían posturas perfectas.

Iniciada las operaciones del sport, el público incluyó sus preferencias por Mallo, que contó con más de diez mil ganadores; colándose en segundo término Cumplidos los trámites de rigor, el selecto grupo tomó coloración ante las cintas por orden

de la tierra derecha, se hizo presente Edgar Poe, que pronto estuvo a los flancos del puntero, pero muy pronto decayó en su acción y retrocedió, dando paso a Bergerac y Mercurial, do pazo a Bergerac y Mercurial.

Pomulo, corriendo muy firme en su acción y al amparo de las grandes ventajas que recibía, anuló sin mayor esfuerzo estas

Frente a las galerías, Cuatro Ases cargó sobre el favorito, al que luego dejó atrás, y con su triunfo asegurado siguió en demanda del disco, que cruzó con cuatro cuerpos sobre el defensor de los colores del Tallo, Tercero y último, a 2 1/2 cuerpos llegó Lozer.

Con la sola alternativa del pazo de Centro Half al segundo puesto, poco antes de la curva.

**TERCERA CARRERA**  
Ocupaba el tercer lugar del programa el premio Welladay, sobre 1.500 metros, para caballos de 3 años, no ganadores, y donde el favorito Centro Half, batido en forma aplastante a Cucaracho y Arica.

Despachado el grupo, Beta hizo de líder y con admirable facilidad se distanció hasta tres cuerpos de Cucaracho, que precedía a Ataturk, Centro Half, Mensajero, Arica y Tarapacá, mientras que Cariboro se dividía al fondo.

Con la sola alternativa del pazo de Centro Half al segundo puesto, poco antes de la curva.

llegó a la recta, en donde Beta, que buscó por el lado interior, apareció con enorme claridad sobre sus más próximos perseguidores. Al enfrentar las populares, la puntera decayó en su acción y Centro Half fue el primero en dejarla atrás, siendo luego imitado por Cucaracho y Arica.

Los tramos finales carecieron de interés, pues Centro Half, distanciándose paulatinamente de sus rivales, llegó al disco ocho cuerpos sobre el hijo de Isabelino, que aventajó por tres a Arica. Cuarto fue Cariboro y quinto, correspondiendo los honores a esta última, por una cabeza.

**CUARTA CARRERA**  
A continuación se disputó el premio Water Polo, sobre un recorrido de 1.300 metros, a peso de condición, y que tuvo un revuelto final entre Antual y Vaqueria, que avanzó con gran desbrío a última hora, por el lado exterior y que aventajó a Claudia, Allipén, Mermelada y Coquetuela. Última finalizó Barcelona.

El juez de Partida dio cuenta de que cambió de colocación en las huchas a Funiculi.

Se notificó al preparador de Andalus, que debe adiestrarlo para correr.

En sexto término se corrió el premio Warlock, sobre 1.300 metros, y en donde nuestro favorito Mister Jack obtuvo una favorable victoria sobre Bab el Mandeb y Moncada.

Dada la partida, Lindo Moro se hizo cargo del gasto del tren, cortando un cuerpo sobre Deidamia, que precedía a Mitroki.

Un momento, Garrocha II, Moncada, Bab el Mandeb, y Justiciero, en tanto que Mister Jack corría en último término.

Al volver el codo, Mister Jack buscó por el lado interior, abriendo mucho terreno, lo que le permitió aparecer en tierra de recha casi en una línea con los leaders.

Cuadrados los primeros tramos de la recta, Mister Jack pasó a la delantera, al tiempo que avanzaban Moncada y Bab el Mandeb con frescas energías, pero nada pudieron ante la superioridad del hijo de Falso Dios, que redujo la distancia en cómoda acción

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Iniciado el movimiento, Agua Marina, se hizo cargo del mando del tren, cortada dos cuerpos sobre El Capucha, que aventajaba a Vaqueria, Coquetuela, Antual, Mermelada, Claudia, Allipén, Vachan y los restantes, quedando último Raco, que partió rezagado.

Sin variantes siguió su curso la prueba hasta la entrada de

la tierra derecha, en donde Coquetuela, que buscó por los pasillos, quedó a Agua Marina, que luego retrocedió batida, dando paso a Antual y Vaqueria.

En las galerías, Antual y Vaqueria, dieron cuenta de Coquetuela, siguiendo en emocionante lucha al disco, que los sorprendió cuando la pupila del corral Bengala llevaba una cabeza sobre el hijo de Bacan. Tercero, a 1 1/2 cuerpos, remató El Capucha, que avanzó con gran desbrío a última hora, por el lado exterior y que aventajó a Claudia, Allipén, Mermelada y Coquetuela. Última finalizó Barcelona.

El juez de Partida dio cuenta de que cambió de colocación en las huchas a Funiculi.

Se notificó al preparador de Andalus, que debe adiestrarlo para correr.

En sexto término se corrió el premio Warlock, sobre 1.300 metros, y en donde nuestro favorito Mister Jack obtuvo una favorable victoria sobre Bab el Mandeb y Moncada.

Dada la partida, Lindo Moro se hizo cargo del gasto del tren, cortando un cuerpo sobre Deidamia, que precedía a Mitroki.

Un momento, Garrocha II, Moncada, Bab el Mandeb, y Justiciero, en tanto que Mister Jack corría en último término.

Al volver el codo, Mister Jack buscó por el lado interior, abriendo mucho terreno, lo que le permitió aparecer en tierra de recha casi en una línea con los leaders.

Cuadrados los primeros tramos de la recta, Mister Jack pasó a la delantera, al tiempo que avanzaban Moncada y Bab el Mandeb con frescas energías, pero nada pudieron ante la superioridad del hijo de Falso Dios, que redujo la distancia en cómoda acción

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

con 1 1/2 cuerpos sobre Bab el Mandeb, que atropelló fuerte a última hora. Tercero a 1/2 cuerpo llegó Moncada, y más atrás Garrocha II, Lindo Moro, y Mitroki. Últimos, Deidamia y No vadora.

**OCTAVA CARRERA**  
Después del clásico, tocó su turno al premio Wellfull, handicap sobre 1.000 metros, y en donde

la tierra derecha, en donde Coquetuela, que buscó por los pasillos, quedó a Agua Marina, que luego retrocedió batida, dando paso a Antual y Vaqueria.

En las galerías, Antual y Vaqueria, dieron cuenta de Coquetuela, siguiendo en emocionante lucha al disco, que los sorprendió cuando la pupila del corral Bengala llevaba una cabeza sobre el hijo de Bacan. Tercero, a 1 1/2 cuerpos, remató El Capucha, que avanzó con gran desbrío a última hora, por el lado exterior y que aventajó a Claudia, Allipén, Mermelada y Coquetuela. Última finalizó Barcelona.

El juez de Partida dio cuenta de que cambió de colocación en las huchas a Funiculi.

Se notificó al preparador de Andalus, que debe adiestrarlo para correr.

En sexto término se corrió el premio Warlock, sobre 1.300 metros, y en donde nuestro favorito Mister Jack obtuvo una favorable victoria sobre Bab el Mandeb y Moncada.

Dada la partida, Lindo Moro se hizo cargo del gasto del tren, cortando un cuerpo sobre Deidamia, que precedía a Mitroki.

Un momento, Garrocha II, Moncada, Bab el Mandeb, y Justiciero, en tanto que Mister Jack corría en último término.

Al volver el codo, Mister Jack buscó por el lado interior, abriendo mucho terreno, lo que le permitió aparecer en tierra de recha casi en una línea con los leaders.

Cuadrados los primeros tramos de la recta, Mister Jack pasó a la delantera, al tiempo que avanzaban Moncada y Bab el Mandeb con frescas energías, pero nada pudieron ante la superioridad del hijo de Falso Dios, que redujo la distancia en cómoda acción

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

Se autorizó el cambio de monto de Bergerac, quedando contratado G. Cabrera en vez de P. Flores.

grandes bríos pero fue incapaz de dar casa al hijo de Maidstone, que lo batió en el mejor de los estilos, por 3/4 de cuerpo. El tercer puesto, a 1 1/2 cuerpo, lo ocupó India Brava, que muy cerca del disco aventajó a Kohama; quinto Andalus; sexto Colliguay y séptima y última Funiculi.

**NOVENA CARRERA**  
El handicap de clausura, premio William Tell, también sobre 1.000 metros, lo ganó el favorito Amiral Suisse, que en atropellada final batió a Ali Babá y Agarrón.

La movida se efectuó con Milanesa y Ali Babá a la cabeza del grupo, vigilados por Isócrates, tras el cual alternaban Pepe Vila, Conocido, Amiral Suisse, Belveder, Venture, Malven

la tierra derecha, en donde Coquetuela, que buscó por los pasillos, quedó a Agua Marina, que luego retrocedió batida, dando paso a Antual y Vaqueria.

En las galerías, Antual y Vaqueria, dieron cuenta de Coquetuela, siguiendo en emocionante lucha al disco, que los sorprendió cuando la pupila del corral Bengala llevaba una cabeza sobre el hijo de Bacan. Tercero, a 1 1/2 cuerpos, remató El Capucha, que avanzó con gran desbrío a última hora, por el lado exterior y que aventajó a Claudia, Allipén, Mermelada y Coquetuela. Última finalizó Barcelona.

El juez de Partida dio cuenta de que cambió de colocación en las huchas a Funiculi.

Se notificó al preparador de Andalus, que debe adiestrarlo para correr.

En sexto término se corrió el premio Warlock, sobre 1.300 metros, y en donde nuestro favorito Mister Jack obtuvo una favorable victoria sobre Bab el Mandeb y Moncada.

Dada la partida, Lindo Moro se hizo cargo del gasto del tren, cortando un cuerpo sobre Deidamia, que precedía a Mitroki.

Un momento, Garrocha II, Moncada, Bab el Mandeb, y Justiciero, en tanto que Mister Jack corría en último término.

Al volver el codo, Mister Jack buscó por el lado interior, abriendo mucho terreno, lo que le permitió aparecer en tierra de recha casi en una línea con los leaders.



## Dinamarca recuerda los tiempos de Froilán Rojas y Víctor Contreras

Ampliamente confirmados se vieron los pronósticos que se habían hecho respecto a la calidad de la pelea que el sábado actuaron en el ring del Teatro Caupolicán, los profesionales Segundo Dinamarca y Oswaldo Casares. El desarrollo de los diez rounds de este combate, superó en muchas las más optimistas expectativas, y los asistentes, que no obstante el mal tiempo fueron numerosos, disfrutaron de un espectáculo de emoción, como

El ecuatoriano Casares realizó excelente performance, y pide la revancha

### LOS AFICIONADOS APLAUDIERON A AMBOS CONTENDORES

pugilismo profesional han quedado consagrados como los más "guapos" de nuestros elementos profesionales.

#### DINAMARCA SE SUPERO

Si se considera la calidad del ring que Dinamarca tuvo al frente el sábado, su presentación fue una superación clara comparada con las anteriores que le hemos visto hacer en el profesionalismo. Mantuvo durante los diez rounds, una acción decisiva. Su ataque fue parejo y constante, y bien podemos decir, que no hubo un instante de dilación o indecisión del valiente y agresivo pugilista.

En el primer round las acciones hicieron pensar en un desarrollo violento y un desenlace rápido. Casares tuvo dos caídas, una de estas fue por efecto de un formidable derecho al mentón que lo dejó en manifiesto estado de aturdimiento.

Cuando Casares se incorporó, los partidarios de Dinamarca vieron llegar el fin de la lucha, pero no fue así y es entonces cuando el ecuatoriano nos demostró todo lo que vale.

#### SALIO AIROSO DE LA PRUEBA

Es en estos momentos cuando se puede apreciar mejor la capacidad de un pugilista. Casares, después de estar groggy se incorporó y atacó, con tal energía que, si bien no emparejó las acciones, anuló el intento de Dinamarca y con su ataque se mantuvo fuera de distancia, no dando oportunidad a su rival a entrar al golpe decisivo.

Cuando pasó ese primer round y vino el segundo y tercero, a medida que transcurrían las acciones Casares recobraba energías e imponía su clase.

Ya en sexto y séptimo round se pudo apreciar que Casares, a pesar de la herida sufrida en su ojo izquierdo en el cuarto round, accionaba con más aplomo y energía, y por momentos, se le vio castigar con tal violencia, que Dinamarca tuvo que recurrir a medios defensivos o colocarse fuera de distancia. El chileno anuló a esta altura el propósito del extranjero de entrar en acción de cercanía al cuerpo, y es cuando Dinamarca nos produjo la mejor impresión, por que nos dio una prueba de que no se trata simplemente de un boxeador.



Segundo Dinamarca

hace mucho tiempo no se presenciaba en un ring local.

La presentación hecha por Dinamarca y Casares, nos hizo recordar aquellas peleas de los tiempos de oro de nuestro boxeo, de hombres como Víctor Contreras, Froilán Rojas, Juan Beiza y otros pugilistas que en la historia del

plumero del peleador agresivo y sin control, sino que de un muchacho que además de esto posea inteligencia y buenos recursos para analizar a un rival como Casares que buscaba afanosamente la pelea al cuerpo.

#### LOS ÚLTIMOS ROUNDS

Los rounds finales fueron realmente emocionantes. El público alentaba en medio de un griterío ensordecedor a su favorito. Los dos muchachos sin dar muestras de agotamiento, seguían en una acción rápida de esquives y ataques. Los golpes se repetían uno tras otro y ambos se castigaban con tal violencia, que por momentos se creía en un final emocionante.

Dinamarca supo en el último minuto esa emoción. Calzó bien su izquierda según de una derecha y dejó a Casares en mal estado. Este con valentía rayana en la temeridad se expuso y entró el cambio de golpes, el que duró hasta que la campana paró el combate encarnizado y emocionante.

#### LOS DOS TUVIERON UNA ACCIÓN MERITORIA

El triunfo de Dinamarca fue claro, aunque estrecho. Acumuló los suficientes puntos como para ser declarado ganador, pero debemos reconocer que la acción de los dos muchachos fue meritoria.

No podemos reconocer en Dinamarca como vencedor, el mérito de haber anotado un triunfo más, sin dejar de estimar que Casares tuvo a la altura de su rival y que demostró gran valor, empuje y resistencia extraordinaria.

Fue un combate memorable, que el público verá nuevamente con agrado. Y a propósito, es de esperar que se efectúe un match revancha. Casares actuó desde el primer round resentido de una mano, con un ojo roto desde el cuarto round, factores que, indudablemente le restaron chance.

No podemos dejar de reconocer que factor preponderante en el desarrollo de este "gran pelea" fue el árbitro señor Elzo Pertuiset, cuya acertada actuación, en dió lucimiento a la acción de los rivales. CASARES PIDE LA REVANCHA. Terminado el encuentro vimos a Casares. Lo interrogamos sobre



Oswaldo Casares

ya ocasión pudo vengar esa derrota. Sería mi mayor anhelo, y les ruego públicamente soliciten a Dinamarca un match de desquite. Creo que cabalmente no podrá negarse a darme una nueva oportunidad de pelear con él.

## Tres peleas por la selección de los livianos se proyectarán para el 20 o 21 del presente mes

Garrido con Díaz, Cerda con Navarro, y Gatica con Valdovinos. — Sería la semifinal de la selección por el Cinturón Aliviol

La empresa de la Fuente ha proyectado para el día 20 o 21 del presente mes, en el ring del Teatro Caupolicán, un festival a



Marcos Cerda

base de tres peleas a diez rounds, por la semifinal de la selección de los peso liviano, en disputa por el Cinturón Aliviol.

El encuentro básico sería el de Pablo Garrido con Gerardo Díaz, cuyo ganador enfrentaría en la final a Segundo Dinamarca.

Por los puestos siguientes actuarían elementos como Marcos Cerda ante Juan Navarro, Ma-

nuel Valdovinos ante Víctor Gatica, de Valparaíso, peleas que, por las condiciones de los rivales, resultarán de tanto interés como el encuentro básico.

Además, se haría un preliminar a seis rounds, la revancha entre Manuel Ramírez y Francisco Peñalosa, que el sábado realizaron un vívido combate que agradó al público.

#### CITACION PARA HOY

Con el fin de finalizar los pormenores de esta reunión, la empresa nos encarga citar para hoy, a las 20 horas, en la Comisión de Box Profesional, a los siguientes pugilistas: Pablo Garrido, Manuel Valdovinos, Marcos Cerda, Juan Navarro, Gerardo Díaz, Francisco Peñalosa y Manuel Ramírez.

## FERNANDO LOPEZ Y ENRIQUE BECERRA PELEAN EL JUEVES EN EL MEXICO

Será el match básico de un gran festival que ofrece el Badminton B. C.

El Badminton ha preparado un gran festival de box amateurs para el jueves próximo a las 21.30 horas, en el ring del México B. C., San Pablo 1617, en que será dedicado en honor de nuestro redactor de box, señor Julio Lecaros, y su compañero de "Las Últimas Noticias", señor Renato González (Mr. Huila).

Encuentro básico será el de Fernando López con Enrique Becerra, pelea por el campeonato de Santiago de peso mosca, que por los antecedentes de los rivales, está llamado a un franco éxito.

La vez que estos muchachos han peleado, han ofrecido un combate impresionante, y esta



Fernando López

vez ha de revestir los mismos caracteres de extraordinario brillo que ha alcanzado en las oportunidades anteriores.

#### LOS DEMAS ENCUENTROS

Además de este combate, se anuncia para el jueves, también por el campeonato de Santiago, la pelea entre René Torres, G. Cross, con René Marchant, Badminton, por el peso mosca, y Renzo Martínez, San Eugenio, con Enrique Candia, Colo-Colo.

Fuera de competencia habrá otros combates de interés, como los de Vicente Cuevas, G. Cross, con Nicolás Córdova, Badminton; Juan Sánchez, Badminton, con el segundo campeón de Chile de peso gallo Héctor Aguirre.

#### ACTUARIA ARTURO GODOY

El Badminton ha solicitado su concurso a Arturo Godoy, quien dará una respuesta que será muy notable que Godoy, si tiene inconveniente y no responde viaje al norte, que hará una vía aérea, intervenga en este festival, asociándose al justiprecista, que se rinde a dos de los más leucísticos periodistas pugilísticos de la capital.

## INOBJETABLE TRIUNFO CONQUISTO GARRIDO ANTE VALDOVINOS

El vencedor se demostró como una realidad en el peso liviano

Un match que pudo haber revestido caracteres de especial brillo, es el de Pablo Garrido y Manuel Valdovinos, no alcanzó ese lucimiento por el público apostador, que con sus gritos, haciendo ver una falta no cometida por Garrido, contribuyó a que el árbitro amonestara a este peleador, y así contribuyera a restarle ese lucimiento, pues desde el cuarto round, cuando Orchard se acercó al rincón de Garrido para llamarle la atención, éste accionó sobrio y cauteloso tal, que hizo cambiar totalmente el desarrollo del combate.

Valdovinos no estuvo ajeno a este hecho, y cuando cayó por efecto de un golpe nítido de su rival, acusó fouda, y su manager, en el rincón, que llegó hasta observar este hecho al referee.

La realidad fue otra. Hubo un hecho que no lo acusó ni Valdovinos ni peritito el árbitro, y después de todo fue imaginario. Es un recurso que no está de acuerdo con la calidad de "guapo" de Valdovinos, y más noble sería reconocer la superioridad de un rival, cuando, como en este caso, es superior, claramente, tan claramente, que se anotó ventaja en los diez rounds de combate.

Cuando en los diez rounds de combate, Casares, incapaz de con-



Pablo Garrido

## ATRACCIONES EN EL REFUGIO

Entre las variadas atracciones que constantemente viene ofreciendo la boite El Refugio, merecen citarse las dos grandes orquestas que animan las veladas de este elegante local de la plaza Bulnes. Son ellas, la jazz que dirige el maestro

## "CALLA CORAZON" ESTA NOCHE EN EL MUNICIPAL A BENEFICIO DEL PERSONAL DE LA SISTENCIA PUBLICA

Hoy lunes, la compañía de Alejandro Flores, presentará en función nocturna, la preciosa comedia del autor peruano Felipe Sassone, "Calla Corazón", que ha constituido uno de los mayores éxitos para la comedia y

## EL NUEVO TRIO MOLL

En los espectáculos de mañana martes la Compañía Revisteril, del Teatro Balmaceda estrenará una nueva revista con el debut reaparición del Trio Moll, integrado por la bailarina acrobática

## "ME CASE CON UN ANGEL", SIGUE SU EXITO EN EL TEATRO IMPERIO

Un triunfo teatral ha sido el estreno en el teatro Imperio, por la Compañía de Comedias Comicas Leguía-Córdova, de la obra teatral del autor húngaro Johan Vartany, "Me case con un ángel".

Esta comedia es una brillante pieza teatral de carácter moderno, llena de las situaciones más divertidas y de las escenas más hilarantes. La actuación de Luchito Córdova, en un personaje lleno de comicidad, despierta interés y ha ce reir.

Olvido Leguía se presenta soberbia en su papel de "el ángel".

"Me case con un ángel" irá nuevamente hoy en las funciones de tarde, a las 6.45, y noche, a las 10, en el teatro Imperio.

## Sindicato Circense de Chile

Se nos ruega avisar que este sindicato cita a sesión extraordinaria para hoy lunes, a las 16.30 horas, en su local social calle Compañía N.º 1488. Se recomienda la asistencia a los señores artistas que tomarán parte en la función del 14 en el Teatro Caupolicán, para dar las instrucciones del caso.

## T. CLUB DE SEÑORAS

HOY 6.30 y 9.45 P. M. ¡A pedido! La gran producción nacional, por BEVERLY BUSH (para mayores):

"LA CHICA DEL CRILLON" ADEMAS: INTERESANTES AGREGADOS CHILENOS PLATEA \$ 4.00 BALCON \$ 2.00

Mañana: "La usurpadora" y "Justicia". Miércoles: "Hombres del mar".

## "LA CANCION DEL RECUERDO"



Irene Dunne y Gary Grant, dos astros de la pantalla norteamericana, protagonizan la producción Columbia Pictures que mañana se exhibirá en los Teatros Central, Continental y Santa Lucía. Esta película encierra un sublime drama de amor y de amistad.

## COMPANIA DE REVISTAS MAGICAS

Muy concurridas se vieron las funciones del sábado y domingo del Coliseo, donde trabaja la Compañía de Revistas Mágicas Miss Richard.

Todos los números que consultan el programa de este espectáculo llaman la atención por el interés que despiertan en el espectador, que no pierde un solo detalle de cada una de las presentaciones por Miss Richard.

Hay ofrece la compañía funciones a base de la revista. Fenicia, que consta de tres actos y 20 cuadros muy divertidos y novedosos.

**REAL-VICTORIA**  
 TELEFONO 65555

**HOY**  
 TELEFONO 60198

**SANTIAGO**  
 TELEFONO 66666

MATINEE A LAS 3 P. M. TARDE A LAS 6.30 P. M. NOCHE A LAS 10 P. M. Últimas exhibiciones de la producción musical de la Fox

## Serenata Argentina

(Mayores y menores) por CARMEN MIRANDA, BETTY GRABLE y DON AMECHE

Mañana estreno: TRES NOCHES DE EVA

SELECCIÓN 3 — NOCHE 10 P. M. Últimas exhibiciones de la preciosa película musical Fox en tecnicolor, por DON AMECHE, BETTY GRABLE y CARMEN MIRANDA.

TARDE 6.30 P. M. Función a beneficio de la Policlínica "SALVADOR PALMA", con cine y variedades.

## ESPECTACULOS HOY BAQUEDANO

PLAZA ITALIA-TELEF 65050

MATINEE, ESPECIAL Y NOCHE DEANNA DURBIN en la hermosa película pasional:

TUYA SERE CLARK GABLE en la comedia CAMARADA X

## CARRERA

AV. O'HIGGINS 2151-TELEF 86455

MATINEE, ESPECIAL Y NOCHE CLARK GABLE en la comedia Metro.

CAMARADA X y DEANNA DURBIN en el film pasional:

TUYA SERE

## ESMERALDA

S.DIEGO 1055-TELEF. 64303

ESPECIAL Y NOCHE POPULAR TRIPLE Robert Montgomery en

EL CONDE DE CHICAGO

y JEAN HARLOW en LA PELIRROJA y el Arquero Verde, 3.

## O'HIGGINS

S. PABLO 2285 y TELEF 84223

ESPECIAL Y NOCHE POPULAR TRIPLE Robert Montgomery en

EL CONDE DE CHICAGO

El drama pasional: La mujer comprada y El Arquero Verde, 2.a

## BLANCO

AV. BLANCO 2430-TELEF. 91797

ESPECIAL Y NOCHE POPULAR TRIPLE Robert Montgomery et el drama:

EL CONDE DE CHICAGO

La seductora Jean Harlow en LA PELIRROJA y Consultadores del Oeste (fin)

## ITALIA

AV. BILBAO-ITALIA-TELEF 86605

ESPECIAL Y NOCHE POPULAR TRIPLE EROL FLYNN en MI REINO POR UN AMOR

El drama pasional: "SECRETOS DE UNA ACTRIZ" y El Justo Rojo, 1.a

## METRO

3 P. M. - 6.30 y 10 P. M. MAYORES DE 15 AÑOS

¡TODO NUEVO! ¡TODO EMOCIONANTE!

Walter PIDGEON UNA NUEVA AVENTURA DE NICK CARTER

EN EN NICK CARTER EN LAS NUBES (KEY MURDER)

UNWALD MEER - KAREN VEREE

METRO

## LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY EN LOS MEJORES TEATROS

## CENTRAL-SANTA LUCIA

3 P. M. - 6.30 - 10 P. M. 3 P. M. - 6.30 - 10 P. M.

Ritmo, nieve, romance y deporte en EL GRAN IMPULSO

por el campeón de "ski" de Europa Louis Agnel (Para mayores y menores)

EL SUSTO QUE PEREZ SE LLEVO (Sólo para mayores)

## CONTINENTAL-CERVANTES

3 P. M. - 6.30 - 10 P. M. 3 P. M. - 6.30 - 10 P. M.

UN DRAMA TENEBROSO: POR ULTIMA VEZ La joya pasional 1941

Más allá de la vida TU NOMBRE ES MUJER

por INGRID BERGMAN y SUSAN HAYWARD (No recomendable)

## ORIENTE-ALCAZAR

6.30 P. M. 9.50 P. M. 6.30 P. M. 9.45 P. M.

EL SUSTO QUE PEREZ SE LLEVO COMICA ARGENTINA (Sólo para mayores)

MAS ALLA DE LA VIDA El misterio de ultratumba (Sólo para mayores)

## ALAMEDA-PORTUGAL

6 P. M. 9.30 P. M. 6 P. M. 9.30 P. M.

¡Grandiosas POPULARES! ROSITA MORENO en "TENGO FE EN TI" y la picaresca comedia moderna "I RENE" (Sólo para mayores)

¡Populares dobles! La pasional Viviana Romance en "ROSA DE SANGRE" y la picaresca comedia argentina y MILLONARIA "CAPRICIOSA" (No apta para menores)

## IMPERIO

6.45 P. M. 10 P. M. ¡El más grande acontecimiento teatral del año!

ME CASE CON UN ANGEL La comedia que todos las mujeres deben ver. (Localidades numeradas en venta)







## SECRETARIADO PROVINCIAL DE LA FEDERACION DE TRAB. DEL ESTADO

Dirigentes elegidos en el Congreso Gremial Provincial. — Resumen de acuerdos

En su reciente Congreso Gremial Provincial se eligió el siguiente Secretariado: Ejecutivo: Humberto Alvarez, Delegado de la Asociación de Trabajadores del Estado; Secretario General: Luis Flores, Delegado Provincial de la Asociación de Teógrafos; Secretario de Organización: Humberto Alvarez, Delegado de la Asociación de Obreros de Agua Potable; Secretario de Cultura y Deportes: Manuel Mella, empleado de la Empresa de Agua Potable de Santiago; Secretario de Finanzas: Juan A. Varela, Delegado Provincial de la Asociación Postal-Telegráfica; Secretario de Relaciones: José Domínguez, Delegado de la Asociación de Alcantarillado Fiscal; Secretario de Asistencia y Propaganda: Carlos García, Delegado de la Asociación de Parlamentarios; y Secretario de Actas y Correspondencia: Juan González, Delegado de la Asociación de Alcantarillado Fiscal.

## Resoluciones de la Federación de Obreros Madereros

El Consejo Ejecutivo de la Federación Nacional de la Madera aprobó ayer los siguientes acuerdos: aprobar la cuenta del Consejo de la Federación; autorizar al Sindicato Profesional de Muebles del Puerto, para trabajar por unificación a todos los Sindicatos y formar un Comité Relacional, que se pondrá en contacto inmediato con la Federación; poner en contacto a los deportistas de dicho puerto con los de Santiago; contestar en forma inmediata la nota de los obreros de Huelga, en la que comunican que se ha incendiado el establecimiento en que trabajan, enviando a la vez el certificado de Salario Mínimo de los trabajadores, que es de la misma industria y por último pedirles más antecedentes de las

**ACUERDOS APROBADOS**  
En el mismo Congreso se aprobaron los siguientes acuerdos:  
Propiciar el favorable despacho de los proyectos de mejoramiento económico que tienen presentados diversas Asociaciones, especialmente las de Quinta Normal, de Obreros de Agua Potable de Santiago, Postal-Telegráfica; Propiciar el despacho de una modificación de Estatuto Administrativo, de acuerdo con el municipal estudio que se hizo en el Congreso, modificación que se basa en un proyecto de ley que fue presentado a la Cámara de Diputados, en noviembre de 1939, por los parlamentarios Contreras, Guerra, Baeza y Pizarro, que contempla el reconocimiento para todos los trabajadores del Estado de los beneficios que ha otorgado a un gran sector la Ley 4054, que establece el pago de la prima aplicación de la Ley que beneficia al personal de la Dirección General de Obras Públicas.  
Otro acuerdo de importancia lo publicaremos en siguiente información.

## AGRADECEN A LA LIGA DE DEFENSA DE LOS DERECHOS DEL HOMBRE

El Secretario General de la Liga de Defensa de los Derechos del Hombre, ha recibido una comunicación de varios arellanos de la calle Vicuña Mackenna, en el orden de agradecer la intervención de la Liga, sobre el lanzamiento a que estaban expuestos, el cual fue subscrito por la institución.  
En otra de sus partes, la nota hace saber al Secretario General, que los arellanos de la calle Vicuña Mackenna, han acordado hacer una donación en dinero a la Liga, para la continuación de los servicios que presta a la clase trabajadora.  
Condiciones en que han quedado a causa del incendio.  
Se acordó, por último, reunirse próximo miércoles a las 20 horas con el Consejo Provincial, y estar en forma especial a los miembros de la Unión de Obreros en relación a ese mismo día, para elaborar un plan de lucha, en conjunto, en bien de los madereros en general.

## CONSEJO DE FERTILIZANTES AVISA A LOS PRODUCTORES DE ABONOS

Este Consejo, de acuerdo con lo establecido en el Art. 2.º letra a), de la Ley 6.482, ha aprobado las leyes y características que se expresan, para los siguientes abonos:

**GUANOS ROJOS HARNADOS.**—16 o/o de ley mínima de anhídrido fosfórico, total y 31 o/o como ley máxima de elementos fertilizantes.

**FOSFATOS GERMANIA Y MELON.**—16 o/o de ley mínima de anhídrido fosfórico soluble al citrato de amoníaco amoniacal o Joulie, debiendo pasar un mínimo de 80 o/o por malla N.º 100.

**FOSFATO PRECIPITADO.**—35 o/o de ley mínima de anhídrido fosfórico soluble al Joulie y pasar un mínimo de 80 o/o por malla N.º 100.

**HARINA DE HUESOS.**—Se denomina con este nombre a los huesos molidos, desmenuados o desmenuados y debe contener un 18 o/o de ley mínima de anhídrido fosfórico total y pasar, como mínimo, el 80 o/o por malla N.º 60.

**SALITRE SÓDICO Y POTÁSICO.**—Se acepta un máximo de 0.5 o/o y 0.8 o/o de perclorato de sodio, respectivamente.

**SALITRE SÓDICO.**—Debe contener un mínimo de 15 o/o de nitrógeno en forma de nitrato.

**SALITRE POTÁSICO.**—Debe contener de 30 a 40 o/o de nitrato de potasio. Un mínimo de 15 o/o de nitrógeno y de 14 o/o de óxido de potasio.

**SULFATO DE POTASIO.**—Debe contener un mínimo de 46 o/o de óxido de potasio soluble al agua y no más de 3 o/o de cloro.

**CLORURO DE POTASIO.**—Mínimo 48 o/o de óxido de potasio soluble al agua.

**CLORURO DE POTASIO FABRICADO EN CHILE.**—TARANTO.—Mínimo 48 o/o de óxido de potasio soluble al agua. Máximo: 20 o/o de cloruro de sodio y máximo de 0.7 o/o de perclorato de sodio.

**CARBONATO DE CALCIO.**—Ley mínima de 72 o/o de carbonato de calcio o su equivalente de 40.32 o/o de óxido de calcio libre y un mínimo de 80 o/o debe pasar por malla N.º 80.

**CALES VIVAS Y APAGADAS.**—Ley mínima de 40 o/o de óxido de calcio libre y debe pasar, como mínimo, un 80 o/o por malla N.º 60.

**YESO.**—Sulfato de calcio hidratado. Debe contener un mínimo de 30 o/o de sulfato de calcio hidratado y pasar un mínimo de 80 o/o por malla N.º 30.

**VITATERRE.**—Tipo A: Mínimo de 5 o/o anhídrido fosfórico. Tipo B: Mínimo 10 o/o de anhídrido fosfórico. Tipo C: Mínimo: 15 o/o de anhídrido fosfórico.

**ABONOS VOLÚMENOS Y ORGÁNICOS.**—Guanos de establos, de cabras, de ovejas, de aves, etc.

Deben venderse todos estos abonos de acuerdo con el Art. 3.º de la Ley 6.413.  
TODOS LOS ABONOS DEBEN CUMPLIR CON LAS OBLIGACIONES ESTABLECIDAS EN LAS LEYES 6.413 Y 6.462, Y SUS REGLAMENTOS.  
Desde el 1.º de Septiembre del presente año, los Agrónomos Provinciales comenzarán a aplicar, con toda estricteza, las disposiciones anteriormente estipuladas.  
La presente publicación servirá de notificación a los productores de abonos.

## Dirección General de O. Públicas DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Solicítanse Propuestas Públicas para construcción de la Obra Gruesa de una parte del Edificio para los Servicios Públicos de Concepción.  
Las propuestas se abrirán, simultáneamente, en la Sala de Despacho del señor Intendente de Concepción y oficina del suscrito, el día 25 del presente, a las 16 horas.  
Bases y antecedentes en el Archivo Técnico, de 15.30 a 18 horas.

SANTIAGO, 5 de Agosto de 1941.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO.

## Propuesta pública por instalaciones de Cocina y Lavandería

Para el martes 19 de Agosto, a las 16 horas, se solicitan propuestas públicas por las maquinarias e instalaciones con que se dotarán los servicios de Lavandería y Cocina del Hospital de Chile.

Las propuestas deberán presentarse al DEPARTAMENTO CENTRAL DE COMPRAS DE LA BENEFICENCIA (Avenida Matía 644, teléfono 50041), donde pueden consultarse las bases y demás antecedentes.

EL JEFE

## AMPLIADO DE DIRIGENTES MUTUALISTAS ADOPTARÁ HOY NUEVAS RESOLUCIONES ANTE REFORMA A LA LEY 4054

Las instituciones mutuales de Santiago, Valparaíso y otras provincias se han pronunciado contra algunas de esas reformas en la Ley del Seguro Obligatorio. — Debates en las Sociedades Artesanos La Unión, Dávila Baeza, Igualdad y Vivaceta. — La reunión de esta tarde entre la Central Mutualista Provincial y la Confederación Nacional Mutualista

SE PRESENTARÁ UN MEMORANDUM DE MODIFICACIONES AL MINISTRO DE SALUBRIDAD Y CAMARA DE DIPUTADOS



Señor Roberto Correa, presidente de la antigua y prestigiosa Sociedad Artesanos La Unión



Señor Adán Verde Ramo, presidente de la "Confederación Nacional Mutualista"

En las instituciones mutualistas se viene debatiendo con vivo interés acerca de algunas de las reformas presentadas en la Ley 4054 que, según los Directores y asambleas generales, de estas colectividades afectan de modo que se estima, injusto, la situación y los derechos sociales de las antiguas organizaciones mutualistas, extendidas a lo largo de todo el país.

## EN LA CENTRAL Y LA CONFEDERACION

Es así como en la "Central Mutualista de Santiago" y en "Confederación Mutualista de Chile" (organismo directivo provincial, el primero y nacional, el segundo) se han adoptado ya resoluciones encaminadas a formalizar un movimiento defensivo de esos legítimos derechos.

## LAS SOCIEDADES ARTESANOS, DÁVILA BAEZA E IGUALDAD

Por su parte, las Sociedades de Artesanos La Unión, La Aurora, Fermín Vivaceta, Juan Miguel Dávila Baeza, Igualdad y Trabajo, Sociedad Protección de la Mujer, Sociedad de Señoras La Fe, Unión Social Mutualista y otras, han aprobado, igualmente,

## MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER	
Ganado mayor	90
Nordesta	246
Vacas	8
Viras	82
Vaca	84
TOTAL	632
Ganado menor	
Terminos	182
Corderos	229
Cerdos	404
TOTAL	1315

## "Apostadero Naval de Talcahuano"

## Propuesta Pública N.º 2

Se llama la atención hacia el aviso que se publica en el DIARIO OFICIAL, pidiendo propuestas públicas para la instalación de nuevos tableros en la Sub-Estación de Electricidad del Apostadero Naval de Talcahuano, cuya apertura tendrá lugar el Miércoles 20 de Agosto de 1941, a las 16.00 horas, en la Comandancia en Jefe del Apostadero de Talcahuano.

Talcahuano, Agosto 1.º de 1941.

EL COMANDANTE EN JEFE

## TARZAN

## (259) AMIGOS PELIGROSOS



LOS HAMBRIENTOS CACHORROS AHORA ERAN PELIGROSOS. ACOMPAÑADOS PARA TOMMY.



EL ANOSTIADO NIÑO RETIRO VARIAS PIEDRAS PARA SALIR DE LA CUEVA.



PERO LOS ALLIDOS DE LOS MERODEADORES NOCTURNOS DE LA SELVA ERAN IMPONENTES.



TOMMY PREFIRIO QUEDARSE EN LA CUEVA.

## CON UNA LUCIDA MANIFESTACION CELEBRO SU 15.º ANIVERSARIO LA UNION SOCIAL MUTUALISTA

Durante el acto se rindió un homenaje a los señores Pedro Cárdenas y Fidel Donoso. — Desempeño de las fiestas

La Unión Social Mutualista, celebró ayer sus quince años de vida social, con un banquete que se sirvió en el local social de Av. Manuel Montt 340 y una asamblea general de socios. En esta fiesta aniversario, se festejaba, además, al Presidente Honorario de la institución, don Pedro Cárdenas Núñez y al socio señor Fidel Donoso, por sus continuos servicios prestados a la colectividad.

**LOS ORADORES**  
A la hora indicada, se dio comienzo al banquete, acto durante el cual se leyeron frases elogiosas por los distinguidos dirigentes de la Unión Social Mutualista. Ofreció la manifestación, el presidente de la entidad, señor Luis Manduano Tobo, quien pronunció breves y elocuentes frases. Mencionó también el señor Man-

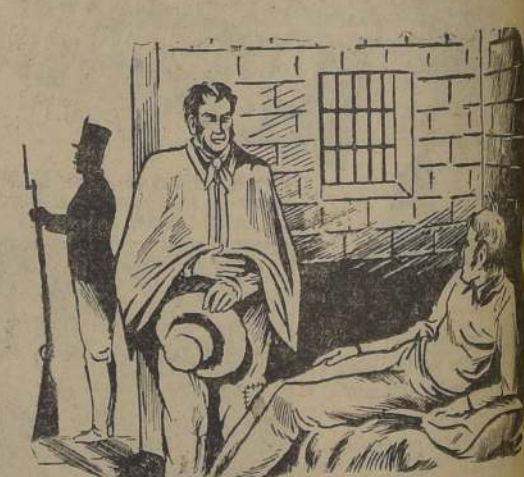
## LABOR DE HOY DEL SINDICATO DE DUEÑOS DEPOSITOS DE LICORES

El Sindicato Profesional de Dueños de Depósitos Minoristas de Licores, está en la actualidad pendiente de la pronta aprobación de la prórroga a la actual Ley de Alcoholes, la que se encuentra pendiente para su discusión particular y general en el H. Senado. A la directiva de la institución han llegado comunicaciones de diferentes puntos del país, en la cual solicitan de los H. Senadores, se sirvan aprobar la prórroga hasta que salga en definitiva la reforma a la actual Ley.

## BANQUETE AL DOCTOR LUIS URIBE BARRA

El jueves 14, a las 21 horas, el Directorio del Centro Rios de Traiguén ofreció un banquete en su hogar social, al Dr. Luis Uribe Barra, con motivo de haber sido designado Secretario General de la Junta Central de Beneficencia y Asistencia Social.

## MANUEL RODRIGUEZ.- (7)



Como consecuencia del anterior golpe de audacia de Manuel Rodríguez, Marcó del Pont hizo encarcelar a un amigo del prillero por estimarlo cómplice. Rodríguez que no se detuvo en sus laureles, con incomparable arrojo, visitó a su amigo en la cárcel bajo el disfraz de un criado suyo. En la ciudad, esta audacia de Rodríguez fue celebrada con ardor y puso fuera de juego a Marcó del Pont. La dominación española tocaba a su fin. Las meras avanzadas del gran ejército de los Andes amagaban ya boquetes de Aconcagua. Cuatro mil mulas en docientos paquetes conducían a las tropas libertadoras. Todo el esfuerzo que se hacía de San Martín se veía convertido en una fecunda realización. Rodríguez había contribuido a este éxito con su permanente presencia y hasta el último permanecía activo entre sus huasos en Colchagua.

FIGURAS CÉLEBRES Y HECHOS FAMOSOS POR WALT MILLAR

## CAMBIOS FIJADOS POR EL BANCO CENTRAL

10 DE AGOSTO DE 1941

	Val. en Chile	Comp.
Dólar	19.97	101.35
Francó Fr.	77.96	101.35
Fr. suizo	0.57	5.830
Florin hol.	1.320	13.254
Oro chileno	400.-	

## Por Edgar Rice Burroughs